

Ponovno Josipović ali Grabar Kitarovičeva?

RADO GRUDEN

Hrvaški volivci bodo danes v drugem krogu predsedniških volitev odločili, ali bo na Pantovčaku tudi v naslednjih petih letih »stanoval« sedanji predsednik Ivo Josipović ali pa bo moral »pospraviti kovčke« in mesto prepustiti predstavnici desnice Kolindi Grabar Kitarovič. Možnosti za uspeh so precej izenačene, čeprav večina analitikov daje rahlo prednost sedanjemu predsedniku.

Veliko bo odvisno od volilne udeležbe. Ta je bila v prvem krogu 47-odstotna, predvsem v taboru Josipovića pa upajo, da bo tokrat višja, saj naj bi to bilo njemu v prid. Josipović je prepričan v zmago, Hrvatom pa obljublja novo obdobje politike in reforme, ki bodo po njegovem prepričanju državi prinesle preporod. Državljanje tudi svari pred glasom za vračanje v preteklost, »v čas sovraštva«, ki ga po njegovem lahko prinese zmaga predstavnice HDZ. Te svoje besede utemeljuje z nekaterimi nacionalističnimi, šovinističnimi in rasističnimi napadi simpatizerjev njegove konkurentke nanj in na njegove privrženice.

Volivce na volišča poziva tudi Grabar Kitarovičeva, svojo možnost pa vidi predvsem v velikem nezadovoljstvu Hrvatov z levosredinsko vlado Zorana Milanovića, ki v predsedniškem boju podpira Josipovića. Tudi sama obljublja spremembe in gospodarski preporod.

Jeziček na tehtnici bi lahko bili volivci Ivana Sinčića, ki je v prvem krogu dobil približno tristo tisoč glasov. Tako Josipović kot Grabar Kitarovičeva sta v kampanji s poudarjanjem socialne problematike odkrito lovila tudi te glasove. Kdo je bil bolj uspešen, bo znano danes zvečer.

ATENTAT V PARIZU - Množičen odziv na napad džihadistov, ki je zahteval 17 smrtnih žrtev

Francozi na ulicah, danes mednarodni shod

Policija išče dekle enega izmed teroristov, ki je baje že v Siriji

TRST - Odmevi Carlo Mastelloni: Francoske službe so tokrat zatajile

TRST - »Zadeva se zdi neverjetna. Peščica džihadistov je z malim avtom napovedala vojno Evropi in obenem spravila na kolena izredno učinkovit francoski varnostni sistem.« Vodja tržaškega tožilstva Carlo Mastelloni si ne more razložiti, kje in zakaj so zatajile francoske obveščevalne službe, ki niso znale preprečiti atentata takšnih razsežnosti.

Na 2.strani



PARIZ - Po vsej Franciji se je večer več kot 700.000 ljudi udeležilo zborovanj v spomin na žrtve terorističnih napadov na uredništvo satiričnega časnika Charlie Hebdo in judovsko trgovino v Parizu, ki so v minulih dneh zahtevali 17 življenj. Do izjemne množične udeležbe je prišlo pred današnjimi napovedanimi zborovanji po državi, na katerih samo v Parizu pričakujejo več sto tisoč ljudi in številne visoke domače in tuje predstavnice. Zborovanja bodo potekala v okviru nacionalnega dneva solidarnosti v spomin na žrtve in v znak enotnosti Francije po terorističnih napadih.

Medtem policija išče dekle enega izmed treh teroristov. Kaže, da je že pred atentatom odšla v Turčijo in da se zdaj nahaja v Siriji.

Na 9. strani

GORICA - Ob centru Cara izkoristili tudi bivši center Cie

Štirideset prosilcev za azil so sinoči odpeljali v Gradišče



GORICA - Iz Gorice v Gradišče so sinoči odpeljali štirideset prosilcev za azil, ki so po izpraznitvi župnijskih prostorov pri Madonini, kjer so jim nudili prenočišče v zadnjih tednih, tvegali ostati brez strehe. Do zadnjega je kazalo, da bodo afganistanski državljani, za katere v centru Nazareno, hotelu Internazionale in v dormitoriju Faidutti ni prostora, morali prespati na prostem, sinoči pa se je goriški prefekt predlagal povečanje zmogljivosti centra za prosilce za azil Cara v Gradišču z 200 na 250 mest. Ker je bil objekt že poln, naj bi del prosilcev za azil namestili tudi v prostorih nekdanjega centra Cie, ki ga po obnovi niso spet odprli.

Na 14. strani

Mnenja o predlogu za združitev občin

Na 3. strani

COOP: napovedano srečanje z varčevalci

Na 3. strani

Angel pozabe ganil tudi gledalce v SSG

Na 8. strani

Brošura o sortiranju tudi v slovenščini

Na 15. strani

Jadran prebil led

Na 21. strani

Prinesite ta kupon
v trgovino in izkoristite

10% POPUSTA
na vse nakupe

BioSana

Trgovina z bio prehrano
Dunajska cesta 56/B - Opčine (TS)
Tel: 040 214583 Mob: 3394950038
Sledi nam na Facebooku.

Popust se ne seštevava. Ponudba velja do 10.02.2015

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

TF

Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje
nudimo pogrebne
storitve in prevoze
na tržaškem območju,
v Italiji kot tudi v
inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torregianca 34
Ul. dell'Istria 129
Prosek 154 - Trst
Ul. degli Alpini 2 - Opčine
tel. 040 630696

Usluge na domu

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukturo in Promet pooblastilo
tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških
potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU

torej izdaja

**zdravniška potrdila za podaljšanje
veljavnosti voznškega dovoljenja
z novim spletnim postopkom,**
še vedno v ul. Rossetti 5 z naslednjim urnikom

od ponedeljka do četrтка:

10.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30

ob petkih: 10.00 - 12.00

ob sobotah: 11.00 - 12.00

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.



TRST - Mnenje vodje tožilstva Carla Mastellonija

Kako so lahko trije džihadisti sejali paniko in smrt po Parizu?

Krvava dogajanja v Franciji so poučna za vso Evropo, vključno seveda z Italijo

TRST - »Zadeva se zdi na videz neverjetna. Peščica džihadistov je z malim avtom napovedala vojno Evropi in obenem spravila na kolena izredno učinkovit francoski varnostni sistem.« Vodja tržaškega tožilstva Carlo Mastelloni si ne more razložiti, kje in zakaj so zatajile francoske obveščevalne službe, ki niso znale (ali mogle) preprečiti atentata takšnih razsežnosti. Kje so časi, ko so francoske obveščevalce vodila generala Alexandre de Marenches in Philippe Rondot. Mastelloni (pred Trstom je služboval v Benetkah) ima velike izkušnje v boju proti terorizmu in prevratništvu. Spominimo se le njegovega razkrivanja (skupaj s kolegom Felicejem Cassonom) tajne organizacije Gladio, ki je - kot vemo - rovarila predvsem na t.i. italijanski vzhodni meji.

To kar se je zgodilo v Parizu in v Franciji je poučno za vso Evropo, seveda tudi za Italijo. Na vseh ravneh je treba okrepiti in posodobiti varnostni sistem ter ga izločiti iz varčevalne politike. Po Mastellonijevem mnenju je nujno potrebna večja povezava med obveščevalnimi službami in t.i. operativnimi enotami. V Italiji bi bilo potrebno in koristno okrepiti policijske in karabinjerske enote hitrega posega (Gis in Nocs). Za to pa rabijo dodatna finančna sredstva, je prepričan javni tožilec.

Mastelloni razmere na področju javne varnosti ocenjuje kot izredne. Za učinkovitejši boj proti kriminalu in terorizmu bi se bilo vredno zgledovati po sedemdesetih letih prejšnjega stoletja, ko je sodelovanje obveščevalcev, preiskovalcev in varnostnih sil obrodilo zelo dobre sadove. Mastelloni tudi predlaga večje pristojnosti za državni protimafijski oddelek (kratica Dna), ki se je doslej dobro izkazal, zlasti po zaslugi izkušenih sodnikov.

Podobno razmišljajo vsi policijski

sindikati v Furlaniji-Juljski krajini, ki pozivajo vlado in parlament, naj omejita varčevalne ukrepe na področju javnega reda. Teroristična dejanja v Franciji so nedvoumno obsodile vse muslimanske skupnosti v deželi. Iman Ahmed Erraji, ki vodi pordenonski muslimanski center, je poudaril, da pariški teroristi nimajo nič skupnega z islamsko vero in da ji dejansko zelo škodijo, kar velja tudi za ti. državo Isis. Oglasil se je tudi Mohamed Quatig, nekdanji vodja pordenonske islamske skupnosti, ki se je pred kratkim preselil prav v Francijo. Tudi on je prepričan, da so teroristi krivoverci, njihovo nasilje pa vredno odločne obsodbe.

S.T.

FOTO DAMJON

Vodja tržaškega tožilstva Carlo Mastelloni



SLOVENIJA - Potrditev na strankinem kongresu

Židan še naprej vodja SD

Nova podpredsednika stranke sta evropsolanka Tanja Fajon in minister Janko Veber

CELJE - Kmetijski minister Dejan Židan je na včerajšnjem desetem kongresu Socialnih demokratov (SD) tudi uradno znova prevzel vodenje stranke. Za predsednika stranke ga je od 286 podprlo 252 delegatov. Za podpredsednico stranke so izvolili evropsko poslanko Tanjo Fajon, za podpredsednika pa obrambnega ministra Janka Vebera. Glavni tajnik stranke je postal Dejan Levanič.

Židan je v nagovoru na kongresu kot edini kandidat za predsednika stranke poudaril, da v slovenski družbi potrebujejo spremembe v korist ljudi, socialni demokrati pa so lahko nosilci ideje za vse ljudi. Na prvo mesto postavlja delovna mesta, delegatom pa obljublja, da bo naredil vse, da bo SD napredna, moderna in organizirana stranka. Židan je v predsta-

DEJAN ŽIDAN
BO SE NAPREJ
VODIL STRANKO
SD

ARHIV



vitvi svoje kandidature najprej izpostavil, da želijo živeti v družbi, ki je 100-odstotno dobra za vse, s čimer je izpostavil tudi slogan kongresa.

Po njegovih besedah lahko v taki družbi živijo le, če dajo od sebe vse, kar znajo. Ker se zavedajo, da sami vseh sprememb

ne morejo narediti, pa k temu vabijo tudi vse druge stranke in ljudi, ki jim je mar za državo, je dejal Židan. Država, ki je dobra za vse, je po Židanovem prepričanju država, v kateri lahko človek živi dostojno življenje in razvija svoje potencialne, v kateri lahko živijo različni posamezniki, saj je skupnost strpna. To je tudi država, ki spodbuja tekmovanje, vendar z močno solidarnostjo, z zaščito ljudi, ki so v stiski, je izpostavil kandidat za predsednika SD.

Ob tem je Židan še poudaril, da ima Slovenija nekatere prednosti pred drugimi državami. To so denimo naravne danosti, geografska lega, ljudje in gospodarstvo. Po njegovih besedah imajo tudi največjo enakopravnost žensk znotraj EU, z Norveško pa si delijo prvo mesto glede najmanjših dohodkovnih razlik. (STA)

Litovski tovornjak prevažal ukraden bager

VIDEM - Izvidnica prometne policije iz Palmanove je v petek dopoldne blizu avtocestnega izhoda Videm-sever na avtocesti A23 ustavila tovornjak z litovsko registracijo, ki je peljal bager, za katerega so ugotovili, da so ga bili v začetku januarja ukradli v bližini Turina. Polpriklonnik, ki ga je vozil 42-letni beloruski državljani N.A., je bil namenjen v Estonijo, pri čemer je bager znamke caterpillar spremljala dokumentacija, iz katere je izhajalo, da je bil stroj dan prej kupljen od nekega podjetja iz Bergama in namenjen drugemu podjetju s sedežem v Estoniji.

To pa policistov ni prepričalo popolnoma, saj so ugotovili neskladje med podatki o kraju in dnevu, ko naj bi bili bager natovorili na polpriklonnik, in tistimi o dejansko prevoženih kilometrih. Sum se je izkazal za utemeljenega, saj je poglobljeno preverjanje pokazalo, da so bili bager ukradli na gradbišču v kraju Orbassano pri Turinu med 3. in 5. januarjem. Ugotovili so tudi, da je bila spremljevalna dokumentacija lažna in da je beloruski voznik pripotoval v Italijo le dan prej z letalom, tu pa je dobil nalogo, da proti plačilu pelje tovornjak z bagrom v Estonijo. Moškega so aretirali zaradi kaznivega dejanja zbiranja in recikliranja ukradenega blaga, bager v vrednosti okoli 200.000 evrov pa so zasegli v pričakovanju vrnitve zakonitemu lastniku.

Teodor Kolenc danes gost na Radiu Trst A

TRST - V današnji oddaji Istrska srečanja bo avtorica in voditeljica oddaje Loredana Gec predstavila 86-letnega Teodorja Kolenca, uspešnega podjetnika iz Isole, sicer rojenega na Goriškem, ki je še zelo mlad, star petnajst let, šel v partizane. Po osvoboditvi ga je celih 35 let, do osamosvojitve Slovenije, preganjala Udba, bil je tudi zaprt v udbovskem zaporu v Solkanu. Njegov življenjepis je pred nekaj meseci izšel v knjižni izdaji, napisal pa ga je Erik Vidmar, ki bo tudi gost oddaje. Istrska srečanja so na sporedu vsako nedeljo ob 14.15. Vabljeni k poslušanju!

HRVAŠKA - Danes odločilna preizkušnja za izvolitev novega državnega poglavarja

Mrtvi tek Kolinde Grabar-Kitarovićeve in Iva Josipovića pred drugim krogom predsedniških volitev

ZAGREB - Ali bo hrvaški predsednik Ivo Josipović na čelu države ostal še pet let ali bodo sosede dobili prvo predsednico države Kolinda Grabar-Kitarović, bodo odločili hrvaški volivci danes v drugem krogu predsedniških volitev. Gre za najbolj negotov drugi krog predsedniških volitev od osamosvojitve Hrvaške.

Josipović je v prvem krogu 28. decembra tesno, s kaj nekaj več kot odstotno točko prednosti, premagal nekdanjo zunanjo ministrico.

V volilnih štabih obeh kandidatov ocenjujejo, da bo za končno zmago treba dobiti zaupanje več kot milijona od skupaj 3,8 milijona volivcev. V prvem krogu je sicer Josipoviću za prvo mesto zadostovalo nekaj manj kot 688.000 glasov, medtem ko je kandidatka HDZ in njenih koalicijskih partnerjev zbrala nekaj več kot 665.000 glasov podpore. Na obeh straneh tudi pričakujejo, da bo udeležba višja od 47 odstotkov, kolikor je znašala v prvem krogu.

Z izidom prvega kroga so bili veliko bolj zadovoljni v HDZ, ker je bil izid Grabar-Kitarovićeve najboljši izid kakšnega njihovega predsedniškega kandidata po smrti predsednika Franja Tuđmana. Nekdanja hrvaška zunanja ministrica, ki je sodelovala v prvi vladi zaradi korupcije obsojenega Iva Sanaderja, je zaradi



KOLINDA GRABAR-KITAROVIĆ



IVO JOSIPOVIĆ

predsedniške kandidature zamrznila delovno mesto pomočnice generalnega sekretarja zveze Nato za diplomacijo. Po prvem krogu je dobila veter v hrbet, ki je okrepil njeno samozavest, tako da zmaga proti Josipoviću ni nedosegljiva.

Njen predvolilni program Za boljšo Hrvaško vsebuje veliko gesel o boljši Hrvaški, vrnitvi dostojanstva ljudem, nujni enotnosti naroda in skupnih prizadevanj, da bi izvlekli državo iz gospodarske krize. Ob tem ni povedala, kako namerava uresničiti gospodarske in socialne spremembe glede na zelo omejena pooblastila hrvaškega predsednika, posebej ko gre za neposredne poteze za krepitev gospodarstva, ki so v ospredju njenih predvolilnih obljub. Predstavljala se je kot sodobna konservativka desnosredinske usme-

ritve. Z izogibanjem ideološkim razpravam ter s previdnimi odgovori na svetovnonazorska vprašanja se je skušala približati sredinskim volivcem.

Po prvem krogu so prevladovala ocene, da zadnje decembrsko nedeljo ni uspela poseči izven volilne baze HDZ in desne koalicije, čeprav so bila nekatera njena stališča v nasprotju z izjavami predsednika HDZ Tomislava Karamarka, ki se bolj nagiba k skrajni desnici.

Josipović zase trdi, da je čuvaj državljanske Hrvaške pred nevarnostmi Karamarkove HDZ. Svoj program Nova pot utemeljuje na ustavnih spremembah, ki naj bi omogočile korenite reforme volilne zakonodaje, javne uprave in administrativno preoblikovanje države z namenom krepitev demokracije ter gospodar-

skega in trajnostnega razvoja. Nima sicer prepričljivega odgovora, zakaj tovrstnih sprememb političnega sistema ni sprožil že v prvem mandatu. Prav pomanjkanje predsedniških pobud in podpora gospodarsko precej neuspešni levosredinski vladi Zorana Milanovića sta v ospredju kritik, ki jih je na račun Josipovića izrekla Grabar-Kitarovićeve. Josipović odgovarja, da je njegova protikandidatka sodelovala v vladi, ki je oropala Hrvaško, kot tudi v vodstvu HDZ, ki je kot stranka obsojena za korupcijo.

V največji hrvaški opozicijski stranki so pred drugim krogom mobilizirali vse svoje strankarske in koalicijske kapacitete, da bi si z zmago Grabar-Kitarovićeve, kot napovedujejo, dokončno odprli vrata za vstop v Banske dvore na prihajajočih parlamentarnih volitvah. Hrvaški mediji so poročali, da naj bi glavni tajnik HDZ Milijan Brkić članom stranke celo prepovedal, da bi šli na smučanje, ker mora danes vseh več kot 220.000 članov stranke nujno podpreti njihovo kandidatko. Pričakujejo podporo različnih veteranskih, športnih, kulturnih, študentskih in ostalih organizacij. Posebej računajo na glasove hrvaških državljanov v BiH, ki se prvega kroga niso množično udeležili. Organizirali bodo brezplačne avtobuse, ki bodo na volišča v hrvaških

diplomatsko-konzularnih predstavništvi prevažali volivce HDZ.

Alarm so sprožili tudi v SDP, ki je vodilna med 17 strankami od leve do sredine, ki podpirajo Josipovića. Pričakujejo, da bodo številni potencialni Josipovićevi volivci, ki se niso udeležili prvega kroga, danes obkrožili njegovo ime, predvsem da bi vsaj začasno ustavili pohod HDZ. V SDP se zavedajo, da bi Josipovićev poraz še poslabšal že sicer slabe obete, da bodo tudi po naslednjih parlamentarnih volitvah lahko znova vodili vladno koalicijo. Josipović si je uspel zagotoviti podporo vodilnih predstavnikov srbske manjšine, ki se ni množično udeležila prvega kroga. Njegovo izvolitev podpira tudi prek 40 nevladnih organizacij.

V televizijskih soočenjih med Grabar-Kitarovićevo in Josipovićem ni bilo slišati veliko hudih besed. Oba sta se v zadnjih dneh bolj posvečala socialni politiki in boju proti revščini, temam, ki so 28. decembra prinesle približno 300.000 glasov kandidatu aktivistične skupine Živi zid Ivanu Sinčiću. Umazana kampanja je potekala predvsem na medmrežju, na katerem so simpatizerji kandidatke HDZ pogosto nacionalistično, šovinistično in rasistično žalili predsednika države in njegove privrženice.

Goran Ivanović (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Primorski
dnevnik

Nedelja, 11. januarja 2015

3

JAVNE UPRAVE - Odmevi na »noro zamisel« zgoniške županje Monice Hrovatin

Eno je sodelovanje občin, drugo pa je združevanje

Stališča Žbogarja (Zgonik), Reta (Devin-Nabrežina) in Cibi (Repentabor)

Zamisel o združitvi devinsko-nabrežinske, zgoniške in repentabske občine, ki jo je iznesla zgoniška županja Monica Hrovatin, je izzvala razmišljanje tudi v opozicijskih vrstah v treh občinskih svetih. Oziroma dveh, saj v repentabski občinski skupščini skupini Skupaj za Repentabor in Napredna lista že več mandatnih dob sodelujeta pri upravljanju občine.

Vodja Slovenske skupnosti v zgoniškem občinskem svetu Dimitri Žbogar je uvodoma vzel na piko deželni zakon o reformi krajevnih uprav. »Zakon je malce ponesrečen, nima vizije,« je ocenil. O morebitni združitvi treh kraških občin pa je spomnil, da te tri občine že leta sodelujejo na različnih področjih, tako kar se tiče služb kot storitev. Pot do združitve ima - prav v luči komaj odobrenega reformnega zakona - svoj smisel, zanimivo pa bi bilo izvedeti tudi za mnenje drugih občin. Nadalje bi bilo treba ugotoviti, ali in kako bi bilo možno morebitno združitev izvesti.

Žbogar je priznal, da reformnega zakona ni podrobno preštudiral, a »vse kaže, da sili manjše občine v objem velike tržaške občine.« »V taki situaciji ni-



DIMITRI ŽBOGAR

mamo drugih izbir kot združitev. To je zelo enostavna ugotovitev,« je menil vodja Slovenske skupnosti v zgoniški občinski skupščini.

Nekdanji devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret vodi v občinski skupščini po njem imenovano opozicijsko listo. »Vedno sem zagovarjal sodelovanje med občinami na ravni servisov, skrbstva, zdravstva. Po odobritvi reforme krajevnih uprav bi bilo treba razčleniti razlike med združitvami občin in sodelovanjem občin v tako imenovanih zvezah občin. Razlike so občutne. Zato se je treba v to temo poglobiti, in to čim prej, da bi se nato o zadevi izrekli posamezni občinski sveti.«



GIORGIO RET

Ret se je vprašal, kaj bi bilo treba storiti in urediti. Spomnil je, da je bilo zakonsko besedilo večkrat spremenjeno. Zato je treba odobreni tekst dodobra preštudirati. Omenil je primer Kraške ohceti. Slednjo ne bi smeli vključiti v splošni sklop dejavnosti morebitne zveze občin, temveč bi morala ostati v okviru repentabske občine. Ret se vsekakor zavzema za »čim širše sodelovanje«, odločitve pa bo treba sprejeti »tehtno, ne pa na valu emotivnega zanosa.«

V repentabski občini ni opozicije. Podžupan Miro Cibi je to izrecno poudaril: »Mi nismo v opoziciji, saj aktivno sodelujemo z županom Markom Pisanim in Slovensko skupnostjo.« O za-



MIRO CIBI

misli županje Hrovatin pa meni, da »bi lahko bila v redu.« Treba pa bo preveriti in preučiti možnosti ter dati zadevo v presojo občanom in volivcem, saj »zadnja beseda je njihova.« Morebitna združitev z Devinom-Nabrežino in Repentabrom bi bila zanj »dobra poteza, da bi se rešili unije s tržaško občino, alternativa veliki občini, v kateri bi imel glavno besedo izključno Trst.« Kajti: »Ko bi morali v unijo s Trstom, bi majhnim občinam ostalo kaj malo pristojnosti: šport, kultura in prosti čas. Za vse ostalo bi lahko le dajali mnenja, a brez možnosti odločanja,« je sklenil repentabski podžupan Cibi.

M.K.

ZDRAVSTVO Fedriga: FJK varčuje na koži otrok

Zdravstvena reforma, ki jo je na predlog vlade Deборе Serracchiani pred kratkim odobril deželni svet, bo prizadela predvsem otroke. V to je prepričan vodja poslanske skupine Severne lige, sicer tržaški poslanec Massimiliano Fedriga, ki ga je vodja stranke Matteo Salvini pred kratkim kandidiral za predsednika Furlanije-Juljske krajine.

Fedriga, ki je tudi deželni tajnik stranke, se zgraža nad napovedanim zmanjšanjem števila otroških zdravnikov v naši pokrajini. »Pediatri, ki se bodo upokojili, namreč ne bodo zamenjani, kar bo hudo prizadelo številne družine z otroki,« je prepričan zastopnik Severne lige. Takšen ukrep bo po njegovem spodbudil starše, da se odpovejo javnim pediatrom in se zatečejo k njihovim privatnim kolegom.

Severni ligi se takšno početje pristojnih deželnih zdravstvenih oblasti zdi sramotno in obsodbe vredno. »V družbi, ki varčuje na koži otrok, je očitno nekaj narobe,« dodaja Fedriga. Prepričan je, da deželna vlada Deборе Serracchiani ni nič boljša od državne vlade Mattea Renzija.

DELAVSKE ZADRUGE - V četrtek bo Consoli sprejel člane odbora

Odvetnik iz Bologne za zaščito interesov varčevalcev

Sodni upravitelj družbe Cooperative operaie Maurizio Consoli bo v četrtek popoldne sprejel odbor varčevalcev. Srečanja se bo po vsej verjetnosti udeležilo pet članov oziroma članic odbora, ki so sestanek zahtevali že decembra. Na srečanju bodo člani postavili nekaj vprašanj, namen odbora pa je vsekakor izvedeti podrobnosti glede postopka za rešitev Delavskih zadrug in še predvsem glede denarja, ki so ga varčevalci vložili v delavske zadruge. Od Consolijevih besed bo tudi odvisno, ali se bodo varčevalci obrnili na odvetnika za zaščito lastnih interesov, pravijo pri odboru.

Člani odbora so se namreč pred dnevi odločili, da se obrnejo na neko znano odvetniško pisarno v Bologni, ki se že vrsto let ukvarja s podobnimi vprašanji. Kot nam je povedal član odbora Francesco Palumbo, je v tej pisarni zaposlena odvetnica, ki je hčerka neke članice Delavskih zadrug. Pri odboru zbirajo v teh dneh podpise oz. ime na varčevalcev zadrugne družbe Cooperative operaie, ki bi radi sodelovali pri morebitni tožbi. Od tega bo tudi odvisno, koliko bi stroška stala vsakega varčevalca, saj bodo varčevalci dobili enako nagrado. O tem bo vsekakor govor na skupščini varčevalcev, na kateri bodo predstavili morebitno tožbo, stroške in druge podrobnosti, je dodal Palumbo. Koga pa bi tožili? To bo treba še določiti, pravi Palumbo: za nastali položaj je več odgovornih, na prvem mestu pa sta Dežela Furlanije-Juljska krajina in seveda vodstvo Delavskih zadrug.

Nekaj dvomov je sicer izrazil ustanovitelj odbora Fabio Franchi, ki je zaradi nekaterih nesoglasij konec leta zapustil odbor. Bologna je daleč, nam je povedal, razmere pa so se v zadnjem obdobju spremenile. Deželna finančna družba Friulia in neka druga banka ne bosta prispevali niti evra, je menil Franchi, potrošniške zadruge Coop Nord Est pa nameravajo rešiti le



Trgovina COOP pri Sv. Jakobu

FOTODAMI@N

del Delavskih zadrug. Protagonistov, ki jih je opeval deželni odbornik Sergio Bolzonello, skratka ni več, je dejal Franchi in izrazil nekatere dvome glede plačevanja dobaviteljev trgovin COOP. Franchi je tudi spomnil, da je vodstvo Delavskih zadrug povzročilo »luknjo« 130-140 milijonov evrov. Kakšne so torej konkretne možnosti za rešitev denarja varčevalcev, je še vprašal Franchi.

Ali se bo odbor varčevalcev odločil za pravno pot, bo vsekakor odvisno, kot rečeno, od srečanja s Consolijem. Poskus za reševanje Delavskih zadrug je medtem še v polnem teku, največje pričakovanje pa je za odločitev stečajnega sodnika Artura Picciotta, ki je v začetku decembra sprejel predlog sodnega upravitelja Consolija glede dogovora z upniki. Consoli je takrat razložil, da je prejel ponudbe treh subjektov

(potrošniške zadruge Coop Nord Est, skupine Conad in neke družbe iz tujine, kaže iz Hrvaške), ki so pripravljeni prevzeti družbo Cooperative operaie. Do stečajnega postopka torej ni prišlo in je imel Consoli na razpolago 60 dni, da predstavi ustrezen načrt, ki bi ponovno postavil na noge Delavske zadruge. Rok bo zapadel konec januarja, vendar bo Consoli najbrž prosil za podaljšanje roka za dodatnih 60 dni. Consoli bo nazadnje (predvidoma med februarjem in junijem) predstavil načrt upnikom: če ga bodo upniki odobrili, bo stečajni postopek za vselej umaknjen. Kar zadeva delovna mesta in denar varčevalcev, naj bi se torej vprašanje rešilo v roku 6 mesecev. Večino delovnih mest naj bi ohranili, zagotovljen pa naj bi bil »pomenljiv del« t.i. članskih posojil.

A.G.

PROSTA LUKA - Stališče pristašev STO »Vittorio Sgarbi naj se ne vmešava v pristanišče«

Gibanje Territorio libero-Svobodno ozemlje je na včerajšnji novinarski konferenci ponovilo svoje nasprotovanje selitvi prostocarinskega območja iz starega pristanišča na drugo lokacijo. Gre za ukrep, ki ga je parlament na predlog tržaškega senatorja Demokratske stranke Francesca Russa vključil v zakon o finančni stabilnosti 2015. Vsa gibanja, ki se tako ali drugače sklicujejo na Svobodno tržaško ozemlje, temu ostro nasprotujejo.

Paolo Deganutti se je opredelil proti morebitni uvedbi izredne komisarske uprave za pristanišče, kar bi predstavljalo le izgubo časa in nič več. Slišati je bilo tudi kritike na račun

umetnostnega kritika Vittoria Sgarbi-ja z opozorilom, naj se ne vpleta v problematiko tukajšnjega pristanišča. Sgarbi je pozdravil odobritev Russovega predloga. Deganutti je prepričan, da bi »odprtje« starega pristanišča povzročilo padec vrednosti nepremičnin na pokrajinski ravni in obenem tudi zaprtje številnih trgovskih dejavnosti v središču mesta.

Predsednik gibanja Vito Potenza je napovedal nove tudi mednarodne pobude v obrambo starega pristanišča. Proti temu bo Territorio libero-Svobodno ozemlje protestiralo na javnem shodu 8. februarja ob 14. uri na Trgu Venezia (bivši Jožefinski trg).



slovensko stalno gledališče
sezona 2014 - 2015



SNG Drama Ljubljana
Maja Haderlap

ANGEL POZABE

režiser Igor Pison
DANES - nedelja, 11. januar, ob 17.00
Mala dvorana

VOZNI RED AVTOBUSOV:

PRVI AVTOBUS

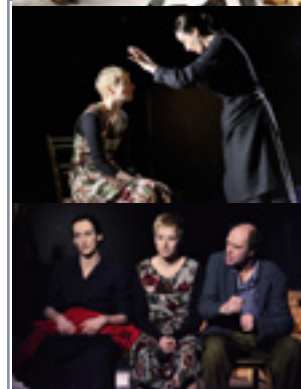
15.30 - Sesljan, parkirišče
15.40 - Nabrežina, trg
15.45 - Križ, avtobusna postaja
16.00 - Zgonik, pred županstvom
16.15 - Prosek, Kržada

DRUGI AVTOBUS

16.00 - Opčine, postaja na Bazoviški ulici 21
16.10 - Trebče, trg pri spomeniku
16.15 - Padriče, postaja pred športnim centrom Gaja
16.20 - Bazovica, pred cerkvijo

TRETI AVTOBUS

16.00 - Milje, avtobusna postaja
16.05 - Žavlj, avtobusna postaja
16.10 - Domjo, nasproti Kulturnega centra
16.15 - Dolina, pred županstvom
16.20 - Boljunec, pred gledališčem Prešeren
16.25 - Boršt, avtobusna postaja
16.30 - Ricmanje (Barde), avtobusna postaja



www.teatersg.com



ŠOLSTVO - Tradicionalna obveznost po koncu božičnih in novoletnih počitnic

Od 15. januarja do 15. februarja vpisovanje v prihodnje šolsko leto

Na slovenskih šolah vpisovanje tudi letos še vedno ne preko spleta, ampak s papirnatimi obrazci

Z obnovitvijo šolskih dejavnosti po božičnih in novoletnih počitnicah prihaja tudi čas za vpisovanje v otroške vrtce in šole vseh stopenj za prihodnje šolsko leto 2015/2016. Kot izhaja iz okrožnice, ki jo je italijansko ministrstvo za šolstvo objavilo ob koncu leta 2014, bo vpisovanje potekalo od 15. januarja do 15. februarja, sočasno pa bodo na posameznih šolah potekala informativna srečanja oz. dnevi odprtih vrat, v okviru katerih bodo družinam skušali nuditi čim bolj popolne informacije o vzgojno-izobraževalni ponudbi in vpisnih postopkih.

Vpis v slovenske šole še vedno po starem

Že nekaj let poteka vpisovanje v Italijo preko spleta, kar pa ne velja za nekatere kategorije, med katerimi so tudi šole s slovenskim učnim jezikom, kjer bo vpisovanje tudi letos potekalo po starem, se pravi z izpolnitvijo papirnatih obrazcev. Poleg slovenskih šol so iz spletnega vpisovanja izvzeti še otroški vrtci, dalje šole, ki delujejo v pokrajinah Aosta, Trento in Bocen, izobraževalni tečaji za odrasle in učenci, pri katerih poteka predhodna faza postopka za posvojitve.

Otroški vrtci

Vpis v vrtec ni obvezen, družine lahko v prvi letnik vpišejo otroke, ki bodo do 31. decembra letos dopolnili tretje leto starosti, možen pa je tudi vpis otrok, ki bodo to starost dopolnili do 30. aprila 2016, čeprav bodo v tem primeru vpis pogojevali razpoložljivost mest oz. izčrpanje čakalnih list, dalje razpoložljivost primernih prostorov ter presoja učiteljskega zbora. Teden-



ski urnik vrtcev znaša 40 ur, ki jih je mogoče na prošnjo družin znižati na 25 oz. zvišati do 50 ur, glede možnosti vpisa v oddelke za t.i. »mini malčke« pa bo ministrstvo za šolstvo posredovalo smernice, čim bo dosežen nov dogovor o delovanju omenjenih oddelkov, saj je dosedanji dogovor zapadel.

Osnovne šole

Vpis v prvi razred osnovne šole je obvezen za otroke, ki bodo do 31. decembra letos dopolnili šesto leto starosti, možen pa je tudi vpis za otroke, ki bodo to starost dopolnili do 30. aprila

2016. Ob vpisu družine lahko izrazijo željo po eni od različnih opcij tedenskega urnika: na voljo so opcije 24 ur, 27 ur, pa tudi do 30 oz. 40 ur tedensko (v zadnjem primeru gre za celodnevni pouk). Zadnji dve opciji bosta izvedljivi le v primeru zagotovitve zadostnega števila osebja in primernih storitev, aktiviranje prve opcije pa bo možno le v primeru, da se bo zbralo zadostno število prostev, ki bo omogočilo oblikovanje razreda.

Nižje srednje šole

Vpis v prvi razred nižje srednje

šole je obvezen za vse učence, ki so jih pripustili oz. označili za primerne, da z osnovne napredujejo na nižjo srednjo šolo. Razpoložljivi urniki so 30 oz. 36 ur tedensko, ki jih je mogoče povečati na 40 ur tedensko (podaljšano bivanje), a to pod pogojem, da so na voljo zadostno število osebja in primerne storitve.

Višje srednje šole

Po končani nižji srednji šoli ima učenec pred seboj še dve leti obveznega šolanja, pri čemer se mu ponujata dve možnosti: nadaljevanje študija na eni od višjih srednjih šol ali pa vpis na tečaj poklicnega izobraževanja in usposabljanja. Pri vpisu na višjo šolo se družine odločijo za eno od učnih smeri, ki jih ponujajo liceji ter tehnični in poklicni zavodi (prošnjo za vpis je treba nasloviti le na eno samo šolo, možno pa je označiti še največ dve drugi šoli kot alternativni izbiri).

Invalidni in tuji učenci ter učenci z učnimi motnjami

V slučaju invalidnih učencev morajo družine ob vpisu predložiti potrdilo zdravstvenega podjetja, za učence, ki so tuji državljani oz. imajo status azilanta, velja isti postopek vpisovanja kot za italijanske državljane, medtem ko bodo morali starši učencev z učnimi motnjami ob vpisu predložiti potrdilo o diagnozi motnje na podlagi dogovora med državo in deželami iz leta 2012.

Katoliški verouk in alternativne dejavnosti

Ob vpisu se starši (na višji srednji šoli dijaki sami) izrazijo, ali želijo, da njihov otrok obiskuje katoliški verouk ali pa alternativne dejavnosti.

26. TRST FILM FESTIVAL - Letošnji spored posvečajo žrtvam pariškega terorističnega napada

Sedem dni, sto filmov

Projekcije bodo od 16. do 22. januarja v dvorani Tripovich in Mieli - Na sporedu bo tudi kar nekaj slovenskih stvaritev

»Naše delo temelji tudi na zagovarjanju svobode izražanja in mišljenja. Zato smo se odločili, da letošnji 26. Trst film festival posvetimo velikim umetnikom, poudarjam, velikim umetnikom, ki so jih v tem strašnem tednu umorili v Parizu: nous sommes tous Charlie – vsi smo Charlie!«

Tako je na včerajšnji predstavitveni tiskovni konferenci dejal Fabrizio Grosoli, ki z Annamario Percavassi vodi največji italijanski filmski festival, posvečen srednjeevropski kinematografiji. Pariška drama je tako za nekaj minut skalila praznično vzdušje, ki je sicer zaznamovalo predstavitev v Skladišču idej. Posvetilo umorjenim karikaturistom pa ni samo simbolno. »Če obstaja neka tema, ki kot rdeča nit povezuje veliko večino letošnjih filmov, potem je to po eni strani komunikacija med kulturami, tako med posamezniki kot med kulturami, po drugi pa obsodba kate- re koli oblike nadvlade, tako s strani posameznikov kot vladarjev ali držav.«

Sicer pa sta ravno želja po spoznavanju povsem drugačnega sveta, ki je takrat še ležal za »železno zaveso« pred 26 leti gnali pobudnike festivala, ki se je najprej imenoval Alpe Adria film festival, so uvida spomnili pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, občinski kulturni odbornik Paolo Tassinari in njegov deželni kolega Gianni Torrenti: festival ni zatajil svoje prvotne vloge, to je biti most do sosednjih držav, neke vrste »zadruga« med različnimi jeziki in kulturami, po drugi strani pa se je kljub povsem spremenjenim geopolitičnim okoliščinam znal prenoviti in razširiti festivalsko ponudbo. Letošnja novost je na primer sekcija Born in Trieste (Rojeni v Trstu), v sklopu katere bodo predstavili filme, ki so svojo pot začeli v delavnicah WEMW (When East Meets West). Te že peto leto zapored prireja deželni filmski sklad FJK; kot pravi njegov direktor Paolo Vidali, je Trst vse bolj priljubljen in cenjen kraj srečevanja scenaristov, režiser-

Na predstavitvi so sodelovali tudi (z desne) predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, Cristina Sain, deželni kulturni odbornik Gianni Torrenti in njegov tržaški občinski kolega Paolo Tassinari

FOTODAMJ@N



jev in producentov z različnih koncev sveta. Za uvrstitev v letošnji izbor, ki ga bodo med 18. in 20. januarjem predstavili strokovni javnosti, se je potegovalo kar 285 projektov, kar dodatno utruje pričanje, da odigrava Furlanija Julijska krajina pomembno vlogo na področju filmske produkcije.

Kaj pa letošnji filmi? Organizatorji so izpostavili le nekatere, saj je spored res raznolik. Uvodni festivalski večer, v petek, 16. januarja, bo minil v znamenju »ljudskega« filma; zunaj konkurence bodo predvajali ruski film v kostumih Dve ženski, ki ga je režiserka Vera Glagoleva posnela po Turgenjevem delu Mesec na podeželju. V glavni vlogi nastopa Ralph Fiennes. Zaključni film (22.1.) pa bo poljski Warsaw 44, ljubezensko-erotična-glasbena zgodba o skupini mladih, ki se najprej zoperstavi nacistom, nato pa še sovjetskim tankom. V sedemdnevnem filmskem dogajanju bo v dvorani Tripovich in gledališču Miela na ogled okrog sto filmov. Za nagrade se bodo pote-

govali v treh sekcijah (dokumentarni, celovečerni in kratkometražni filmi), predvideni pa so tudi številni posebni dogodki in žanrska presenečenja - projekcije filmov zunaj konkurence. Med njimi bo, kot smo že poročali, tudi kar nekaj slovenskih filmov in številni filmi iz preostalih nekdanjih jugoslovanskih republik (na primer hrvaški dokumentarec o Golem otoku in slovensko-hrvaška produkcija Kosac). Med posebnimi dogodki velja omeniti vsaj nedeljski »kino brunch«: dopoldansko projekcijo nepozabnega Doktorja Živaga, ki ga bodo ob 13. uri prekinili z neformalnim kosilom. A tudi najnovejši film Denisa Tanovića (Tigri), dva vodena ogleda po filmskem Trstu, projekcijo skupinskega dokumentarca Evromaidan (o ukrajinskih protestih) in filmsko-gledališko predstavo Pavana za Antigono Hanne Preuss, v kateri bo 21. januarja nastopila Benečanka Antonella Bukovaz. Poln spored je na voljo na spletni strani www.triestefilmfestival.it in v programskih knjižicah. (pd)

Premolinova in Klun v DSI

Fulvia Premolin in Sandy Klun bosta jutri zvečer gosta na prvem letošnjem večeru Društva slovenskih izobražencev. Bivša dolinska županja se je po dveh mandatih upravljanja občine in 19 let po prvi izvolitvi v občinski svet vrnila v šolsko okolje in prevzela nove odgovornosti. Na čelu občine jo je zamenjal Sandy Klun, ki je že prej bil pokrajinski svetnik in nato član domačega občinskega sveta in tudi odbornik. Vodi občinske zadeve in skrbi za dobrobit občanov ni lahko zaradi zapletenosti italijanske zakonodaje in okostenele birokracije, ki postavlja nešteto ovir, zaradi varčevalnih ukrepov, ki jih je centralna oblast sprejela zadnja leta, pa je mnogo javnih del bilo nemogoče izpeljati. Jutrišnji večer bo torej priložnost za pogovor o delu, ki ga je opravila v desetih letih županovanja Fulvia Premolin, kakor tudi o problemih, s katerimi se ukvarja Sandy Klun, ki od lanskega leta vodi občinsko upravo. Večer v Peterlinovi dvorani bo tudi priložnost za oceno reforme krajevnih uprav, ki v veliki meri ogroža samostojno upravljanje teritorija, na katerem živi manjšina. Večer bo v Peterlinovi dvorani, ulica Donizetti 3, ob 20.30.

Božični koncert v Miljah

V miljski stolnici bo danes ob 15. uri potekal koncert »S pesmijo vam želimo ...«, ki ga bo oblikoval Akademski pevski zbor Univerze na Primorskem, ki sodi med najboljše slovenske zборе, od oktobra lani pa ga vodi Mirko Ferlan. Koncert sodi v sklop revije Nativitas, prireja pa ga Društvo slovencev miljske občine Kiljan Ferluga.

Dela na plinskem omrežju

Občina Trst sporoča, da bodo v prvih dneh prihodnjega tedna začeli z zahtevnejšim posegom zamenjave dotrajanih cevi plinskega omrežja v Ul. Foschiatti, na odseku med križiščem z Ulico Fondleria in Trgom Ospitale. Zamenjava glavne dovodne plinske cevi je nujna, ker so ugotovili nevarnost uhajanja plina. Obenem bodo zamenjali tudi priključke do hiš, izkop pa bodo izkoristili za zamenjavo vodovodnih cevi. Dela naj bi trajala 90 dni. Zaradi številnih trgovin na območju izkopa bodo vseskozi zagotavljali možnost prehoda pešcev po pločnikih na obeh straneh ceste. Podrobnejše informacije o poteku del in prometnih omejitvah bodo na povezavi »infomobilita« na spletni strani občine.

Odkrivanje vode v akvariju

V akvariju bo danes ob 10.30 stekla pobuda Odkrivanje vode z igrami in dejavnostmi za družine in otroke od 6. leta naprej. Obvezna je predhodna prijava na naslov elektronske pošte triasse@assodidatticamuseale.it ali na telefonsko številko 342-0071678.

Dokumentarec v Mieli

V okviru niza Raz/seljani bo danes v gledališču Miela ob 17. uri na sporedu ogled dokumentarca Io sto con la sposa. Vstopnina znaša štiri evre.

Ojdip v družbi v Rossettiju

Od jutri do srede bo v dvorani Bartoli gledališča Rossetti ob 21. uri na sporedu predstava Edipo in compagna. Vstopnice so na voljo pri prodajnih točkah gledališča, na spletni strani www.il-rossetti.it in pri blagajni gledališča Miela. Informacije na telefonski številki 040-3593511.

Svevo v gledališču Bobbio

V gledališču Orazio Bobbio bo jutri ob 17.30 na sporedu branje dela Itala Sveva Il ladro in casa v organizaciji združenja Amici della Contrada. Predstava je za člane združenja, za informacije so na voljo telefonska številka 040-390613, naslov elektronske pošte info@amici-contrada.it in spletna stran www.amici-contrada.it.



DUŠAN JAKOMIN DEVETDESETLETNIK

Na mnoga leta, dragi Dušan

Ko sem decembra dobil v roke sveže tiskano najnovejšo knjigo Dušana Jakomina, Od petrolejke do iPada, me je prešinilo, da primernejšega naslova in platnice res ne bi mogla dobiti. Kak dan pozneje sem zvedel, da je imelo nekaj prijateljev iz Dušanove generacije kakšno težavo z razumevanjem, kaj je vendar ta »iPad«. Pomislil sem, da se lahko potolažijo z dejstvom, da današnji mladi rodovi komaj kaj vedo, kakšna je prava petrolejka. Dušan pa dobro ve, kaj je eno in kaj drugo. Pri petrolejki, nekoč še dragocenemu viru svetlobe, je v rani mladosti začel, danes pa s prstom drsi po iPad tablici in po spletnih straneh stika za informacijami, tako kot delamo vsi časnikiarji.

Prispodoba na naslovnici o Dušanu Jakominu pove veliko. Predvsem to, kako pri okroglih devetdesetih, ki jih praznuje danes, smelo koraka vstrib s časom in sodobno tehniko. Ni zaman napisal v uvodniku knjige, da je imel »tri velike življenjske prijatelje: računalnik, radijski mikrofoni in televizijsko kamero, vse tri ... na oltarju«. Kajti Dušan je predvsem zavezan dušnemu pastirstvu in svojim ljudem, faranom Škedenja in okolice, pa tudi širšega okolja, v katerem živi in ustvarja.

Kdor поблиže pozna Dušanov značaj, življenje in delo, bo v njegovi knjigi našel potrditev za vse vtise, ki si jih je nabral o tem našem enkratnem človeku. To je iskren in globoko občuten zapis o njegovi življenjski poti, od kljub tedaj skromnih življenjskih razmerah srečnega otroštva na vasi pri Sv. Antonu do odhoda v Trst, poznejšega šolanja v semenišču, pa predvojne, vojnega in povojnega dogajanja, ki je zanj imelo tudi grenke in tragične trenutke. Gre za osebno doživet sprehod skozi okvir dogajanja, o katerem smo lahko brali v številnih knjigah, a Jakominovo pričevanje mu dodaja neposredno izkušnjo angažiranega primorskega duhovnika, ki je, med drugim, poznan po človeški toplini, širini, poštenosti, skromnosti in vedrini svojega značaja. Te njegove lastnosti vejejo iz knjige od prve do zadnje strani. Zapisati stvari, tako kot so šle in kot gredo, tako kot si jih videl in slišal, je očitno Dušanovo vodilo, pri čemer ni slučaj, da gre za kronista-časnikarja, ki se s tem (dodatnim) poklicem ukvarja malodane skozi vse življenje.

Njegova pripoved se s kronistično neposrednostjo vije vse do današnjih dni. Tako dobimo celovit pregled o tem, kaj vse je v življenju počel in še vedno počenja ob duhovniškem poklicu. Časnikar in dolgoletni sodelavec s rednimi oddajami na Radiu Trst A, urednik nekdanjega Katoliškega glasa, nekdanji odgovorni urednik Pastirčeka, nekdanji odgovorni urednik Mladike, še vedno odgovorni urednik Našega vestnika, da naštejemo le nekaj funkcij. Ampak Dušan se je še posebej zapisal v zgodovino Škedenja, kjer je kaplan že preko šestdeset let. Še zdaleč ne le kaplan, temveč tudi zborovodja in ustanovitelj kulturnih postojank, kakršne so Škedenjski etnografski muzej in Dom Jakoba Ukmarja. Tržaški župan Roberto Cosolini ga ob lanski izročitvi pečata mesta Trst ni zaman simbolno poimenoval za svojega škedenjskega kolega.

Vse to in še veliko drugega lahko najdemo v knjigi Dušana Jakomina, ki jo vsakomur toplo priporočam v branje. Tu pa tam pride tudi v tej

Dušan Jakomin
na »Kavi s knjigo«
v Tržaški knjigarni

FOTODAMIJ@N



knjigi jasno do izraza Dušanov značaj »prostega strelca«, kot se sam opredeljuje. To dejstvo utegne pri opisovanju nekaterih dogajanj iz preteklosti koga tudi zmotiti, a je ravno v tem največja vrednost njegovega pričevanja. Biti brez dlak na jeziku in obenem imeti tolikšen ugled med različnimi ljudmi, kolikor ga uživa Dušan Jakomin, to je lastnost, ki je ne premore vsak.

Ko sva se ob koncu minulega novembra pogovarjala na njegovem domu v Škedenju, je Dušan brskal po svojem iPadu, iskal podatke za božični uvodnik v Primorskem dnevniku in mi skoraj v šali povedal, da pač mora na

zdravljenje. Skrbelo ga je, ali bo pravočasno zaključil Naš Vestnik in veliko mu je bilo do tega, da se zaključi poslikava zunanje stene škedenjskega Doma Jakoba Ukmarja. Vse je pravočasno opravil kot skrben gospodar. Danes je veliko ljudi, še zlasti njegovih Škedenjcev, ki bi radi z njim praznovali ta slavni življenjski jubilej. A bomo morali malo počakati, da pride zadosti k moči. In bo kmalu prišel, to mu vsi iz srca želimo vsi na Primorskem dnevniku. Zelo veliko nas je, ki nestrpnost čakamo, da mu bomo lahko čimprej nazdravili. Dotlej pa, še na mnoga leta, dragi Dušan!

Dušan Udovič

Po slovenski TV RAI film o Dušanu Jakominu

Ob visokem jubileju, ki ga bo danes praznoval Dušan Jakomin, bo slovenski tv program Deželnega sedenja RAI predvajal dokumentarni film »Srečen čas, ki ga živim. Portret Dušana Jakomina«, ki je nastal leta 2008 v produkciji Slovenskega programa. Scenarij in režija sta delo Loredane Gec, ki je s kamero zabeležila pripovedi in spomine številnih oseb, povezanih z jubileantom. Dokumentarec bo na sporedu nocoj na koncu tv dnevnika, približno ob 21.05.

Počastitev Jakomina v rodnem Sv. Antonu

90-letnico Dušana Jakomina bodo počastili tudi v njegovi rojstni vasi Sv. Anton pri Kopru, in to prihodnjega nedeljo, 18. januarja, ob 16. uri bo v župnijski cerkvi maša, ob 17.30 pa bo v združenem domu prireditve Vse poti do ljudi, na kateri bodo sodelovali domačinka Alferija Bržan, učenci krajevne podružnice Osnovne šole Elvire Vatovec Prade, Alojz Debelis, odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič in upokojeni urednik slovenskih poročil na Deželnem sedežu RAI Saša Rudolf. Na prireditvi, ki jo bodo z glasbo obogatili Oktet Aljaž, MePZ Brnistra in Godba na pihala Sv. Anton, bodo predvajali tudi odlomke dokumentarnega filma Loredane Gec o Dušanu Jakominu Srečen čas, ki ga živim.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA,
11. januarja 2015

PAVLIN

Sonce vzide ob 7.43 in zatone ob 16.42 - Dolžina dneva 8.59 - Luna vzide ob 23.09 in zatone ob 11.00.

Jutri, PONEDELJEK,
12. januarja 2015

TATJANA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 8,8 stopinje C, zračni tlak 1019,9 mb pada, vlaga 90-odstotna, veter 3 km na uro severozahodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11 stopinj C.

OKLICI: Massimo Ritossa in Antonella Buccolieri, Matteo Crozzoli in Fabiana Gianizeli Perinati, Fulvio Rubesa in Chiara Perini, Massimo Vazoler in Valentina Marengo, Fabio Castaldo in Dolores Celona, Ivan Eriani in Luisa Bragato, Michele Giani in Francesca Longhi.

Izleti

VZPI - ANPI BOLJUNEC prireja izlet v torek, 13. januarja, na Sv. Ano pri Starem Trgu in vabi na tradicionalno komemoracijo padlim borcem v NOB, med katerimi je bil tudi naš domačin Josip Maver. Odhod ob 8.30 izpred gledališča F. Prešeren. Info v klubu F. Prešeren ali na tel. 347-1573307 (Walter Maver).

Ž I V I J O Dušan jubilant

(J)ARŠK

11. Prosinca 2015

Gospodu Dušanu Jakominu

iskreno čestitamo
za 90. rojstni dan,
predvsem pa mu želimo
čimprejšnje okrevanje.

KD in ŽPZ Ivan Grbec

Danes praznuje

duhovnik msgr. Dušan Jakomin 90-letnico življenja

Slovenski duhovniki na Tržaškem

mu želimo čimprejšnjega
okrevanja,
da bo lahko s svojo
življenjsko vedrino in svojim
širokim duhovniškim
poslanstvom, še dolgo deloval
med tržaškimi Slovenci.

Msgr. Dušan Jakomin!

Ob visokem življenjskem jubileju
Vam čestitamo
ter se zahvaljujemo za delo
posvečeno vrednotam krščanstva
in slovenski narodni skupnosti.

Svet slovenskih organizacij

Soustanovtelju ZCPZ,

gospodu, msgr. Dušanu Jakominu,

ob častitljivem osebnem
življenjskem prazniku voščimo,
da bi se mu kmalu zdravje
poprjavilo in bi lahko še naprej
deloval božjemu ljudstvu
v duhovni napredek
in sebi v zadoščenje.

Odbor ZCPZ

Dragemu slavljenču in prijatelju

g. Dušanu Jakominu

ob praznovanju
življenjskega jubileja
iskreno čestitata in voščita
čimprejšnjega ozdravljenja

MeCPZ Sv. Jernej
in MoKZ Stane Malič z Opčin

Na dan, ko obrača 90. stran
knjige svojega življenja,
izrekamo

g. Dušanu Jakominu

iskrene čestitke ter mu voščimo še
veliko zdravih in plodnih let med
nami.

Cerkveni pevski zbor,
župnik Carlo in vsi Škedenjci

Čestitke

Mamici Sari in očku Mateju je
privekal na svet mali ANEJ. Vse naj-
boljše novorojenčku in čestitke mla-
dima staršema želi društvena pro-
dajalna z Opčin.

Vse najboljše NERINI ob 80.
rojstnem dnevu ji želijo sinovi Ondi-
na, Mauro in Marko z družinami.

Dragi gospod DUŠAN! Ob Va-
šem 90. rojstnem dnevu Vam iz srca
čestitamo in želimo, da bi bil še dol-
go let z nami in polnil naša srca z bo-
drilno besedo in božjim blagoslovom.
Bog Vas živi! Vsi Stoparji.

Župnijska skupnost iz Mačkolj
izreka gospodu DUŠANU JAKOMI-
NU, ob visokem življenjskem jubile-
ju, iskrene čestitke in mu želi obilo
božjega blagoslova ter čim prejšnje-
ga okrevanja.

Ob visokem življenjskem jubile-
ju gospoda msgr. DUŠANA JAKO-
MINA, dragega duhovnika in dru-
žinskega prijatelja, mu iskreno če-
stitava in voščiva, da bi čimprej
okreval. Aldo in Neva Stefančič.



Poslovni oglasi

IZKUŠENA GOSPA IŠČE DELO
kot negovalka starejših oseb.

Tel. 00386 51 432632

**TRGOVINA RAČUNALNIŠKE
OPREME IN ELEKTRONIKE**
IŠČE resno in zanesljivo osebo
s tehničnim znanjem.

Delovni urnik
od torka do sobote.

Življenjepis poslati na naslov
oglas.annuncio@gmail.com

ZAČETNA DELAVNICA
TAPKANJA (EFT) v Trstu,
v nedeljo, 18. januarja.

Vodi Barbara Žetko.

Informacije na www.eft-trieste.it,
prijave na info@eft-trieste.it.



Mali oglasi

28-LETNIK išče delo. Tel. št.: 327-0538277.

KROMPIR izvrstnega okusa in po zelo
ugodni ceni prodam. Tel. št.: 347-6741791.



Pihalni orkester Ricmanje
pod vodstvom dirigenta
Aljoše Tavčarja,
prireja

Novoletni koncert

**v nedeljo, 11.1.2015,
ob 18. uri
v prostorih
kulturnega centra
Anton Ukmar Miro
pri Domju.**

Toplo vabljeni!

Lekarne

Nedelja, 11. januarja 2015
Lekarne odpрте od 8.30 do 13.00
Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Oširek Piae 2, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3.

Lekarne odpрте od 13.00 do 16.00
Ul. Bernini 4 - 040 309114, Ul. Felluga 46 - 040 390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odpрте od 16.00 do 20.30
Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Oširek Piae 2, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odpрта od 20.30 do 8.30
Oširek Piae 2 - 040 361655.

Od ponedeljka, 12. do sobote, 17. januarja 2015:
Običajni urnik lekarn:
**od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30**

Lekarne odpрте tudi od 13.00 do 16.00
Trg Libertà 6 - 040 421125, Škedenjska ul. 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odpрте tudi od 19.30 do 20.30
Trg Libertà 6, Škedenjska ul. 44, Istrska ul. 18/B, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odpрта od 20.30 do 8.30
Istrska ul. 18/B - 040 7606477.

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 11.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il ragazzo invisibile«.

ARISTON - 16.30, 18.45 »Pride«; 21.00 »Frank«.

CINEMA DEI FABBRI - 18.30 »La storia di Cino«; 20.00 »L'immagine mancante«; 21.45 »Joe«.

FELLINI - 11.00, 15.00, 16.40 »Paddington«; 16.30, 19.00, 21.40 »L'amore bugiardo«.

SKD TABOR
Prosvetni dom-Opčine

Openska glasbena srečanja

NOVOLETNI KONCERT

CELJSKI GODALNI ORKESTER
dirigent Nenad Firšt

**danes, 11. januarja,
ob 18. uri**

Vabljeni!

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.45, 18.00, 19.50, 22.10 »American Sniper«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.45, 20.20, 22.15 »The Water Diviner«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Big Eyes«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.15, 20.50 »Annabelle«; 13.20 »Eksodus«; 18.15, 21.00 »Hobit: bitka petih vojska 3D«; 18.45 »John Wick«; 18.00, 20.40 »Neuklonljiv Jack«; 14.00, 16.00 »Noč v muzeju: skrivnost grobnice«; 14.10, 17.00, 19.00 »Paddington«; 14.45, 15.45 »Pingvini z Madagaskarja«; 13.45 »Pingvini z Madagaskarja 3D«; 17.40, 20.00, 21.10 »Ugrabljena 3«; 16.10, 18.20 »Veliki hipohonder«; 13.30, 16.20, 20.30 »Zgodbe iz hostek«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.20, 20.15, 22.15 »Come ammazzare il capo 2«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.20 »Ouija«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »The Imitation Game«; 15.45, 21.40 »Lo Hobbit - La battaglia delle cinque armate«; Dvorana 3: 11.00, 15.30 »Postino Pat«; 11.00, 15.00, 16.40, 18.25, 20.10, 22.00 »I cavalieri dello zodiaco - La leggenda del grande tempio«; Dvorana 4: 11.00, 15.00, 16.40 »Big Hero 6«; 18.20, 20.20 »Si accettano miracoli«; 11.00, 15.00, 16.40 »Paddington«.

SUPER - 15.45, 21.40 »Lo Hobbit - La battaglia delle cinque armate«; 18.00, 20.00, 22.00 »Jimmy's Hall - Una storia d'amore e libertà«.

THE SPACE CINEMA - 11.05, 16.00, 18.45, 21.30 »American Sniper«; 15.20, 17.35, 19.50, 22.05 »Si accettano miracoli«; 15.35, 17.50, 20.00, 22.10 »Il ragazzo invisibile«; 21.30 »Lo Hobbit - La battaglia delle cinque armate«; 10.45, 13.00, 15.15, 17.30 »Big Hero 6«; 13.00, 19.45, 22.10 »The Imitation Game«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Come ammazzare il capo 2«; 11.10, 13.15, 15.20, 17.25, 19.30 »I cavalieri dello zodiaco«; 10.45, 15.20, 17.40, 20.00, 22.15 »The Water Diviner«; 13.50 »I pinguini di Madagascar«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00 »Big Hero 6«; 17.00, 19.45, 22.15 »American Sniper«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Si accettano miracoli«; Dvorana 3: 16.20, 20.10, 22.15 »Come ammazzare il capo 2«; 18.15 »Big Eyes«; Dvorana 4: 16.30 »Il ragazzo invisibile«; 18.15, 20.20, 22.10 »Ouija«; Dvorana 5: 16.00 »Paddington«; 17.50, 20.00, 22.15 »The Imitation Game«.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA »VLADIMIR BARTOL« pri Sv. Ivanu sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v prvi razred osnovne šole v ponedeljek, 12. januarja, ob 17.00 na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4. Sledila bo predstavitev vzgojno - izobraževalne ponudbe na posameznih šolah: na osnovni šoli F. S. Finžgarja v Barkovljah (Ul. Cerreto 19) v ponedeljek, 19. januarja, ob 17.00; na osnovni šoli F. Milčinskega na Katinari (Ul. Marchesetti 16) v torek, 20. januarja, ob 17.00; na osnovni šoli O. Župančiča pri Sv. Ivanu (Ul. Caravaggio 4) v sredo, 21. januarja, ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA J. PANGERC sporoča koledar informativnih sestankov in vpis v otroške vrtce in šole: 12. januarja ob 16.30 OV Mavrica

- Milje; 16. januarja ob 16.15 OV Pika Nogavička - Dolina; 21. januarja ob 16.30 OV Miškolin - Boršt, sestanek v Boljuncu; 21. januarja ob 16.30 OV Kekec - Boljunec; 26. januarja ob 16.15 OV Palčica - Ricmanje; 12. januarja ob 16.15 OŠ P. Voranc - Dolina; 12. januarja ob 17.30 COŠ F. Venturini, sestanek v Boljuncu; 12. januarja ob 17.00 COŠ Albin Bubnič - Milje; 14. januarja ob 17.00 COŠ Mara Samsa - I. Trinko-Zamejski sestanek pri Domju; 15. januarja ob 17.30 Srednja šola Gregorčič - Dolina.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča razpored informativnih sestankov za starše, ki bodo otroke vpisali v 1. razred osnovne šole: šola A. Černigoj (Prosek) v torek, 13. januarja, ob 14.45; šola A. Sirk (Križ) v ponedeljek, 19. januarja, ob 15.45; šola P. Trubar (Bazovica) v ponedeljek, 19. januarja, ob 16.00; šola F. Bevk (Opčine) v torek, 20. januarja, ob 15.00; šola A. Gradnik (Col) v sredo, 21. januarja, ob 15.30; šola P. Tomažič (Trebče) v ponedeljek, 26. januarja, ob 16.00. Urnik informativnih srečanj za starše, ki bodo vpisali otroke v prvi letnik srednje šole bodo javili naknadno.

DNEVA ODPRTIH VRAT na zavodu Žige Zoisa bosta v sredo, 14. januarja, ob 18. uri in v soboto, 24. januarja, od 9. do 12. ure.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA »VLADIMIR BARTOL« pri Sv. Ivanu sporoča, da bosta informativna sestanka za vpis v prvi razred nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu in na Katinari v sredo, 14. januarja, ob 16.30 na ravnateljstvu v Ulici Caravaggio 4 in v petek, 16. januarja, ob 16.30 v šolskih prostorih na Katinari (Reška cesta 511).

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča razpored informativnih sestankov za starše, ki bodo vpisali otroke v prvi letnik otroškega vrtca: vrtec J. Košuta (Križ) v sredo, 14. januarja, ob 16.00; vrtec A. Čok (Opčine) v petek, 16. januarja, ob 16.00; vrtec U. Vrabec (Bazovica) v ponedeljek, 19. januarja, ob 16.00; vrtec A. Fakin (Col) v sredo, 21. januarja, ob 16.00; vrtec M. Štoka (Prosek) v četrtek, 22. januarja, ob 16.00; vrtec E. Kralj (Trebče) v petek, 23. januarja, ob 16.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2015/16 v vse šole in vrtce (OV Piki Jakob, OV Jakoba Ukmarja, OV v Škedenju, OŠ Ribičič-Širok, OŠ Grbec-Stepančič, NSŠ Ivana Cankarja) potekalo od 15. januarja do 15. februarja in vabi na skupno predstavitev vseh šol in vrtcev, ki bo v sredo, 14. januarja, ob 18.00 na sedežu šole, Ul. Frausin 12. Po uvodnem posegu bo možnost razgovora z vzgojiteljicami, učitelji in profesorji posameznih šol in vrtcev.

ZDRUŽENJE STARŠEV COŠ M. Samsa in I. Trinko-Zamejski toplo vabi vse zainteresirane na obveščevalni sestanek za vpis otrok v 1. razred v sredo, 14. januarja, ob 17. uri v prostorih slovenske osnovne šole pri Domju. Bodoče prvošolčke bo uč. Biserka Cesar razveselila z branjem pravljice ob čaju in piškotih.

DIZ J. STEFAN sporoča, da bo dan odprtih vrat v petek, 16. januarja, od 18.30 do 20.00. Profesorji posameznih oddelkov vam bodo na razpolago za katerokoli pojasnilo in informacijo. Toplo vabljeni!

DAN ODPRTIH VRAT na liceju Franceta Prešerna bo v nedeljo, 18. januarja, ob 10. uri v šolskih prostorih na Vrtdelski cesti - Strada di Guardiella 13/1 v Trstu. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA »VLADIMIR BARTOL« pri Sv. Ivanu sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v prvi letnik otroškega vrtca v ponedeljek, 19. januarja, ob 17.00 na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4; sledil bo dan odprtih vrat v sredo, 21. januarja v vrtcu v Barkovljah (Ul. Vallicula 11) in v petek, 23. januarja, v vrtcu v Lonjerju (Lonjerska cesta 240). Starši se ga lahko udeležijo skupaj z otroki med dopoldanskim urnikom (od 10.00 do 12.00).

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA sporoča koledar informativnih se-

stankov za vpise v otroške vrtce: ponedeljek, 19. januarja, ob 15.30 OV v Gabrovcu; torek, 20. januarja, ob 15.30 OV v Devinu; sredo, 21. januarja, ob 15.45 OV v Nabrežini; četrtek, 22. januarja, ob 16.00 OV v Mavhinjah. Za vpise v šole: ponedeljek, 19. januarja, ob 14.30 OŠ V. Šček v Nabrežini; torek, 20. januarja, ob 17.00 srednja šola I. Gruđen v Nabrežini; sredo, 21. januarja, ob 16.30 COŠ 1. Maj 1945 v Zgoniku; ponedeljek, 26. januarja, ob 14.30 OŠ Jurčič v Devinu; torek, 27. januarja, ob 16.30 COŠ S. Gruđen v Šempolaju.

Obvestila

V BARKOVLJAH, v cerkvi sv. Jerneja, bo danes, 11. januarja, blagoslov otrok med mašo od 11. ure. Pel bo domači zbor. Po stari navadi bo tudi ofer za pevce.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 12. januarja, v Peterlinovo dvorano, na srečanje z bivšo županjo Fulvijo Premolin in novim županom Sandyjem Klunom. Začetek ob 20.30.

KRU.T IN NŠK vabita, v sklopu Vseživljenjskih aktivnosti, na prvo letošnje srečanje bralnega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki bo v ponedeljek, 12. januarja, ob 18. uri v čitalnici NŠK, Ul. S. Francesco 20. Prijave in dodatne info na sedežu, Ul. Cicerone 8. Tel. 040-360072.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi vse, ki bi se ji radi pridružili na povorkah na Opčinah in Sovodnjah v ponedeljek, 12. januarja, od 19.30 za prijave in začetek del.

SPLOŠNO KMETIJSTVO: 150-urni osnovni tečaj za pridobitev spretnosti, potrebnih za vodenje kmetije ob ponedeljkih in sredah, od 18. do 22. ure. Vpis od 12. januarja dalje na sedežu Ad Formanduma, Ul. Ginnastica 72. Tel. 040-566360, ts@adformandum.org. Pričetek 2. februarja.

VOĐENJE AGRITURIZMA: 100-urni tečaj za pridobitev spretnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma ob ponedeljkih in sredah, od 18. do 22. ure. Vpis od 12. januarja dalje na sedežu Ad Formanduma, Ul. Ginnastica 72. Tel. 040-566360, ts@adformandum.org. Pričetek 2. februarja.

JUS SLIVNO vabi člane na sejo, ki bo v torek, 13. januarja, ob 20. uri na kmetiji, Slivno 6.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo redna pavska vaja na sedežu na Padričah v torek, 13. januarja, ob 20.45; v soboto, 17. januarja, od 14. ure bo potekal v Prosvetnem domu na Opčinah seminar za pevce.

PRAVLJICE IZ KOVČKA - Oddelek za mlade bralce NŠK prireja januarske pravljčne urice, ki bodo v sredo, 14., in v četrtek, 15. januarja, v Narodnem domu, Ul. Filzi 14. Oba dneva bosta potekali dve urici, in sicer ob 16.30 za predšolske otroke in ob 17.30 za osnovnošolce. Vabljeni!

SLOVENSKA PROSVETA razpisuje štiri študijske štipendije iz Sklada Albin Ločičnika. Namenjene so slovenskim univerzitetnim študentom in študentkam inženirstva s stalnim bivališčem v FJK, ki so se v š. l. 2014/15 vpisali na študij omenjene smeri. Prošnje je treba nasloviti na Slovensko prosveto, Ul. Donizetti 3 (Trst) do 15. januarja. Razpis je objavljen tudi na www.slovenskaprosвета.org.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJOM vabi na predavanje »Svetloba iz vesolja«. Astrofizičarka Dunja Fabjan nam bo razkrila, zakaj je svetloba iz vesolja pomembna in kateri je sodobni pogled na vidno in nevidno vesolje. Predavanje bo v petek, 16. januarja, ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29).

SKD VALENTIN VODNIK - Dolina vabi na tradicionalni večer »Pozdrav novemu letu«, v petek, 16. januarja, ob 20.30 v društvenih prostorih.

TPK SIRENA vabi člane, da se udeležijo čistilne akcije društvenega sedeža, ki bo v soboto, 17. januarja, ob 9.00.

ŠC MELANIE KLEIN, Ul. Cicerone 8, obvešča, da bo urad zaprt do 17. januarja. Informacije: info@melanieklein.org.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 18. januarja, ob priliki smučarskih tečajev na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke Esso na Opčinah. Informacije in prijave: tel. št. 335-5476663 (Vanja).

SEKCIJA VZPI-ANPI Prosek Kontovel Anton Ukmar - Miro vabi v nedeljo, 18. januarja, ob 11.00 v Kulturni dom v Štorje na komemoracijo v spomin na Marjana Štoko, ki so ga nacisti na krut način umorili 9. januarja leta 1944.

ODPRTA VRATA na gostinski šoli Ad Formandum: v ponedeljek, 19. januarja, in v ponedeljek, 26. januarja, od 14. do 17. ure v prostorih gostinskega centra na Fernetičih. Za informacije: tel. 040-566360 ali ts@adformandum.eu.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV (Trst) in župnija Rodik vabita na spominski sv. mašo ob 110-letnici rojstva Ubalda Vrabca in ob peti obletnici smrti dr. Zorka Hareja v nedeljo, 25. januarja, ob 15. uri v župnijski cerkvi v Rodiku.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV sporoča, da je v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu razstava del Deziderija Švare. Ogled je možen vsak dan od 9.30 do 14. ure do 26. januarja (pozvoniti Mladika).

ZADRUGA NAŠ KRAS, KD Kraški dom in Občina Repentabor vabijo mlade pare, ki bi se poročili na Kraški ohceti (v nedeljo, 30. avgusta) naj pošljejo svoje podatke s krajšim življenjepisom ter z utemeljitvijo razlogov, zakaj bi se »vzeli« po stari navadi. Dopise, s telefonskimi številkami, na katerih so dosegljivi, naj interesenti pošljejo na Občino Repentabor, Col 37, 34016 Trst, s pripisom Kraški par 2015 (do konca januarja).

Turistične kmetije

MARISA IN IGOR STA ODPRLA OSMICO v Ricmanjih.
366-5304154, 333-8979612

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št. 040-208375.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A, odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

OSMICO je v Prečniku odprl Šemec. Tel. št.: 040-200613.

Loterija 10. januarja 2015

Bari	6	77	86	63	10
Cagliari	30	16	73	66	27
Firence	59	12	61	46	40
Genova	73	46	41	76	69
Milan	23	27	30	4	61
Neapelj	68	65	33	85	11
Palermo	12	55	71	40	29
Rim	46	40	5	30	28
Turin	46	22	37	49	31
Benetke	11	79	65	28	57
Nazionale	44	38	79	18	57

Super Enalotto št.5

2	13	22	37	48	90	jolly 8
Nagradni sklad						5.706.124,61 €
1 dobitnik s 6 točkami						4.327.432,81 €
1 dobitnik s 5+1 točkami						339.670,59 €
13 dobitnikov s 5 točkami						19.596,39 €
1.208 dobitnikov s 4 točkami						219,17 €
40.738 dobitnikov s 3 točkami						12,75 €

Superstar 78

Brez dobitnika s 5 točkami	0,00 €
11 dobitnikov s 4 točkami	21.917,00 €
155 dobitnikov s 3 točkami	1.275,00 €
2.357 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
13.627 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
27.939 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €



Društvo Marij Kogoj
vabi na

BOŽIČNI KONCERT

danes, 11. januarja 2015,
ob 21. uri
v cerkvi Sv. Ivana v Trstu

Nastopa vokalna skupina
LA ROSA DEI VENTI
Martina Tardi - sopran
Petra Grassi - alt
Marco Barbon - tenor
Luca Scaccabarozzi - bas



Prireditve

ŽUPNIJA SV. ROKA - Nabrežina vabi na tradicionalni božični koncert, ki bo danes, 11. 1., ob 16.30 v cerkvi sv. Roka v Nabrežini. Nastopajo MePZ Igo Gruden (Nabrežina), MoKZ Stane Malič (Opčine) in MeCPZ Sv. Jernej (Opčine).

DEŽELNA ZBOROVSKA REVIIJA NATIVITAS, v organizaciji ZSKD, USCI FJK in DSMO Kiljan Ferluga: koncert »S pesmijo vam želimo...« danes, 11. januarja, ob 15.00 v Stolnici v Miljah. Sodeluje Akademski pevski zbor Univerze na Primorskem. Ob 15.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah, koncert, v organizaciji SKRD Jadro »Božič vseokrog«, nastopajo MoVS Lipa (Bazovica) & Friends in MIVS Anakrousis (Gropada). Ob 18.00 v cerkvi sv. Jakoba v Trstu, koncert MePZ Lipa iz Bazovice in MePZ Divača »Benedictus qui venit«.

DRUŠTVO MARIJ KOGAJ vabi na celovečerni koncert vokalne skupine »La rosa dei venti« danes, 11. januarja, ob 21. uri v cerkvi sv. Ivana v Trstu.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE prireja novoletni koncert danes, 11. januarja, ob 18.00 v SKD Anton Ukmar - Miro pri Domju. Toplo vabljeni!

SKD TABOR vabi na Openska glasbena srečanja: danes, 11. januarja, ob 18.00 v Prosvetnem domu na Opčinah Novoletni koncert s Celjskim godalnim orkestrom (dirigent Nenad Firšt).

TRADICIONALNA RAZSTAVA JASLIC z vsega sveta v župnijski dvorani in v cerkvi v Nabrežini so na ogled še danes, 11. januarja, ob 16. do 20. ure.

VINCENCIJEVA KONFERENCA vabi na božični koncert: v četrtek, 15. januarja, ob 16.15 bo v domu šolskih sester, Ul. delle Doccie 34, v Trstu, zapela DVS Primorsko, pod vodstvom

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri
v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3

Gosta večera bosta
prejšnji in sedanji
dolinski župan

Fulvia Premolin
in **Sandy Klun**

Začetek ob 20.30

dir. Aleksandre Pertot. Ob poslušanju lepega petja bomo imeli tudi priložnost, da obiščemo tamkajšnje goste.

FOTOVIDEOTS 80 vabi na zanimivo predavanje o »Magnetoterapiji«, v sodelovanju z New Project Medical, ki bo v torek, 13. 1., ob 18.30 na Ul. S. Giorgio 1.

SEKCIJA VZPI-ANPI Prosek Kontovel Anton Ukmar - Miro vabi v petek, 16. januarja, ob 20. uri v Kulturni dom na Prosek, na gledališko predstavo »Savina - Zgodba matere deportirane v koncentracijskem taborišču«. Tekst in režija Giorgio Amodio, igra Tatiana Malalan, glasbena spremljava Neva Kranjec.

DEŽELNA ZBOROVSKA REVIIJA NATIVITAS, v organizaciji ZSKD, USCI FJK in ŽePZ Jezero iz Doberdoba: koncert »Božič v raznih pokrajinah« v soboto, 17. 1., ob 20.30 v župnijski cerkvi sv. Martina v Doberdobu. Nastopajo MeMIPZ Neokortex iz Sovodenj, Komorni moški zbor Stane Malič iz Opčin in MePZ Pod Lipo iz Špetra. V nedeljo, 18. 1., ob 18.00 v cerkvi sv. Jožefa v Ricmanjih, v organizaciji Nonea Primorsko, koncert »Božično skupaj«. Nastopajo OPZ Fran Venturini z Domja, DeVS Primorsko iz Mačkovelj, MePZ Mačkolje in zbor »Tita Copetti« iz Tolmezza.

SKD SLOVENEK in Župnijska skupnost iz Boršta in Zabrežca vabita v soboto, 17. januarja, na praznovanje vaškega zavetnika sv. Antona. Ob 17.00 v vaški cerkvi slovesna sv. maša. Ob 20.30 v Srenjski hiši kulturna prireditve z nastopom MePZ Slovenec-Slavec, dirigent Daniel Grbec, in dramske skupine SKD Slovenec z veseloigro v narečju Avia Cirikus, režija Aleksander Corbatto.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - prireja tradicionalni Božični koncert v stolnici sv. Justa v Trstu, ki bo v nedeljo, 18. januarja, ob 16. uri. Vabljeni!

PIHALNI ORKESTER BREG prireja v nedeljo, 25. 1., v gledališču F. Prešeren v Boljuncu ob 18. uri koncert »Pozdrav novemu letu«. Koncert spada v okvir prireditve Božič v Bregu. Vabljeni.

Nenadoma nas je zapustil naš dragi oče
in nono

Franco Furlan

star 65 let

Žalostno vest sporočajo

sin Daniele z družino, Sonja
z družino in ostali sorodniki.

Od njega se bomo poslovili v petek, 16. januarja, ob 11.20 v ulici Costalunga.

Trst, 11. januarja 2015

Ob smrti dragega očeta,
sočustvujejo z Danielejem

vs pri Uradu za slovenske šole.



Odšla je

Maria Marconcini vd. Lissiach

Žalostno vest sporočata

hči Annamaria in sin Sandro
z družinami.

Sv. maša bo v torek, 13. januarja, v cerkvi v Nabrežini ob 11. uri.

Nabrežina, 11. januarja 2015
Pogrebno podjetje San Giusto - Lipa



Nepričakovano nas je zapustil

Vangelis Athanasopoulos

Žalostno vest sporočajo

žena Giuliana,
sinova Jorgos in Jason, Milka,
Marisa z Lorisom in Irino.

Atene, Opčine, 11. januarja 2015

Dragi Giuliana, Jorgos in Jason,
ob prerani in nenadni izgubi
moža in očeta vam izražamo
iskreno sožalje in smo vam ob strani.

Teta Lina, Livia, Stojan z Ani,
Nadja, Aleks, David, Martin,
Sarah in Breda z družinami

Dragi Giuliana, Jorgos in Jason,
ne premoremo besed, ki bi lahko
omilile vašo bolečino.

Neva, Marina, Ivan, Sergio,
Giorgio, Birgit, Stojan,
Katja in Marko

Kogar imaš rad, nikoli ne umre...
Le daleč, daleč je...
(T. Pavček)

Ob izgubi očeta, moža in strica,
Jorgu, družini in ostalim
sorodnikom izražamo
naše globoko sožalje.

Prijatelji z Opčin

Dragi Giuliana in družina,
v tem težkem trenutku
sva vam ob strani

Nataša in Vesna



Zaspala je

Guerrina Danieli vd. Pontari

Žalostno vest sporoča

sin Walter z Janom in Sonjo.
Sočustvujejo Nataša in Maja
Grisenco in sorodstvo.

Vedno hvaležni ljubeznivi sestrični Nandi, vsak dan prisotnemu bratrancu Dinotu z ženo Tiziano in dr. Starcu. Lepa hvala gospem Lidiji, Otiliji, Olgi in Jožici za nego.

Ležala bo v Ul. Costalunga v četrtek, 15., od 12. do 13.30. Sv. maša in pogreb bosta na Proseku ob 14.00.

Namesto cvetja darujte za Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin.

Trst, Prosek, 11. januarja 2015

Zadnji pozdrav teti Guerrini

Betty, Roberto, Dino in Nadja
z družinami



Zapustila nas je

Jolanda Pecchiar vd. Koren



Žalostno vest sporočajo

svojci.

Pogreb bo v torek, 13. januarja, ob 12.00 na Katinari, ob 10.15 v ulici Costalunga.



Zapustila nas je naša draga

Marcella Lokatelj vd. Tul (Čelka)



Žalostno vest sporočajo

snaha Mirjana, vnuk Aleš
ter ostalo sorodstvo.

Pogreb z žaro bo v petek, 16. januarja, ob 10. uri v cerkvi v Mačkoljah.

Mačkolje, 11. januarja 2015
Pogrebno podjetje Alabarda

Žalovanju se pridružujejo

Idle z družino, Servio, Joris
z družino in Mafalda z družino

Iskreno sožalje svojem
drage Čelke izrekajo

Dušan, Miloš in Igor z družino.



Nenadoma nas je zapustil

Stocca Walter



Žalostno vest sporočajo

strici in bratranci.

Pogreb bo v sredo, 14. januarja, v cerkvi Sv. Martina na Proseku, kjer bo pokojnik ležal od 13. do 14. ure. Sledi sv. maša in pokop.

Prosek, 11. januarja 2015

Pogrebno podjetje San Giusto - Lipa

Prijatelju in dolgoletnemu članu
Walterju Štoki
zadnji pozdrav

Godbeno društvo Prosek

ZAHVALA

Mario Cerniava

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega.

Družina

Božje Polje, 11. januarja 2015
Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

ZAHVALA

Stanko Korošec

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam bili ob strani in ki ste na kakršenkoli način počastili njegov spomin. Posebna zahvala zdravnikom in osebju Hospice-Pineta del Carso, župniku gospodu Mihaelu ter MPZ Valentin Vodnik.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Vincenza Krasna vd. Trampuž (Vinka)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin naše drage.

Svojci

Šempolaj, 11. januarja 2015
Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

7.1.2000

7.1.2015

Marcello Betocchi

15 let te ni med nami,
ampak vedno z nami.

Vera, Darja in Matija z družinama

POGREBNO PODJETJE

San Giusto
Lipa

Trenutku

žalosti...

vljudnost

...in tradicija

OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a

TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Angel pozabe

Predstava, ki odzvanja v gledalčevem intimnem svetu

Odrska priredba romana Maje Haderlap je nastala v produkciji SNG Drama – Režiser predstave Igor Pison

Angel pozabe Maje Haderlap je ganil in prevzel tudi gledalce v tržaškem Kulturnem domu, kjer je odrska priredba romana na sporedu še danes popoldne v okviru rdečega abonmajskega programa Slovenskega stalnega gledališča. Predstavo, ki je krstno uprizoritev doživela marca lani, je postavilo Slovensko narodno gledališče Drama Ljubljana; režiral jo je Igor Pison, Tržačan, ki je rojake navdušil že z marsikatero zelo dobro predstavo, kot sicer potrjuje veliki uspeh dvojezične *Trst, mesto v vojni*, ki sta jo SSG in Stalno gledališče Furlanije – Julijske krajine skupaj postavili ob stoletnici začetka prve svetovne vojne.

Igor Pison je tudi priredil roman za oder, dramaturginja je Eva Krašev, ki je – mimogrede povedano – sodelovala tudi pri postavitvi tržaške predstave. Besedilo sloni na prevodu Štefana Vevra – avtorica, koroška Slovenka, ki ustvarja v slovenščini in nemščini, ga je napisala v nemškem jeziku. Od množice oseb iz romana v odrski priredbi nastopajo štiri: ona – pripovedovalka, ki jo igra Barbara Cerar, oče, ki ga igra Janez Škof, in mama ter babica – v obeh vlogah igra Saša Pavček. Predstavo so sooblikovali scenografinja Petra Veber, kostumografinja Belinda Radulović, skladatelj Laren Polič Zdravič in lektorica Tatjana Stanič; oblikovalca luči sta Petra Veber in Igor Pison.

Angel Pozabe je avtobiografski roman, v katerem se avtorica spominja svojega otroštva in odrasčanja,



Od množice oseb iz romana v odrski priredbi nastopajo štiri: ona – pripovedovalka, ki jo igra Barbara Cerar, oče, ki ga igra Janez Škof, in mama ter babica – v obeh vlogah igra Saša Pavček

obenem v njem obnavlja družinski spomin in tudi družbeni ter politični in zgodovinski spomin Koroške. Notranja sila romana je čustvo, ki ga prežema, pravzaprav nekakšno intimno prepoznavanje in dojemanje srži dogodkov, množice vzrokov in posledic ter pomenov, ki so z njimi povezani. Vse to na isti frekvenci odzvanja v bralcu, ki v napisanem prepozna svoje otroštvo, pa čeprav je bilo povsem drugačno, verjetno veliko bolj vedro; prepozna odnose v lastni družini, čeprav so bili starši in babi-

ca in tete in strici in vsi sorodniki in znanci čisto drugačni, niso šli skozi toliko tragičnih izkušenj ali so o njih veliko manj govorili. In prepozna tudi skupno zgodovino.

V odrski priredbi so od množice spominov nanizani le nekateri, ki se izrisujejo kot ključni v odrasčanju dekletca v dekle. Po svoje so v predstavi spomini na dogodke, občutke, sanje morda nekoliko bolj linearno nanizani kot v romanu in bolj opazno spreminjajo naravnost od čustvene k racionalni: od skoraj pravljicne-

ga, starih običajev in vrah polnega babičinega sveta, v katerem je na trenutke celo krutost ujetništva v Ravensbrücku kot odlomek iz strašne pripovedke; do odnosov med mamo in očetom, katerih bistvo od leta do leta pripovedovalka jasneje prepoznava; do odhoda na gimnazijo v mesto in nato na univerzo v prestolnico, ki pomeni tudi rast zavedanja lastne identitete. A vseskozi je ohranjena sposobnost odzvanjanja na povedano in prikazano v gledalčevem intimnem svetu. (bov)

FILM - Smrt

Poslovil se je italijanski režiser Francesco Rosi



FRANCESCO ROSI

ANSA

Umrli je veliki italijanski režiser Francesco Rosi, dobitnik več prestižnih filmskih nagrad, med drugim zlatega leva za življenjsko delo. Umrli je včeraj v Rimu. Star je bil 92 let. Po poročanju časnika *Corriere della Sera* je režiser in scenarist, ki je bil že nekaj tednov v postelji zaradi bronhitisa, umrl v spanju.

Rodil se je 15. novembra 1922 v Neaplju. Po študiju prava je takoj vstopil v svet umetnosti, najprej v gledališču, nato pa se je začel leta 1948 ukvarjati s filmom in večkrat sodeloval z režiserjem Luchinom Viscontijem, sprva kot asistent režije, kasneje tudi kot scenarist. Svoje najpomembnejše filme je posnel v 60. in 70. letih.

Leta 2012 je v Benetkah prejel zlatega leva za življenjsko delo, leta 2008 pa je bil za življenjsko delo nagrajen na berlinskem filmskem festivalu. Leta 1963 je za film *"Le mani sulla città"* (Roke nad mestom) prejel beneškega zlatega leva za najboljši film, za film *Zadeva Mattei* pa je leta 1972 prejel veliko nagrado mednarodnega filmskega festivala v Cannesu. Med njegovimi pomembnimi deli sta še *"Lucy Luciano"* iz 70. in *"Tre fratelli"* iz 80. let prejšnjega stoletja.

Gre za režiserja, ki je pustil neizbrisen pečat v italijanski kinematografiji. Bil je začetnik italijanskega filma z družbeno tematiko in se je v svojem ustvarjanju spoprijel z vrsto občutljivih tem, tudi z mafijo. Pokopali ga bodo v ponedeljek v Rimu.

POGOVOR - Urednik Vinko Avsenak o knjigi Alojza Goriupa Od Galicije do Južne Tirolske, ki je pravkar izšla pri Mladiki

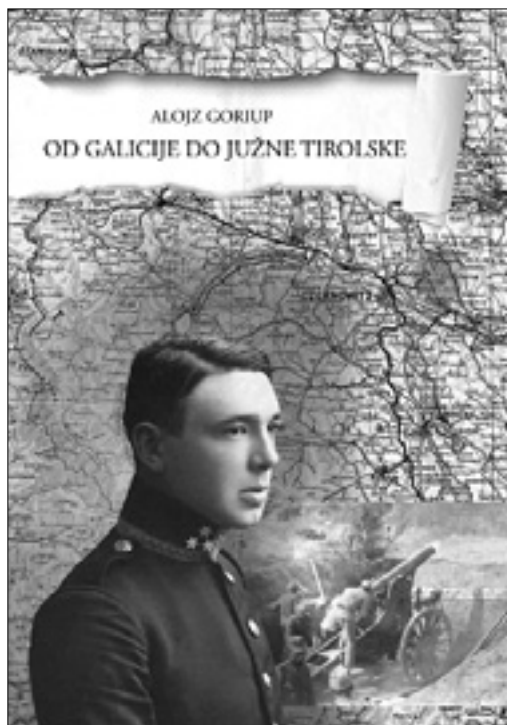
Vojni dnevnik Alojza Goriupa

Prof. Vinko Avsenak si prizadeva, da bi zaprašeni dnevniki in spomini vojakov ne šli v pozabo. Tako je leta 2009 po dolgotrajnem zbiranju slikovnega gradiva, urejanju besedila in pisanja opomb ter podnapisov, izdal knjigo *Franja Robide Iz stare Ljubljane na soško fronto. Pred nekaj meseci je ob 100-letnici prve svetovne vojne pri Založbi Mladika izšla še knjiga Od Galicije do Južne Tirolske*. Prof. Avsenak je vse informacije iz dnevnika Alojza Goriupa zgodovinsko preveril, besedilo uredil in lektoriral, dalj časa se je mudil po muzejih, posebno po dunajskih arhivih, da je lahko napisal več kot 500 opomb, preko katerih je postavil Goriupovo pripoved v zgodovinski okvir. Ker je avtor dnevnika dogodke tudi posnel s svojim fotoaparatom in fotografije na fronti kar sam razvijal, je prof. Avsenak s pomočjo sina Marka vsako posebej laboratorijsko obdelal.

Na prošnjo Sergija Goriupa ste dnevnik Alojza Goriupa, njegovega očeta, uredili za objavo. Kako ste se lotili dela in s kakšnimi težavami ste se srečali?

Ker se sto let starega rokopisa, napisanega neposredno na bojnih poljanah, drži dragocena patina preteklosti, vanj nisem posegal in ga pretvarjal v sodobno slovenščino, saj bi ga s tem neizbežno omadeževal, osiromašil. Vendar sem zaradi lažje berljivosti popravil ločila, večkrat zamenjal besedni vrstni red, postavil nove odstavke in podobno. Številne narečne izraze in tuške, predvsem iz vojaškega življenja, ki Goriupovo pripoved samo še dodatno zaljšajo, sem pa bralcu pojasnil v opombah pod črto. Z vso spoštljivostjo sem se prebijal skozi drobno pisavo, žlahtne, s tintnim svinčnikom zapisane besede, in pri tem užival. Knjigo sem opremil še s spremno besedo, slikovnim gradivom in zemljevidi.

V čem se vojni dnevnik Alojza Goriupa razlikuje od drugih, tovrstnih zapisov in za-



kaj je pomemben za tukaj živeče Slovence?

Ena od posebnosti tega dnevnika je ta, da je avtor kot topniški častnik služil v povsem neslovenskih, pretežno nemških enotah in po manj znanih predelih vzhodne fronte, na katere je vojna vihra slovenske vojske redkeje zanesla. Rodbina Goriup je pomembno zaznamovala politično, gospodarsko in kulturno življenje na Tržaškem. To se zrcali tudi v tem dnevniku, ki je živo pričevanje o razmerah, v katerih so živeli Slovenci pred, med in po prvi svetovni vojni, tudi v času fašizma in med drugo svetovno vojno.

PROF. VINKO AVSENAK (DESNO) IN NASLOVNA STRAN DNEVNIKA ALOJZA GORIUPA



O čem je avtor dnevnika razmišljal na bojiščih? Katera je rdeča nit treh, v usnje vezanih zvezkov, imenovanih »knjiga«?

Kot zaveden Slovenec, usodno prikovan na rodno kraško zemljo, je Alojz Goriup nenehno razpnet med silnim domotožjem in vojaškimi dolžnostmi, ki jih sicer vestno in odgovorno izpolnjuje, a se pri tem ne more izogniti neljubim trenjem z nemškimi nadrejenimi častniki. V številnih čustveno nabitih trenutkih in izlivih svetobolja se ob treskanju granat in žvižganju krogel pogosto predaja razmišljanjem o smislu vojne, o domačih pod pretečo italijansko nevarnostjo in o bodočnosti domovine, kateri na obzorju že žari obetavna zarja. V moreči osamljenosti, nemočen, da bi svoje stiske komurkoli zaupal, vzpostavlja z dnevnikom, kateremu pravi »knjiga«, skoraj osebni odnos. Le »knjigi« lahko zaupa svoje gorje, domotožje in ljubezen do lepe Dunajčanke, vanjo zapisuje intimitne misli in se od nje nadeja utehe. Poleg tega ima nenehno v mislih svojo mater, kateri kar v dnevnik zapisuje svoja pisma.

Dela ste se lotili zelo podrobno in na-

tančno. V knjigi ste objavili tako Goriupove fotografije kot tudi zemljevide z vrisano Goriupovo vojno potjo. Zakaj?

Goriupovo pripoved sem z opombami (preko 500) postavil v zgodovinske okvirje, kar je moje glavno avtorsko delo. Vsi pisci dnevnikov namreč pišejo o prelivanju krvi, trpljenju in pomanjkanju vseh vrst, toda nihče med njimi se v trenutku, ko je drvel v naskok ali trpel v oglušujočem bobnečem ognju, ni mogel zavedati, da je bil prav takrat vpleten v pomembnejšo bitko, ki je kasneje postala celo zgodovinska. Bralcu sem torej želel te dogodke z opombami predstaviti in pojasniti na kratek, a jedrnat način. Zato pa sem moral marljivo in vztrajno brskati po razpoložljivi literaturi in arhivih, dunajskih še posebej, čemur sem seveda posvetil veliko časa in truda. Večino objavljenih fotografij je Goriup sam posnel in celo razvil, kar je še ena posebnost knjige. Kljub njihovi slabši kakovosti sem jih vseeno objavil, saj se tudi njih drži zlahtna patina preteklosti. Ker se je Goriup s svojo topniško enoto gibal po velikih prostranstvih, a sleherno vas vpisal v svoj dnevnik, se mi je zdelo smiselno, da izdelam tudi tri zemljevide z vrisano njegovo vojno potjo.

Ali so vas izkušnje urejanja in istočasno globljega poznavanja vojnih dogodkov spodbudile, da bi se še lotili podobnega dela?

Gradiva za naslednje projekte sem že veliko zbral. Če bo le zdravje in moč, bodo slej ko prej ugledale luč sveta nove knjige. Že dolgo gojim željo, da bi na podoben način uredil številne krajske dnevnike in spomine in jih objavil v nekakšnem zborniku. A najprej ima vsekakor prednost biografsko delo o podmaršalu avstro-ogrske vojske, zavednem Slovincu, ki se je rodil v mojem rojstnem kraju Rajhenburgu-Brestanici. (met)



FRANCIJA - Po terorističnih napadih, ki so zahtevali 17 smrtnih žrtev

Na širšem območju Pariza ostajajo najvišji varnostni ukrepi

Na današnjem zborovanju tudi predstavniki številnih evropskih in drugih držav

PARIZ - Francoske oblasti bodo na širšem območju Pariza v prihodnjih dneh ohranile najvišjo stopnjo varnostnih ukrepov, je včeraj po varnostnem srečanju v Elizejski palači povedal notranji minister Bernard Cazeneuve. Policija medtem še vedno išče žensko, povezano s tremi napadci, ki so v minulih dneh ubili 17 ljudi.

Po varnostnem srečanju več ministrov s francoskim predsednikom Francoisom Hollandom pa so z obrambnega ministrstva sporočili, da bodo v Parizu in njegovi okolici namestili dodatnih 500 vojakov. Iz poveljstva vojske so sporočili, da bo tako ob policistih na območju danes nameščenih skupno 1350 vojakov. Po celotni državi bo nameščenih 1900 vojakov.

Cazeneuve je dodal, da bodo še posebej okrepili varnost verskih objektov. Po udaril je, da so izpostavljeni nevarnostim in da je zato pomembno, da protiteroristični ukrepi, ki so jih okrepili v širši regiji Pariza in ki veljajo v določeni meri tudi drugod po državi, ostanejo v veljavi še nekaj časa.

Zagotovil je, da so sprejeli vse potrebne ukrepe za zagotovitev varnosti na današnjem zborovanju v Parizu ob nacionalnem dnevu solidarnosti, ki bo potekalo v spomin na žrtve in v znak enotnosti Francije po terorističnih napadih. Zborovanja bodo sicer pripravili tudi po drugih mestih.

Današnjega zborovanja v Parizu se bodo ob Hollandu in drugih visokih francoskih državnih, političnih in verskih predstavnikih udeležili tudi številni evropski voditelji, med drugim nemška kanclerka Angela Merkel, britanski premier David Cameron, italijanski premier Matteo Renzi, španski premier Mariano Rajoy, pa tudi slovenski premier Miro Cerar.

Udeležil se ga bo tudi izraelski premier Benjamin netanjahu, ruski zunanji minister Sergej Lavrov, turški premier Ahmet Davutoglu, ki bo s tem najvidnejši predstavnik kakšne večinsko muslimanske države, ter tunizijski premier Mehdi Jomaa. Zborovanja se bo udeležil tudi generalni sekretar Sveta Evrope Thorbjorn Jagland, pa tudi predsednik

Evropskega sveta Donald Tusk in visoka zunanjepolitična predstavnica EU Federica Mogherini.

V Franciji sta se v petek krvavo končali dve drami s talci, s tem, pa so se končali trije dnevi nasilja in negotovosti po treh terorističnih napadih, ki so ob treh napadalcih v Parizu in njegovi okolici zahtevali življenja še 17 ljudi, 20 je bilo ranjenih.

V petek so tako varnostne sile po večurnem obleganju ubile brata Kouachi, avtorja sredinega napada na francoski satirični časnik Charlie Hebdo, v katerem sta v Parizu ubila 12 ljudi. Ubili so tudi z njima povezanega terorista Amedya Coulibalyja, ki je v judovski trgovini v Parizu zažreval in ubil štiri talce. Sedaj policija išče njegovo dekle Hayat Boumeddiene, ki jo označujejo kot nevarno in oboroženo. Sicer pa je francoski policijski vir včeraj povedal, da je ženska že 2. januarja odšla v Turčijo in da se zdaj verjetno v Siriji.



Francoski vojaki nadzorujejo območje okrog Eifflovega stolpa

ANSA

ISLAMSKI TERORIZEM - Ubitih je bilo 19 ljudi, 18 pa ranjenih

Desetletna deklica izvedla smrtonosen napad v Nigeriji



ABUJA - Desetletna deklica je včeraj na tržnici v mestu Maiduguri na skrajnem severovzhodu Nigerije izvedla samomorilski bombni napad, v katerem je bilo ob samomorilki ubitih še 19 ljudi, 18 pa ranjenih, je sporočila policija. Območje so zaprli. Tržnica v tej prestolnici zvezne države Borno je bila tarča samomorilskih napadov že konec lanskega leta.

Odgovornost za napad ni prevzel še nihče, vendar pa bi lahko bilo delo skrajne islamistične skupine Boko Haram, ki v državi že dlje časa izvaja smrtonosne samomorilske napade.

Manj kot šest tednov pred predsedniškimi volitvami v Nigeriji se torej nasilje na severu države krepi. Skupina Boko Haram je tam v minulih dneh izvedla več krvavih napadov, v katerih je bilo ubitih na stotine ljudi. V enem od najhujših napadov na mesto Baga naj bi bilo po navedbah Amnesty International ubitih celo 2000 ljudi. Lokalni vodja Baba Aba Hasan je povedal, da so bili med žrtvami pretežno otroci, ženske in starejši, ki se niso mogli dovolj hitro umakniti pred napadalci, ko so ti vdrli v Bago.

ZDA - Od leta 2018 do leta 2021 ob 15 oporišč na Stari celini

Z zapiranjem evropskih vojaških baz do 500 milijonov dolarjev prihrankov na leto

WASHINGTON - Ameriško obrambno ministrstvo, ki je zaradi proračunskega varčevanja pod pritiskom, da v desetih letih najde 1000 milijard dolarjev prihrankov, se je odločilo, da bo v kislo jabolko zagrizlo najprej v Evropi, kjer bo manj političnih ovir kot doma. Od leta 2018 do leta 2021 bodo tako ZDA v Evropi zaprle 15 vojaških baz.

Pentagon si želi v ZDA zapreti okoli 20 odstotkov vseh vojaških objektov, vendar je to za zdaj podobno boju z mlini na veter. Vojaške baze lokalnim skupnostim prinašajo denar in delovna mesta. Vsak kongresnik ali senator tako izkorišča ves svoj vpliv in uporablja vse sposobnosti barantanja, da se to pri njemu doma ne bo zgodilo. Pentagon je tako prisiljen še naprej zapravljati tam, kjer to za vojaške potrebe ni potrebno.

Kongresnike in senatorje Evropa s tega vidika ne skrbi, čeprav bi nekateri radi imeli omleto in cela jajca, ko kritizirajo načrtovano zapiranje ameriških oporišč v Evropi zaradi nove grožnje Rusije. Obrambni minister v odstopu Chuck Hagel in vojaški po-

veljnik zveze Nato, general Philip Breedlove zatrujeta, da zapiranje baz ne pomeni zmanjšanja ameriških zavez za obrambo Evrope.

Breedlove je priznal, da morajo varčevati, kar bodo storili tako, da bodo zadržali ali okrepili svoje vire tam, kjer bodo imeli največji učinek. ZDA imajo trenutno v Evropi več kot 65.000 vojakov in skoraj toliko jih bo tam ostalo tudi po načrtovanem zapiranju baz. Zapiranje bo stalo 1,4 milijarde dolarjev, vendar pa naj bi s tem od leta 2020 naprej prihranili 500 milijonov dolarjev na leto.

Glede na to, da ameriški vojaški proračun znaša več kot 600 milijard dolarjev in je večji od vojaških proračunov Rusije, Kitajske, Francije, Velike Britanije, Nemčije in številnih drugih držav skupaj, gre za majhne prihranke. Končni rezultat pa ne bo veliko spremenil, saj bo neto izguba vojakov in civilnega osebja okoli 2000 ljudi. Veliko pa bo selitev.

S portugalskih Azorov bodo ZDA umaknile vseh svojih 500 ljudi, iz Nemčije se v Italijo seli 300 ljudi iz 606.

zračne eskadrilje, Nemčija pa bo izgubila skupaj sedem baz. Obenem pa se bo tam število ameriških vojakov povečalo za okoli 500. Selitve bodo tudi v Belgiji in na Nizozemskem ter v Veliki Britaniji.

V Veliki Britaniji Američani zapirajo veliko zračno bazo Mildenhall, ki gosti zračne tankerje, izvidniška letala in letala za posebne operacije. Z zaprtjem bo odšlo 3200 ljudi, vendar pa bo London dobil pomembno tolažilno nagrado s stalno postavitvijo dveh eskadrilj novih najsodobnejših lovcev F-35 v bazi Lakenheath, kar prinaša tudi dodatnih 1200 ameriških vojakov. To bo prva namestitev omenjenih lovcev izven ZDA, namestili pa naj bi jih po letu 2020.

Kot dokaz, da ZDA ne zmanjšujejo zavezanosti Evropi, Pentagon navaja potrditev 985 milijonov dolarjev porabe za "Pobudo evropske obljube", kamor sodi povečanje prisotnosti ameriške vojske oziroma sil zveze Nato v vzhodni Evropi in pomoč Ukrajini, Gruziji in Moldaviji za odvrčanje apetitov Moskve. (STA)

ITALIJA - Zaradi »lepega vedenja«

Berlusconi zaprosil za skrajšanje kazni

RIM - Nekdanji italijanski premier Silvio Berlusconi, ki mora za svojo enoletno zaporno kazen zaradi davčne goljufije opravljati družbeno koristno delo, je zaprosil, da bi mu kazen skrajšali za 45 dni.

Berlusconi je bil leta 2013 v primeru Mediaset obsojen na leto dni zapore zaradi davčne goljufije. A ker je star več kot 70 let, mu kazni ni treba prestajati v zaporu, zato mu je milansko sodišče naložilo opravljanje družbeno koristnega dela. Tega 78-letni Berlusconi od maja lani enkrat na teden opravlja v domu za ostarele v kraju Cesano Boscone pri Milanu.

Njegovi odvetniki, ki so pri pristojnem sodišču že vložili prošnjo za skrajšanje kazni, upajo, da bo sodišče tej ugodilo in medijskemu mogotcu skrajšalo kazen zaradi lepega vedenja.

Po poročanju časnika Corriere della Sera so Berlusconijevi odvetniki prepričani, da bi lahko

Salvini žolčno proti muslimanski veri

RIM - Vodja Severne lige Matteo Salvini je po tragičnih dogajanjih v Franciji žolčno napadel muslimansko vero in vernike, češ da je v svetu več milijonov islamistov, ki so pripravljeni pobijati zaradi vere. Njegove besede so izzvale reakcije in polemike. Med prvimi se je oglasil predsednik vlade Matteo Renzi, ki sicer ni poimensko omenil ligaša, pač pa je rekel, da obstajajo bedaki, ki tudi v Italiji menijo, da je obramba identitete v nasprotju s politiko integracije.

Skupina Anonymous napovedala boj džihadistom

PARIZ - Hekerska skupina Anonymous je že dan po terorističnem napadu v Parizu napovedala vojno džihadistom. V videoposnetku, ki so ga objavili na spletni strani youtube prek nekega belgijskega strežnika, so v francoskem jeziku ostro obsodili teroristični napad na tednik Charlie Hebdo in sploh na svobodo izražanja. Zaradi tega bo skupina zaprla vse spletne strani in uničila vse profile na socialnih mrežah, ki se jih poslužujejo džihadisti oziroma povezane teroristične skupine, je napovedala oseba z masko znanega Guya Fawksa. Skupina Anonymous je sporočilo objavila tudi na twitterju prek hashtaga #OpCharlieHebdo.

FBI za obtožnico proti bivšemu šefu Cie Petraeusu

WASHINGTON - Ameriška zvezna policija FBI in državno tožilstvo sta priporočila vložitev obtožnice proti upokojenemu ameriškem generalu Davidu Petraeusu zaradi domnevnega posredovanja zaupnih službenih informacij svoji nekdanji ljubici v času, ko je bil direktor obveščevalne agencije Cia, je v petek poročal časnik New York Times. Preiskava je usmerjena na ljubezensko razmerje, ki ga je Petraeus, sicer nekdanji poveljnik ameriških sil v Iraku in Afganistanu, imel z rezervno častnico Paulo Broadwell, ki je pisala njegovo biografijo. V ospredju je predvsem vprašanje, ali je Petraeus, ki je novembra 2012 odstopil s položaja direktorja Cie, ko je afera prišla v javnost, svoji 20 let mlajši ljubici omogočil dostop do njegove službene elektronske pošte in do drugih zaupnih informacij. (STA)

SILVIO BERLUSCONI

ARHIV PD



prenehal obiskovati dom za ostarele in si do začetka marca pridobil popolno svobodo. Sodišče naj bi o njegovi prošnji odločilo prihodnji teden.

V omenjenem domu za starostnike bodo tako sedaj pri zaposlenih preverili, kako se je trikratni bivši premier v času službenja kazni obnašal. Berlusconi se je sicer z izjemo svojih spornih izjav pred začetkom služenja kazni, ko je žalil sodnike, ves ta čas držal bolj v ozadju.



KULINARIČNA POSEBNOST VSAKE DEŽELE

Zgodovina človeštva v rezini kruha

TONI GOMIŠČEK (Besedilo in slike)



Arheologi pravijo, da so naši predniki znali peči kruh že pred 30.000 leti. Ne nujno iz žita, mogoče celo predvsem iz škroba, ki ga rastline imajo shranjenega v koreninah, toda pekli so ga. Ali vsaj so kašasto zmes, v kateri je bilo obilo škroba in nekaj vode, vrgli na vroč kamen in tako dobili nekakšne palačinke, kakršne še danes pečejo marsikdo po svetu. Vzhajano testo naj bi pred petimi tisočletji odkrili Egipčani, ki so testo za kruh pripravljali z vodo iz Nila. V njej naj bi bilo toliko naravnih fermentov, da je začelo vzhajati. Okrog leta 1.500 pred našim štetjem so v deželi faronov že poznali vzhajanje s pomočjo kislega nastavka in tako odkrili postopek, ki je še danes nepogrešljiv pri pripravi nekaterih kruhov. Toda ne glede na to, kakšen kruh so naši predniki pekli, so številne stare kulture poznale reke, povezane s kruhom: dober kot kruh, če pade kruhek ti na tla, poberi in poljubi ga, rezati nekomu kruh, odtrgati si kruh od ust, daj nam danes naš vsakdanji kruh, ne jej tvojega kruha za tujo mizo, kruh in voda, kruha in iger, kruha sit,

kruha lačen ... Beseda compagno, tovariš, naj bi tudi izhajala iz kruha (cum panis) in označevala nekoga, ki ti je tako blizu, da si z njim deliš kruh.

Grčija, zibelka civilizacije kruha

Ni kaj, antičnim Grkom se moramo zahvaliti za marsikaj, tudi za izum krušne peči. Sprva so njihovo mazo, pripravljeno iz ječmena, in praznični beli kruh artos, pripravljen iz pšenične moke, pekli na vročih kamnih, kmalu pa so izpopolnili peko v krušni peči s prednjo odprtino. V antičnih Atenah so poznali že 72 vrst kruha, ki so jih pripravljali z različnimi dodatki (ribami, olivami, zelišči ali sadjem), tuje pa jim ni bilo niti sladko pecivo.

Rimljani, ki so od Grkov prevzeli celoten panteon s spremljajočo mitologijo, so sprva zavračali postopek vzhajanja testa, saj so bili prepričani, da gre za kruh z napako! Šele s prihodom grških sužnjev v rimske pekarnice so svoj odnos do kruha začeli počasi spreminjati. Stari zapisi pričajo, da so žitna zrna mleli med dvema velikima mliniskima kamnoma, za pogon pa so sprva vpregli kar sužnje, kasneje pa osle ali konje.

Moko so presajali ročno. So pa Rimljani nato izumili mehansko roko (na konjski pogon) za gnetenje testa, ki je izginila obenem z rimskim imperijem: sodobni mešalniki za testo so se v pekarnah vrnila šele v začetku devetnajstega stoletja!

Galci odkrijejo kruh s pivom

Galci so bolj kot vodo in vino ljubili pivo, zato ne čudi, da se je nek tamkajšnji pek domislil, da bi testo zamesil z njemu najljubšo pijačo. Kasneje so pivovarne začele sušiti droži in jih prodajati kot pivski kvas, v vinorodnih deželah pa so vinske droži premešali z moko, zmes posušili in jo kasneje uporabljali za dodatek testu. V srednjem veku so se pojavili mlini ob vodotokih, v Angliji pa tudi že prvi mlini na veter. Mlini, kakor tudi krušne peči, so bili v lasti fevdalne gospode, ki je tako prišla do dodatnega zaslužka. V mestih so medtem nastajali pekovski cehi: francoski pekovski vajenec je moral opraviti dolgotrajno vajeništvo, ki ga je vodilo po več krajih, preden je postal maître boulanger – pekovski mojster. No, že ime za peka in pekarno (boulanger, boulangerie) daje vedeti, da so takrat pekli pred-

vsem hlebce (boule). Priljubljen je bil tudi nizek kruh, ki so ga na pojedinah uporabljali namesto krožnikov.

Ponudba kruha je bila odvisna od letine žita, pa tudi od vremena. Nekoč je bila bojda taka suša, da so presahnilo potočki in da so se ustavili vodni mlini; to je spodbudilo gradnjo mlinov na veter tudi na celini. Če so v letih krize iznajdljivi peki znali zamesiti kruh celo z mleto slamo, žirom, želodom, kostanjem in celo glino, so se v letih obilja izkazali s široko ponudbo izjemnih pekovskih izdelkov. V času renesanse je veljal za presežek maslen kruh, namenjen predvsem gospodi, revežem pa so brez zadrege ponujali kruh, onesnažen s podganimi iztrebki: pain raté, so mu pravili v pekarnah.

Égalité s črnim, nato z belim kruhom

Razpon med kruhom za reveže in kruhom za bogate je postajal vse večji. Ko naj bi kraljica Marija Antoinetta (1755-1793) izvedela, da ljudje protestirajo, ker nimajo kruha, naj bi bojda izjavila, naj jedo brijoše. 14. julij 1789 so jezne in lačne množice v Parizu zasegle Bastiljo, ki je kot strog zapor veljala za simbol tiranije, toda med vstajniki so mnogi upali, da bodo v njej našli zaloge pšenice: začela se je francoska revolucija. V nemirnih časih, ki so sledili, so nekateri peki poskušali špekulirati s kruhom, za kar so bili kmalu ob glavo. Leta 1792 je revolucionarna oblast sprejela odlok o "kruhu enakosti", črnem kruhu, ki naj služi tako bogatim kot revnim. Po revoluciji, vedno v imenu enakosti med državljani, je v Franciji postal zapovedan bel pšenični kruh. V ta čas sodijo tudi prve bagete, podolgovat kruh z zašiljenimi konicami.

Sol na kruhu, slovanska dobrodošlica

Slovansko izražanje dobrodošlice s soljo na kruhu verjetno izhaja iz časov, ko sta tako kruh kot sol predstavljala blagostanje, ki ga je bil gostitelj pripravljen deliti z gosti. Ko Rusi za nekoga rečejo, da je hlebosolni, poudarijo njegovo gostoljubnost. Sicer pa je soljenje testa za kruh vse prej kot samoumevno. Sol je marsikje veljala za belo zlato, zato je bilo potrebno s njo varčevati. V Toskani, kjer tako kot v številnih krajih nekdanje Etrurije še danes pečejo kruh brez soli, so tega okusa tako navajeni, da je Dante muke izgnanaka ponazoril z dejstvom, da je v tujni moral jesti slan kruh! Pa celo Francozi, ki veljajo za največje pekovske mojstre, so šele v devetnajstem stoletju začeli od kraja soliti vse pekovske izdelke, sol pa je postala nepogrešljiva celo v slaščičarstvu.

Devetnajsto stoletje – preporek kruha

Kljub čistiljivi starosti pekarskih veščin se je kruh, kot ga danes poznamo, dejansko razvil v devetnajstem stoletju, ko je zaradi uvoza poceni pšenice iz Amerike tudi postal bolj vsakodnevno živilo, kot je bil prej. Nemci so prvi začeli prodajati pekarnam sušen pivski kvas. V Banatu so začeli uporabljati mline s kovinskimi valji, ki dajo bolj fino moko, ki je botrovala najboljšim pekovskim izdelkom devetnajstega stoletja. Pekarstvo je iz obrti začelo preraščati v industrijo. Biologi so ustvarili pšenične križance, bogate z glutenom, ki omogoča večjo poroznost kruha. Gnetenje na roko je izginilo iz pekarn, kjer je delo postajalo podobno sestavljanju avtomobilov za tekočim trakom. Zadnjo veliko revolucijo predstavljajo velike tunelske peči, ogrevane s premogom, plinom ali nafto, ki ohranjajo stalno temperaturo. Toda s tem smo že v dvajsetem stoletju, ki ga je zaznamovalo menjavanje obdobja vojne in miru, pomanjkanja in obilja, belega kruha in njegovih nadomestkov. In vzpon uporabe dodatkov, ki zadovoljijo kupčevo oko in okus, včasih pa zgolj njegov žep.

Kruh, kulinarika posebnost vsake dežele

Ko pridem v kak nov kraj, v kako novo deželo, se rad smukam okrog pekarn. Kvaliteta kruha in odnos do njega mi povesta več kot gora prospektov s panoramskimi posnetki in detajli mestnih znamenitosti, tako da preprosto ne morem nadaljevati sprehoda, če prej ne vstopim v pekarno. Predam se vonju sveže zapečene kruhove skorje, radosti me pogled na lepo zložene sveže zapečene štruce, občudujem spo-

štljiv odnos prodajalcev do kruha. Tam bi lahko stal ure in zgolj gledal, vohal, vsrkaval ambient. Priznam, najbolj so mi pri srcu francoske pekarnice in njihove bagete. Prijatelj Karel Arenšek, ki je življenje posvetil tehnologiji peke kruha, pravi, da so potrebna leta učenja, da se naučiš narediti z ostrim rezilom pravi rez v testo. V arabskih deželah sem se ustrašil, ko so prinesli na mizo ogromen kos kruha, ki pa je bil zgolj nekakšna napihnjena palačinka, in se je sesedl takoj, ko si odlomil prvi kos. Na Sardiniji sem z veseljem grizljal njihov suhi pan carasau, v Srbiji jedel pleskavico v lepinji. No, ki je v mladih letih delal v Trstu, mi je vedno govoril o škedenjskih bigah in mi jo, ko me je peljal na ogled akvarija (takrat je tam še racal pingvin Marko), tudi kupil. V Španiji sem si pustil postreči bocadillo v chapati, na Madri sem vzljubil bolo de caco iz sladkega krompirja, na katerega sem mazal slano maslo.

Kamorkoli nas vodi pot, povsod bomo naleteli na dober kruh, čeprav se je včasih zanj potrebno potruditi. Tam, kjer iz takega ali drugega razloga želijo privabiti kupce zgolj z nizko ceno, bomo težko našli pekovske mojstrovine. Toda preporek majhnih pekarn, ki negujejo znanje starih cehovskih mojstrov, je opazen povsod po svetu. Mlad pek v predmestju Saint-Tropeza mi je razkril skrivnost za petino dražje bagete, za katero sem mislil da je, ker je bil bolj slonokoščene kot bele barve, pripravljena iz drugačne moke. »Ne,« je rekel, »moka je ista, le čas vstajanja je pri dražji daljši in večkrat sem jo pregnetel. Poskusi obe in videl boš razliko,« mi je še svetoval. In prav zares je bila razlika očitna, vredna več kot dvajset odstotne razlike v ceni.

Kruh iz domače peči(ce)

Srečen je tisti, ki ima doma krušno peč, pravi Karel Arenšek, vendar v isti sapi doda, da je mogoče tudi običajno pečico tako prirediti, da nam bo peka v zadovoljstvo. Važno je, da nam temperatura pečice, ko vanjo damo hlebec kruha, ne pade prehitro. Pomagamo si tako, da v dno pečice položimo nekaj zidakov, ki bodo akumulirali toploto in jo prenesli na testo v trenutku, ko jo najbolj potrebujemo.

Sicer pa pogledimo, kaj priporoča mojster, ki pravi, da se za peka lahko imaš šele takrat, ko si sposoben večkrat zapored speči popolnoma enak kruh. Sicer si le nekdo, ki mu je peka v zabavo, kar pa seveda tudi ni nič slabega!

Na kilogram moke vzamemo 7 dl vode, kocko svežega kvasa, 50 g masla, 20 g sladkorja, 15 g soli. Del vode lahko zamenjamo z mlekom, lahko uporabimo tudi sirotko. Testo gnetemo, lahko ga stepamo s kuhalnico, najboljši pa so strojni mešalniki, saj samo z njimi dosežemo, da testo po dobre četrte ure že poka. Torej dela mehurčke, ki pokajo, in takrat lahko govorimo o optimalni razvitosti testa; še par minut, in s to fazo smo zaključili. Takrat začne zorenje. Po vsaki uri testo pregnetemo, ampak zgolj toliko, da spet pade in da začne ponovno vzhajati. S tem ga dejansko ojačamo, da se bo potem lepo peklo. Po tretjem gnetenju počakamo petnajst minut, nato ga razrežemo in damo v peharje, ki smo jih zaščitili s pomokano tkanino. Peč ogrevamo do 230 °C; v 40 minutah bi moral biti naš hleb pripravljen, peč pa topla. Na lopar damo pek papir in nanj obrnemo hleb. S kuhalnico lahko naredimo v hleb jamico in jo napolnimo z vodo, kar da kruhu sposobnost, da ne počne medtem ko raste v pečici in ko začne nastajati skorja. Z razpršilcem za vodo navlažimo hleb po površini, podobno navlažimo tudi pečico. V pečico lahko že od začetka ogrevanja damo posodico z vodo, saj bo para koristila peki. Čez pol ure temperaturo zmanjšamo na 180 °C. Peka sama naj traja približno uro. S peko na šamotni podlagi dobimo do 7 mm debelo skorjo, s peko v pekaču pol manj, če pa je skorja tanjša, je znak, da smo ga nekje polomili.

Tako pravi mojster Karel, ki rad doda, da recepti niso od muh. Niso zato, ker se jih je nekdo preprosto izmislil in jih napisal. Če nekaj razvijaš, si je dobro sprosti za zapisovati razmerja med količinami in vse parametre peke, tako da lahko na osnovi raznih poskusov izločimo manj spodbudne rezultate in iščemo izboljšave. In potem družino in prijatelje razveselimo s hlebom sveže pečenega domačega kruha, narejenega iz moke in vode, toda pripravljenega s srcem!



POGOVOR S PODJETNIKOM JANEZOM ŠKRABCEM (RIKO d.o.o.)

»Ne vidim smisla sankcij proti Rusiji«

FRANJA ZAGORC (STA)

LJUBLJANA - Kriza v Rusiji, ki je v zadnjih tednih beležila precejšen padec rublja, ni nikakršna zarota, ampak običajen ekonomski cikel, saj je padec sledil letom visoke gospodarske rasti, je za STA dejal prvi mož Rika Janez Škrabec. Meni, da je v Rusiji treba vztrajati in izkoristiti praznino, ki bo v tem času nastala zaradi umika kakšnega od večjih igralcev.

Vas je eskalacija krize v Rusiji presenetila? EU še vedno vztraja pri sankcijah, prav tako Rusi, rubelj pa ima za sabo zelo turbulentne dni.

V politiki pogosto naletimo na veliko nerazumnih odločitev. A v življenju je tako - vedno so vzponi in padci, sedmim debelim kravam vselej sledi sedem suhih. Kriza v Rusiji nas zato ne bi smela presenetiti. Tam se je paslo več kot le sedem krav. Beležili so tako visoko gospodarsko rast, da so po bruto domačem proizvodu (BDP) na prebivalca dosegli raven Slovenije.

Moramo vedeti, da je to večina posledica izvoza energentov. Energenti predstavljajo 70 odstotkov ruskega izvoza, 50 odstotkov proračuna in 30 odstotkov BDP. To je res velika odvisnost. Včasih so se cene nafte zviševale, danes pa se lahko samo nasmehnemo ob preteklih napovedih Rusov, da bo cena sodčka nafte leta 2015 dosegla 250 dolarjev, cena plina za kubni meter pa 1000 dolarjev.

Vzponi in padci so dokaj organski, ritma tega cikla pa ne moremo vedno predvideti. Nekateri menijo, da gre pri zadnjem dogajanju za zaroto proti Rusiji. S tem se ne strinjam. Ne gre za nobeno zaroto. Tako tople zime ni bilo zadnjih 50 let, zato povpraševanja po energentih ni toliko kot sicer.

Pa ne le topla zima, upoštevati je treba tudi zeleno energijo in nizke cene elektrike. Če je ta tako poceni, ne more biti nafta tako draga. Če upoštevamo še sankcije proti Iranu in de-lovanje Islamske države, ki nafto Turčiji menda prodaja za 30 dolarjev na sod, kar je bistveno manj od današnje tržne cene, postane situacija zelo razumljiva in preprosto razložljiva.

In če napovem še malo naprej - fascinira me razvoj električnih avtomobilov. Nisem pričakoval, da bo električni avto tako hitro nabiral obrate, kar seveda ne gre v prid visokim cenam nafte.

Sankcije so Rusiji velik udarec zadale predvsem na finančnem področju.

Letos naj bi iz države odteklo za okoli 100 milijard dolarjev kapitala, ruske banke pa nimajo dostopa do mednarodnih trgov, kar je velik udarec za gospodarstvo.

Koliko časa bo to trajalo, je težko napovedati. Mislim, da so sankcije velik udarec tudi za EU in slovenski izvoz. Razumem, zakaj to počnejo Američani, ki so postali na račun izkoriščanja nafte in plina iz skrilavcev energetsko samozadostni, ne razumem pa Evrope, zakaj se je pridružila temu. Ne vidim smisla ne cilja sankcij, zato jim močno nasprotujem.

Bi se strinjali z oceno, da se je EU s sankcijami ustrelila v koleno? Ruskega predsednika Vladimirja Putina s tem verjetno ne bodo prisilili v to, da bi popustil.

Putinov vpliv se je zaradi sank-



Janez Škrabec

cij in nakazovanja hladne vojne samo še okrepil. To je Ruse homogeniziralo. Rusija je vendarle bistveno bolj robustna država, kot so nekateri morda pričakovali, predvsem zato, ker je postal svet multipolaren. Ne gre več le za ZDA in Rusijo, tu so še Indija, Kitajska ... Ko Evropa gradi takšen zid do Rusije, se Putin obrača drugam. Razvoj se seli na vzhod, na Pacifik. Bistveno bolj pomembna energetska trga od EU bosta za Rusijo Kitajska in Indija.

Zdajšnja krizo v Rusiji mnogi primerjajo s tisto leta 1998. Vidite vi tudi kakšne podobnosti oz. v čem se današnja Rusija razlikuje od tiste leta 1998?

Leta 1998 ni bilo takšne globalne krize kot danes. To je bila samo ruska finančna kriza, bila je kratkotrajna, lahko bi rekli 'epizodna', zato mislim, da ti krizi nista primerljivi. Današnja je bistveno bolj dolgoročna.

Ruski proračun je vzdržan pri cenah nafte okoli 80, 90 dolarjev za sod. Mislite, da bo ta kriza Rusijo, ki rasti v minulih letih ni izkoristila za modernizacijo gospodarstva, v večji meri prisilila k spremembam?

Ekonomska teorija pravi, da imajo države, ki izvažajo veliko energentov in surovin, t.i. holandsko bolezen. Zaradi presežkov surovin imajo močno valuto, zaradi katere pa ostali sektorji niso konkurenčni. S to devalvacijo je ruska industrija postala bistveno bolj konkurenčna oz. je uvoz manj zanimiv, kar je zagotovo lahko povod za razvoj industrije.

Vprašanje pa je, koliko časa bo to trajalo in kakšna bo realnost.

Nedavno se je v Sloveniji mudila ruska delegacija. Čeprav imajo nekateri slovenski izvozniki v Rusiji trenutno težave, je bilo slišati mnenja, da se da tudi v poznate ruski trg, kaj bi svetovali podjetjem v teh časih?

Pri tem nam koristijo izkušnje iz leta 1998. Mi smo takrat že delovali v Rusiji in smo se morali s krizo soočiti. Veliki igralci v takšnih trenutkih na trgu niso tako aktivni. Multinacionalke so namreč prisotne na več trgih hkrati; če je eden oslavljen, se krepijo na drugih. One si lahko tak umik privoščijo, mi pa žal ne. Nam ostaneta le dve možnosti - lahko se pritožujemo ali pa izpraznjen prostor izkoristimo in na njem še bolj okre-pimo sile.

Naj to ponazorim s primerom iz leta 1998, ko smo začeli s projektom

gradnje petzvezdičnega hotela Peter I. v središču Moskve. Če ne bi bilo tedaj krize, mi kot glavni izvajalec nikakor ne bi mogli dobiti tega posla. Ena od naših prednosti je namreč bila, da smo ponudili tudi financiranje eni od bank, ki je bila takrat v slabem položaju.

V boljših časih imajo vselej prednost večji akterji. Ker pa so se sedaj nekoliko potegnili zadaj, lahko v ospredje stopimo mi. Lahko bi prevzeli vlogo užaljene veličine in obrnili hrbet, vendar mislim, da to ni morda. Morda bi napojili lažen ponos, a hkrati izgubili svoje priložnosti.

V Riku bomo vztrajali v Rusiji in pokazali lojalnost. Trudili se bomo za polniti praznino, ki je nastala zaradi umika drugih podjetij, in se na ta račun spet nekoliko okrepili.

Kakšni so obeti za Ukrajino?

Pred enim letom nismo mogli prodreti v tamkajšnjo energetiko, zdaj pa je lažje. Takrat so imela primat ruska podjetja, ki pa so danes na obrobju, zato se lahko do kakšnega posla pribijemo mi. Če bi bile naše banke bolj smeje, bi lahko marsikaj še lažje prodajali, saj smo v Ukrajini sposobni dobiti državno garancijo.

Kljub vsemu je še vedno prisoten določen strah, kaj bo z Ukrajino. A sam mislim, da bodo upniki plačani, kot so bili v primeru razpada nekdanje Jugoslavije. Mislim, bi morali biti glede financiranja Ukrajine bolj smeli, saj bodo - četudi se kaj zgodi - nasledniki to slej ko prej prevzeli nase. Mi se iz Ukrajine ne umikamo, temveč čvrstimo svojo pozicijo.

Kateri trgi v tej regiji so še med bolj zanimivimi?

Slovenija je med prioritetskimi trgi definirala Rusijo, Kazahstan, Azerbajdžan in Turčijo. Mislim, da je to v redu. Drugo vprašanje pa je, koliko smo pripravljeni narediti za to. Ali samo govorimo, kako bi bilo dobro poslovati na tem trgu, ali za to kaj tudi zares naredimo?

Sam ocenjujem, da naša gospodarska diplomacija v Rusiji zelo dobro deluje.

Nedavno zasedanje slovensko-ruske medvladne gospodarske komisije v Ljubljani lahko samo pozdravimo. Zelo me veseli, da smo ob tem gostili tudi predsednika republike Tatarstan Rustama Minihanova.

Slehnemu gospodarstveniku svetujem, naj ne bo fokus le Moskva, ampak tudi druge regije, kjer konkurra-nca ni tako gosta. Tatarstan je zelo razvita republika z ogromnim potencialom. Naj za primerjavo navedem, da imata Madžarska in Bolgarija s Tatarstanom več kot milijardo evrov menjav, mi pa samo milijon evrov. Potencial za poglobitev sodelovanja je zato zelo velik.

Vemo, kakšen vpliv ima politika na trgovino v Rusiji, zato vedno po-udarjam, da je smotno, da slovenski politik, ko potuje v Moskvo, obišče še eno regijo, ker bo tam bistveno bolj opazen kot v Moskvi. Zame je sodelovanje s Tatarstanom zdaj velik izziv.

Izzivov in optimizma vam torej ne manjka.

Zagotovo ne. Podjetniki moramo vedeti, da ima vsaka stvar prednosti in slabosti. Umetnost življenja je, da v vsaki situaciji prepoznaš prednosti in jih obrneš sebi v prid.

ZGODOVINAR BOŽO REPE

»Okupatorji obsodili na smrt Slovence«

LJUBLJANA - Slovensko ozemlje je bilo med drugo svetovno vojno razkosano med tri okupatorje, ki so Slovence kot narod obsodili na smrt, je za STA dejal zgodovinar Božo Repe. A če so Slovenci po prvi vojni obveljali za nezgodovinski narod, so bili v drugi svetovni vojni med zmagovalci, je dodal.

Bi se svet lahko izognil drugi svetovni vojni?

Teoretično se je seveda možno izogniti vsaki vojni. Letos, ko je obletnica začetka prve svetovne vojne, je bilo po Evropi na desetine posvetov o tem, kako je do nje prišlo. Pa ni pravega odgovora. Druga svetovna vojna je otrok prve, bolj daljnovidni politiki so jo napovedovali že na pariški mirovni konferenci. Ta je Nemčijo ponizala čez razumno mejo, liberalni politični modeli so zatajili, niso znali najti odgovora na ekonomsko krizo in naraščajoči fašizem. Pogosto se pozablja, da je Hitler prišel na oblast z volitvami.

A tudi Hitler ni računal, da bo prišlo do vojne takih razsežnosti.

Nasprotnike je izbiral selektivno, v ocenah, kdo bo šel v vojno proti njemu, se je uštel, najbolj usodno pri ZDA. Povsem napačno je ocenil moč Sovjetske zveze. Zahodne države niso želele vojne, spomin na prvo je bil preveč boleč. Podoben proces se je dogajal v azijsko-pacifiškem prostoru, le da je odločilno vlogo imela japonska.

Kaj druga svetovna vojna pomeni za današnje slovensko ozemlje?

Slovensko ozemlje je bilo razkosano med tri okupatorje, nekaj pa ga je dobila tudi ustaška Neodvisna država Hrvaška. Nemški in madžarski okupator sta zasedeno ozemlje imela za svoje nacionalno ozemlje. Nemci so imeli načrt, da bo slovensko ozemlje južna meja nemškega rajha. Madžari so zasedbo Prekmurja imeli za povrnitev ene od krivic iz trianonske pogodbe po prvi svetovni vojni. Italijani svoje okupacijske cone, ki so jo poimenovali Ljubljanska pokrajina in jo vključili v Italijo, niso šteli za svoje nacionalno ozemlje. NDH je dobila nekaj obmejnih vasi.

Vsi trije okupatorji so Slovence kot narod obsodili na smrt, torej na etnocid. Pri nemških okupacijskih metodah lahko že od začetka okupacije govorimo tudi o genocidu, podobno pri italijanskih od poletja 1942 dalje. Madžarski okupacijski sistem je bil nekje vmes med nemškim in prvotnim italijanskim. Hrvaška ustaška politika v zasedenih vaseh je bila enaka nemški ali še hušja. Slovenci niso izkusili samo nemških, madžarskih in italijanskih koncentracijskih taborišč, pač pa tudi ustaški Jasenovac. Po kapitulaciji Italije so Ljubljansko pokrajino zasedli Nemci, ki so tam, drugače kot na prvotno zasedenih ozemljih, dovolili politično in vojaško kolaboracijo. Leon Rupnik je postal nekakšen prezident Ljubljanske pokrajine, ozemlje pa je bilo sicer del t.i. operacijske cone za Jadransko Primorje s sedežem v Trstu.

Efektivno je slovensko ozemlje uspelo ponovno združiti partizansko gibanje, ki se je sčasoma razvilo na celotnem slovenskem etničnem ozemlju in ni priznavalo ne razkosanja ne predvojnih meja. Vendar je bil na koncu program združitve vseh Slovencev v eni državi uspešen še deloma s spremembo zahodne meje, ostale meje so zaradi geostrateških razmerij v času hladne vojne ostale nespremenjene. Posledica osvobodilnega boja je bila ustanovitev slovenske republike znotraj federalne Jugoslavije, prvič s svojim parlamentom in ustavo ter z jugoslovanski ustavi uradno priznana pravico do samoodločbe. Drugače kot po prvi svetovni vojni, ko so Slovence šteli za »nezgodovinski« narod, ki se ni sposoben postaviti zase, so bili Slovenci po drugi vojni med zmagovalci.

Se je na današnjem slovenskem ozemlju med drugo svetovno vojno odvijala tudi državljanska vojna? Kdaj se je začela?

Danes v dojemanju javnosti velja splošno prepričanje, da je med drugo svetovno vojno šlo tudi ali celo zgolj za državljansko vojno. Večinoma je tezo o državljanski vojni v takšni ali drugačni formulaciji sprejela tudi zgodovinska stroka sedanje generacije.

Med vojno je nedvomno potekal tudi oborožen spopad med Slovenci samimi. Na eni strani je šlo za kolaboracionistične enote, sprva t.i. vaške straže, ki so jih Italijani legalizirali, oborožili in plačevali za boj proti partizanom. Po kapitulaciji Italije pa je kot njihov naslednik v Ljubljanski pokrajini nastalo Slovensko domobranstvo z izpostavam primorskega in gorenjskega domobranstva. Na tej strani so bili tudi sicer maloštevilni slovenski četniki.

Na drugi strani je šlo za slovensko partizansko vojsko kot del jugoslovanske partizanske vojske, ki je bila od pomladi 1943 tudi uradno del protifašistične koalicije. Vrstni red dogajanja in vzročno-posledična odvisnost sta jasna: najprej je bila okupacija, sledila je kolaboracija, šele nato odpor in v njegovem kontekstu tudi revolucija. Razmerja med kolaboracijo, odporom in revolucijo med drugo svetovno vojno še danes usodno zaznamujejo slovensko javnost, še posebej politično predvsem zaradi povojnih pbojev.

Zgodovinsko gledano pa je v osnovi vendarle šlo za to, da se je slovenski narod bojeval za obstoj in preživetje in v tem boju je ena stran objektivno pomagala okupatorjem pri uresničitvi njihovih ciljev, druga pa se je bojevala za svobodo. Gre torej za kompleksno vprašanje in precej edinstveno situacijo.

Ali je stara celina povezana z dediščino druge svetovne vojne še danes? Bi lahko rekli, da so tudi konflikti, kot je ukrajinski, na nek način posledica druge svetovne vojne?

Po koncu hladne vojne so nastala povsem nova razmerja, vstop vzhodnoevropskih držav v EU je vnesel tudi njihove travme, relativizacijo kolaboracije in preusmeritev ideološkega boja s fašizma in neofašizma na mrtev komunizem. To je značilno tudi za Slovenijo.

Neoliberalizem je, potem ko ni imel več nasprotnika, podivjal. Svet je za dve desetletji postal unilateralen. Zahodne države so ponovile napako iz časa po prvi svetovni vojni. Na enak način kot Nemčijo so skušale po letu 1991 stisniti Rusijo. Dokler je bil na oblasti Boris Jelcin, jim je to uspevalo, s Putinom jim precej manj.

Očitno je, da smo v novi hladni vojni, z (zaenkrat) omejenimi oboroženimi konflikti. Vprašanje je, komu to ustreza. Menim, da EU še najmanj. Ukrajinska kriza je le deloma posledica druge svetovne vojne, ukrajinsko ozemlje je bilo vedno del različnih držav, paradoksalno je bilo združeno šele v Sovjetski zvezi. Kar zadeva spor med EU in Rusijo ima ta nekakšno reminiscenco na obdobje pred drugo svetovno vojno, saj gre za podobno kalkulacijo ZDA kot pri tedanji Nemčiji in Sovjetski zvezi, seveda v drugačnem kontekstu. Vloga druge svetovne vojne v aktualni politiki je pomembnejša v Aziji.

Maja Lazar Jančič



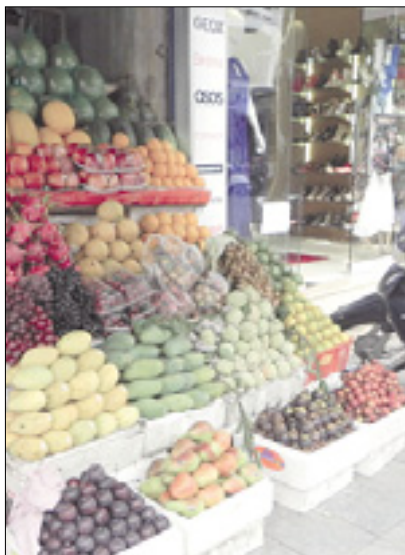
Božo Repe



TRI TEDNE PO VIETNAMU

Od riževih polj do neb

BARBARA ŽETKO



Ko sva se z Duškom komaj dva meseca pred odhodom odločila za tritedenski dopust, sploh nisva vedela, kam bova odpotovala. Na začetku sva si namravala ogledati vzhodnoevropske prestolnice, nato sva kmalu začela razmišljati, da bi se podala v bolj oddaljene kraje. Nekatere prijatelji so nama z navdušenjem pripovedovali o Indokini, zato sva se po krajšem razmisleku odločila, da bova obiskala ta jugovzhodni azijski polotok. Izбира daljne Azije je bila seveda vznemirljiva, vendar je zahtevala veliko truda za načrtovanje poti in za rezervacijo vseh hotelov ter prevozov preko interneta. Vnaprej sva namreč določila, kaj vse si bova ogledala in se zato nisva naslonila na nobeno turistično agencijo. Tehnologija, vsakodnevno uporabljanje spleta in zadostno znanje angleščine so nama omogočili to izbiro, ki se je kasneje izkazala za zmagovito.

Hanoj: šok in ljubezen na prvi pogled

Poleg vseh nasvetov glede tega, kaj si morava ogledati, so nama prijatelji ponudili tudi bolj praktične nasvete in informacije. Med drugim so nama zagotovili, da ne bova trpela zaradi komarjev in niti zaradi prehude vročine. Če se je prva napoved izkazala za povsem pravilno, saj v petindvajsetih dneh nisva naletela na niti eno teh nadležnih žuželk in sva si vso pot nosila s sabo sprej za zaščito – nikoli ne veš, bolje je biti previden! –, sta naju neznosna vročina in izredna vlaga že prvi dan v Hanoju popolnoma presenetili. 37 stopinj Celzija in 94-odstotna vlaga predstavljata pravi šok za človeka, naj bo še tako zdrav in fizično pripravljen, predvsem po osemnajsturnem bivanju v klimatiziranih letalih in letališčih, ki so včasih pretirano ohlajena.

Prav tako naju je presenetil neverjeten hrup in nemogoč promet tisočih skuterjev, ki naju je s predirljivi zvoki hup opozoril, da se nahajamo v svetu, ki je popolnoma različen od našega. Če ste kdaj imeli občutek,

da je v Trstu promet neznosen, si verjetno niti od daleč ne morete predstavljati, kaj pomeni resnični kaos. Naj omenim samo podatek, da je v Vietnamu 95 odstotkov vozil skuterjev, te pa ljudje uporabljajo po čisto svojih pravilih. Pogosto se na njih peljejo v troje ali celo v štirih, semaforje le redkokdo spoštuje, zavor pa ne uporablja nihče. Vietnamci se enostavno izogibajo drugim vozilom in zavijajo levo in desno ne glede na prednost, ki naj bi jo kdo moral imeti. Čeprav prometni pravilnik predvideva vožnjo na levi, v resnici ljudje pogosto vozijo, kot se jim pač zdi. Če morajo neizkušeni tujci prečkati cesto, ne bodo dočakali, da se jih bo nekdo usmilil in se ustavil. Enostavno se morajo opogumiti in zaupati v spretnost Vietnamcev, ki se jim resnici na ljubo vedno pravočasno umaknejo, saj baje dobro vozijo. V celih dveh tednih nisem namreč videla niti ene nesreče, čeprav v vodnikih toplo priporočajo, naj se turisti raje poslužujejo drugih prevoznih sredstev, kot da bi najeli avtomobil. Način vožnje Vietnamcev je res nepredvidljiv, poleg tega večkrat ponoči ne prižigajo luči, ker enostavno pozabijo!

Vse vrvi, nič ne miruje

Poleg neznosne vročine in prometa je še nekaj takoj pritegnilo mojo pozornost: električni kabli na ulicah. Ti se namreč v grozovitih snopih zbirajo nekaj metrov nad pločnikom in včasih so na tak način oviti okrog drogov, da vzbudijo v presenečenem turistu vsaj veliko začudenje, če že ne groze. Kako se lahko električarji znajdejo v tistem kaosu in kako je mogoče, da to ne predstavlja nevarnosti za uporabnike, mi še ni jasno.

Hanoj je torej mesto, ki vzbuja v obiskovalcu več močnih občutkov, seveda ne vseh negativnih, čisto obratno. Prestolnica Vietnama je polna življenja in vse vrvi v njej. Na pločnikih se ljudje družijo, menijo, delajo, prodajajo; trgovine so nabite z blagom in nekatere so odprte 24 ur na dan. Krize na tem koncu sveta sploh nisem občutila in takoj mi je padlo v oko, da je država izredno dinami-

čna. Vietnamsko gospodarstvo je med najhitreje rastočimi in razvijajočimi se na svetu, in država letos cilja na skoraj 6-odstotno rast. Poleg tega Vietnam investira veliko tudi v turizem in si prizadeva, da bi poleg nujnega razvoja infrastruktur okrepila turistične ponudbe na vseh področjih. Državo obišče letno preko sedem milijonov tujcev, večina iz Kitajske in Južne Koreje, iz leta v leto pa raste tudi število Evropejcev. Italijanov in Slovencev je še izredno malo, saj sem jih v petindvajsetih dneh potovanja srečala komaj štirikrat.

S tem v zvezi naj omenim, da večina Vietnamcev govori precej dobro angleščino, čeprav sem jih včasih težko razumela, ker je njihova izgovorjava ... recimo svojevrsna. Ko mi je vodička večkrat ponovila besedo "tort" in sem komaj po nekaj minutah razumela, da je to "turtle" (želva), ali ko so mi v recepciji morali večkrat ponoviti, da bo "breakfast" v prvem nadstropju, sem se zavedala, da v resnici z mojim razumevanjem angleščine ni nič narobe.

Na srečo se ljudje lahko dobro sporazumevajo tudi na druge načine. Eden izmed teh je gotovo glasba. Za Vietnamce je to najvažnejša oblika umetnosti, kateri posvečajo veliko pozornost, čeprav so v tej deželi veliko bolj diskretni kot recimo v srednje ali južnoameriških državah. Nikoli nisem slišala peti na cesti, pogosto pa sem opazila table z napisom karaoke, kar pomeni, da jim je verjetno ta oblika zabave še posebno všeč.

Ljubite lutke ali tai či čuan?

Tudi v gledališču igrata glasba in petje pomembno vlogo, ker predstavljata nosilni steber celotne predstave. Značilna oblika teatra je lutkovno gledališče na vodi, kateremu je v Hanoju in Saigonu namenjena posebna stavba. Ob spremljavi skupine glasbenikov, ki pojejo in igrajo svoje tipične instrumente, sem v čarobnem vzdušju občudovala, kako lutkarji, do pasu stoječi v vodi, spretno premikajo bogato okrašene lutke in očarajo publiko.

V Hanoju se lutkovno gledališče nahaja v centralnem predelu mesta tik ob jezeru Hoam Kiem. Zvečer se tu sprehajajo in ustavljajo v lokalih tako domačini kot turisti in v nekaterih ulicah je tako nabito polno ljudi, da sva se z Duškom komaj premikala. Sprehod ob jezeru po lepo urejeni poti pod visokimi drevesi je tudi zelo očarljiv in bi se človek rad ustavil na klopci vso noč, če ne bi moral zgodaj zjutraj na pot. Vsekakor priporočam vsem, ki nameravajo obiskati to mesto, da si nastavijo budilko in gredo zjutraj opazovat, kako Vietnamci začenejo dan. V vodnikih piše, da se ljudje zbirajo na travnatih površinah parkov ali na trgih in v tišini vadijo tai či čuan, to je nekakšna oblika nežne sprostitelne in zdravilne vadbe, ki se je iz Azije razširila po vsem svetu. V resnici sem opazila le skupinico starejših žensk, ki so se počasi in harmonično premikale v istem ritmu. Prav lepo jih je bilo opazovati na širšem prostoru nedaleč od rdečega lesenega mostu, ki vodi do templja Den Ngok Son, postavljenega na otočku sredi jezera.

Večina Hanojcev raje telovadi in teče okoli jezera, kjer navsezgodaj – ob petih je že kar nekaj pogumnežev – nastaja prava reka ljudi, ki se premikajo v isto smer, kot če bi disciplinirano sledili strogim zakonskim predpisom. S kakšno izjemo, seveda. Drugi pa, ki jim je verjetno tekanje preveč dolgočasno, raje sledijo mlademu trenerju aerobike ali učitelju latinskoameriških plesov in se prepričano lotevajo sambe ali rumba. Kakorkoli že, Vietnamci so aktivni zelo zgodaj zjutraj, kar seveda vpliva tudi na njihove druge navade. Zelo zgodaj zajtrkujejo, kosijo in večerjajo, kar je sicer dobro za zdravje, in tudi njihova hrana je v glavnem zelo zdrava. Poleg ogromno sadja in zelenjave, jedo seveda veliko riža in nekaj mesa ali rib. Na srečo skoraj ne uživajo bele moke – torej nič kruha, testenin ali sladice – in nič mlečnih izdelkov, samo včasih kak sladoled. Sira po mojem sploh ne poznajo, saj ga ne ponujajo niti tujcem v hotelih za zajtrk, čeprav je ta v glavnem zahodnjaški. Zaradi tega so vsi vitki,

mlade ženske pa imajo tako postavo, da bi bile lahko manekenke.

Razbeljeni trgi pod navpičnim soncem

Prehranjevalne navade so seveda zelo povezane s klimatskimi razmerami. Čeprav imajo v severnem Vietnamu štiri letne čase, ki so sicer nekoliko različni od naših, so poletja zelo vroča in vlažna. Zato je pomembno, da vsi pijejo ogromno vode, da se ne dehidrirajo. Predvsem turisti morajo biti pozorni, saj na to večkrat pozabijo. A piti zadostno količino tekočine še ni dovolj. Predvsem kdor trpi za nizkim pritiskom ali ima druge težave z zdravjem, lahko še bolj občuti vročino in mora biti še toliko bolj pazljiv. Prav zaradi tega sem se morala večkrat na dan zateči v klimatizirane prostore in po požirkih popiti nekaj hladnega, da sem lahko znižala previsoko telesno temperaturo. Vročina je opoldne skoraj neznosna, predvsem na velikih razbeljenih trgih, kot npr. pred Hošiminhovim mavzolejem. Hanoj se nahaja približno 300 kilometrov južno od rakovega povratnika in se torej sonce na začetku junija pojavi na najvišji točki neba. Še kar presenetljivo je bilo opoldne opaziti, da se je moja senca tako zmanjšala, da je bila komaj vidna. Navpična pozicija sonca pa je s sabo prinašala še druge stranske posledice, izmed katerih je bila meni najbolj neprijetna pomanjkanje orientacije. Če sem si večkrat v tujih evropskih mestih lahko pomagala z opazovanjem sonca, da sem razumela, kam moram iti, se me je v Vietnamu včasih loteval nelagodni občutek zbeglosti, ker si nisem znala pomagati, ne da bi pogledala na karto.

Do riževih polj v zastarelih vagonih

Če me je Hanoj navdušil zaradi življenjske moči njegovih prebivalcev, me je severozahodni del Vietnama, tik ob meji s Kitajsko, očaral zaradi umirjene lepote hribovite pokrajine. Na strmih pobočjih, kjer je korusa odtrgala delček zemlje bujnim tropskim gozdom, izstopajo vijugasta terasasta ri-





otičnikov



ževa polja, ki dajejo divjemu okolju urejen videz. Do mesta Lao Kaj, ki leži na meji s Kitajsko, sva se pripeljala z nočnim vlakom, kjer sva prespala v štiriležiščnem kupeju v družbi simpatične profesorice in debelušnega kitajskega študenta. Deseturno potovanje za razdaljo tristo kilometrov lahko veliko pove o tem, kakšne so železniške proge v tej državi, v glavnem enotirne. Niti najpomembnejša, tisoč sedemsto kilometrov dolga proga, ki povezuje Hanoi s Sajgonom, ne zrcali prave podobe Vietnama, ki se razvija z neverjetno hitrostjo. V tem država očitno zaostaja, saj je ta proga zelo zastarela, denarja za gradnjo nove, hitre železnice pa vlada nima. Zaradi tega je leta 2010 zavrnila načrt, ki je predvideval, da bi hitri vlak povezoval prestolnico s Sajgonom v samo petih urah, namesto današnjih petintridesetih. Vožnja z vlakom po tej progi je prava dogodivščina, predvsem če se zgodi, da se v vagonu pokvari klima. Nama so namesto udobnega sedeža ponudili lesenega v ohlajenem vagonu, a sva se raje odločila za razgretoga, kjer je temperatura najbrž presegala 35 stopinj, kot da bi se šestnajst ur lomili hrbet na trdih sedežih. Ne glede na to je bilo potovanje v vlak zanimivo, saj sem lahko spoznala nekatere navade revnejših slojev prebivalstva. Na primer to, da v vlakih prodajajo toplo hrano – riž, meso, zelenjavo, celo juho –, ki se kar kadi iz posod in jo uslužbenci delijo potnikom, kot če bi bili v menzi. Ali to, da ljudje spijo na tleh ali na sedežih v najneverjetnejših pozicijah. Vsaka dežela na svetu ima seveda svoje navade, ki se lahko zdijo tujcem posebne in katere si človek včasih s težavo razlaga.

Pisane obleke in sumljive enolončnice

V vasi Kat pri mestecu Sapa, ki je oddaljena le uro vožnje od Lao Kaja, se na primer nisem mogla načuditi, kako lahko naš vodič živi v zelo skromni hiši – sicer zidani –, ki je bila še do pred kratkim brez zaprtega ognjišča, ima pa doma prenosni računalnik z internetno povezavo. Kontrast med sta-

rim in novim je bil tako oster, da se še zdaj sprašujem, če je govoril resnico ali je bilo vse to samo predstava za tujce ... Vse večjemu številu turistov so se sicer v marsičem že prilagodili. Industrijski tekstilni izdelki, ki se enaki pojavljajo ne samo po vseh trgovinah v Sapi, temveč tudi po vsem Vietnamu, so npr. zamenjali ročno vezane torbe ali na roko tkane šale. A to je očitno neizbežna negativna posledica turizma. Letos je do poletja obiskalo Sapo in njeno okolico preko 55.000 ljudi in vsem tem turistom je treba na kakšen način postreči.

Dvodnevni izlet na ta konec države se je vsekakor splačal. Občudovanje žensk v tradicionalnih večbarvnih oblekah, ki prodajajo turistom spominčke, ali opazovanje vseh vrst ljudi na nedeljski tržnici v kraju Bak Ha, je enkratno doživetje. Njihove navade pa so omajale marsikatero moje prepričanje, predvsem v zvezi s hrano, saj sem bila prepričana, da nisem izbirčna, ker vedno rada poskusim nove jedi. Tokrat pa verjetno me nihče ne bi mogel prisiliti, da bi pojedla njihove sumljive enolončnice, kjer nisem prepoznala niti enega samega kosa mesa ali zelenjave. Na srečo sem uživala njihove okusne sadne smutije, pripravljene v glavnem iz ananasa, manga ali pasijonke, ki jih še danes zelo pogrešam.

Kjer so doma zmaji in cesarji

Dvodnevni izlet v Lao Kaj, Sapo in Bak Ha pa ni bil edini, ki sva si ga privoščila, saj ne moreš iti v Vietnam, ne da bi si ogledal zaliva Halong, ki se nahaja sto petdeset kilometrov zahodno od Hanoja. Leta 1994 je Unesco razglasil ta zaliv s svojimi skoraj dva tisoč apnenčastimi otočki, večinoma majhnimi in težko dostopnimi, za naravno svetovno dediščino. Po legendi so otočki nastali v daljnih časih, ko so sovražniki ogrozili vietnamsko obalo. Bogovi so poslali na pomoč prebivalstvu nebeškega zmaja, ki je priletel na zemljo in pljunil dragulje v morje, ki so se nato spremenili v štrleče otočke in ustvarili neprepustno pregrado pred napa-

di. Od tod izvira tudi ime 'zaliv spuščajočega se zmaja'.

Žal je bilo vreme precej muhasto in najino mini križarjenje, ki ni trajalo niti štiriindvajset ur, se je zaključilo v sivem deževnem jutru. Na srečo sva si dan prej vseeno lahko privoščila dolgo plavanje v zalivu. Prepričana sem bila, da naju bodo pustili na kakšni čudoviti peščenici obali, v resnici pa je kapitan zasidral barko sredi zaliva in povabil turiste, da ... skočijo v vodo. Ogled še kar obsežne jame, ki je spominjala na naše kraške, je bil vreden vzpenjanja po strmih stopnicah ter prenašanja toplote in visoke vlage. Obisk plavalnice farne, kjer gojijo in prodajajo bisere, pa sem rade volje prepustila ostalim sopotnikom.

Zaliv Halong pa ni edina vietnamska znamenitost, vpisana v seznam Unesca, ki bi si jo vsak turist rad ogledal. Tudi mesto Hue, oziroma njegov stari obzidani del s kraljevo palačo, je kot arhitekturni biser vpisan v seznam svetovnih kulturnih bogastev. Hue, ki je približno enako oddaljen od Hanoja in od Saigona, je bil vietnamska prestolnica med letoma 1802 in 1945. Od nedavnega razkošja pa žal ostaja bolj malo. Dve leti po drugi svetovni vojni je izreden požar uničil velik del bohotnih lesenih palač in templjev, a to je bil še začetek. V času vietnamske vojne so leta 1968 med znano tetsko ofenzivo vojaške sile z ene in druge strani zaključile uničevalno delo, tako da si danes lahko le predstavljamo, kako bogato je bilo Hue, ko je v njem vladalo več generacij cesarjev dinastije Ngujen. Na srečo – ali pa ne – po skoraj štiridesetih letih od konca vojne, si človek sploh ne more predstavljati vsega trpljenja in vseh žrtev, ki jih je tedaj terjala vietnamska morija. Ostajajo le nekatere zgradbe, že restavrirane ali ki čakajo na obnovo, v starem obzidanem delu Hueja in pa Reka dišav, ki se mirno vije po slikoviti pokrajini.

Sajgon: ko spraviš boleče spomine v muzej

Če so mi templji in kar ostane od Prepovedanega mesta v Hueju nudili oriental-

sko vzdušje, ki sem si ga pričakovala od Vietnama, me je Saigon povsem presenetil. Največje in gospodarsko najvažnejše vietnamsko mesto, ki se uradno piše Ho Chi Minh City (Mesto Hošiminh), ima vsaj v svojem središču precej zahodnjaški videz. Saigon lahko tekmuje v svoji rasti – vsaj v nekaterih predelih – z Bangkokom ali Singapurjem, saj se predvsem center blešči s svojimi luksuznimi trgovinami, elegantnimi restavracijami in steklenimi nebotičniki. Obstajajo seveda znaki preteklosti v bogatih templjih, kolonialnih arhitekturah ali strogih socialističnih palačah, vendar smer načrtovanja tega mesta je načrtana in sledi najsodobnejšim načinom urejanja mest, ki se več ne razlikuje med Evropo, Ameriko ali Azijo. Če mi je Hanoi dal občutek romantičnega mesta, še vedno povezanega s preteklostjo in tradicijami, in prikazuje eno plat medalje sodobnega Vietnama, je Saigon njegova nasprotna stran. Že sam promet dokazuje razliko med mestoma, saj je v Sajgonu veliko več avtomobilov. Sicer se tudi tukaj ljudje premikajo s skuterji, a promet je bolj urejen in tudi vozniki so bolj disciplinirani. Še vedno pa, predvsem ženske, nosijo na obrazu zaščitne maske, ki jim pokrivajo nos in usta, da se branijo pred močnim soncem in smogom.

Tudi tukaj sva se v glavnem premikala peš ali s cyclojem, neke vrste kolesom, ki ima na sprednjem delu sedež, kjer se lahko umesti en potnik ali celo dva, če sta si pripravljena deliti ne preveč udoben prostor. Čeprav ima mesto preko osem milijonov prebivalcev, nima metroja. Leta 2008 so sicer začeli z gradnjo podzemne železnice, vendar predvidevajo, da bodo prvo progo zaključili komaj leta 2018. Čudno se mi zdi to protislovje med relativno počasnim načinom premikanja po mestu in neverjetnim številom gradbišč, kjer gradijo nebotičnike. Če pomislim za trenutek na zastarelo železniško omrežje, je ta paradoks še toliko izrazitejši.

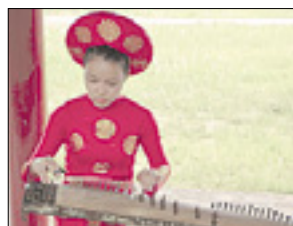
Taka in drugačna nasprotja pa so očitno del Vietnama. Tudi v najbolj centralnem in najsodobnejšem delu mesta se elegantno

oblečeni poslovneži ustavljajo na pločnikih in na plastičnih pručkah srkajo tipično vietnamsko govejo juho z riževimi testenami, ki so jo na istem pločniku komaj pripravili le meter od njih oddaljeni kuharji. Tudi v tem primeru mirno sobivajo stari običaji in novi ritmi življenja.

Nasprotje sem opazila tudi v neverjetno visokih cenah kafeje, ki se nahaja v 52-tem nadstropju najvišjega in najnovejšega nebotičnika v Sajgonu, iz katerega sem občudovala razgled mesta, in smešno nizkimi cenami številnih okrepčevalnic v drugih mestih, vključno v Hanoju, kjer si lahko vsak privoščil popolno kosilo za manj kot 10 evrov.

Protislovja so me torej presenetila, nič pa ni bilo bolj pretresljivega od obiska muzeja posvečenega vietnamski vojni. Ogled letal, helikopterjev in tankov, predvsem pa fotografij, ki pričajo o vojnih grozotah in strašnem trpljenju tako vojakov kot civilistov, je pravzaprav potrdilo prepričanje, da vojna nima nikoli zmagovalcev, temveč samo porazence. Čeprav so Američani napadli Vietnamce, ki so z neverjetno močjo in pogumom branili svojo zemljo in zmagali, so bili v resnici vsi žrtve nesmiselnega odločanja nekaterih neodgovornih posameznikov. Muzeji, kot je ta v Sajgonu, nas opozarjajo na to dejstvo, vendar današnji Vietnam nas uči nekaj še bolj pomembnega: ne glede na to, kar se je zgodilo v preteklosti, ima človek še vedno sposobnost, da gleda na prihodnost z optimizmom in sprejema druge brez vsakršnih predsodkov.

Kot vsako, me je torej tudi potovanje v Vietnam naučilo gledati na svet z različnega zornega kota in sprejemati ljudi z njihovimi prepričanji in običaji kot nekaj, kar bogati vse nas. Kot vedno, sem si tujo državo predstavljala drugačno, kot sem jo v resnici našla, a presenečenje je bilo nadvse pozitivno. Morda bi lahko tudi mi v naših krajih sprejeli za svoje nekatere vrline tega naroda: nekaj več poguma, vztrajnosti in optimizma nam gotovo ne bi škodilo.





GORICA - Povečali zmogljivost centra Cara in izkoristili prazni center Cie

Prosilci za azil začasno nastanjeni v Gradišču



Prosilci za azil pred odhodom v Gradišče (zgoraj), odhod iz župnišča pri Madonini (desno) in sinočni shod prostovoljcev (spodaj)

Do zadnjega je kazalo, da bodo morali noč s sobote na današnji dan prespati na prostem. Pod večer pa je prišlo do preobrata: za štirideset afganistanskih državljanov, ki jih je v zadnjih tednih gostila župnija pri Madonini, se je našlo alternativno rešitev. Sinoči so jih s sedeža nadškofijske Karitas na Trgu San Francesco v Gorici odpeljali v Ulico Udine v Gradišče, kjer deluje center za prosilce za azil Cara in kjer je do novembra 2013 deloval tudi center za nezakonite priseljence Cie. Prefekt Vittorio Zappalorto je zaradi izrednih okoliščin predlagal začasno povečanje zmogljivosti centra Cara z 200 na 250 mest: v samem centru za prosilce za azil so bili sicer s prostorom že na tesnem, zato so nekaj prebežnikov nastanili tudi v sosednji stavbi, nekdanjem centru Cie. Le-tega so v zadnjem letu obnovili, niso pa ga ponovno odprli.

Odločitev o selitvi štiridesetih afganistanskih državljanov v Gradišče je padla na seji, ki jo je prefekt sklical pozno popoldne na prefekturi. Če bi do tega ne prišlo, bi prosilci za azil, za katere v centru Nazareno, v hotelu Internazionale, v dormitoriju Faidutti



in v bivšem centru za odvisnike v kraju Terranova pri Škocjanu ni bilo prostora, morali poiskati zatočišče v spominskem parku ali drugod po mestu. Med prazniki so jim prenočišče nudili v župnijskem objektu pri Madonini, v katerem pa bodo zdaj ponovno stekle dejavnosti za otroke in druge župljane. Afganistanci so zato včeraj zjutraj



SOVODNJE - Prosilci za azil

Dela v gabrski vojašnici: občina čaka na odgovor

Županja pisala prefektu: »Prostora za največ osemnajst ljudi«

Kdaj se bodo v nekdanji gabrski vojašnici začela obnovitvena dela, ki jih je napovedala prefektura? Kdaj bodo v tem objektu nastanili prosilci za azil? To sta vprašanji, ki jih je sovojenjska županja Alenka Florenin naslovila na goriškega prefekta Vittoria Zappalorta s prošnjo, da z načrti glede selitve priseljenih Afganistancev v zapuščeno stavbo v Ulici Ograda čim prej seznaniti tudi občinsko upravo.

Zappalorto je v minulih dneh za italijanski krajevni tisk izjavil, da je prefektura prejela iz Rima denar za sanacijo bivše karabinjerske vojašnice, viceprefektinja Gloria Allegretto pa je do-

dala, da je bil že izbran tudi izvajalec del, po katerih bo objekt lahko sprejel skupino prosilcev za azil. »S prefektore do- slej nismo dobili nikakršnega uradnega sporočila, vemo le, da se dela še niso začela. Prefekta sem s pismom želela opozoriti, da nameravamo pred prihodom prosilcev za azil prirediti nekaj informativnih srečanj z občani, zato bi radi vedeli, kdaj naj bi do selitve prišlo,« pravi Floreninova, ki meni, da bo v gabrski vojašnici prostora za največ osemnajst ljudi. »Ob tem pričakujem, da bo poskrbljeno tudi za druge storitve, na primer za prevoze prosilcev za azil v Gorico,« še dodaja županja.

ŠKOCJAN - Predlog svetniške skupine Csf

Zakaj naj ne bi prosilcem za azil zaupali družbeno koristnih del?

V nekdanji šoli in centru za odvisnike v kraju Terranova v občini Škocjan od 11. decembra živi petnajst Afganistancev, ki so jih v tej stavbi namestili na podlagi konvencije med občino in prefekturo. Objekt je v dobrem stanju, problem pa je, da je so prebežniki popolnoma izolirani, saj je Terranova dokaj oddaljen kraj, z večjimi središči pa ga ne povezujejo niti avtobusi.

Na to so v prejšnjih tednih opozorili svetniki skupine Centrosinistra per San Canzian futura (Csf), ki menijo, da izoliranost prosilcev za azil ne prispeva k njihovi integraciji. Svetniki so tudi prepričani, da bi morala občina Škocjan slediti zgledu občine Neme, ki je podpisala sporazum z deželo, prefekturo in Karitas, na podlagi katerega lahko prosilci za azil opravljajo nekatera manjša družbeno koristna dela. »Zakaj ne bi podobnega dokumenta, ki bi prosilcem za azil omogočal, da sodelujejo pri čiščenju cest in podobnih opravilih, podpisali tudi v Škocjanu? S tem bi se javno mnenje o priseljencih izboljšalo, prebežniki bi imeli priložnost za boljšo integracijo v družbo, izboljšal pa bi se tudi videz naših vasi,« pravi načelnik Csf Stefano Minin.



Priseljenci v kraju Terranova

BONAVENTURA

TRŽIČ - Obnova

Občinska palača z energetske varčnejšimi okni

V pričakovanju na deželni prispevek, ki bo omogočil korenitejšo ukrepe, bo stavba nekdanjega hotela Roma v Ulici Sant'Ambrogio v Trzinu, kjer imajo sedež občinski uradi za osebje, javne dražbe in ekonomat, dočkala obnovo oken. Občinska uprava jih ne bo nadomestila z novimi, ampak bo le poskrbela za obnovo obstoječih, v katere bo vložila 37.000 evrov.

Sklep je občinski odbor sprejel v zadnjih dneh decembra, dela, po katerih bodo okna energetske varčnejša, pa bodo stekla v doglednem času, sporočajo z občine. Za obnovo celotne stavbe v Ulici Sant'Ambrogio pa bi tržiška mestna uprava potrebovala kar 2.600.000 evrov: prošnjo na deželo FJK je vložila pred enim letom, čeprav je že nekaj let nameravala stavbo prodati. Leta 2008 so morali pritličje zaradi prave »invazije« miši izprazniti, po temeljiti deratizaciji in ureditvi pa se je v prejšnjih mesecih vanje vselil center za izobraževanje odraslih CPIA, ki ga upravlja ustanova Bem iz Štarcana in Gradišča.

Koncentracija PM10 v zraku

V Novi Gorici je bila včeraj presežena mejna vrednost trdih delcev PM10 v zraku. Preseganja so možna tudi danes. Najbolj onesnažujejo zastarele kurilne naprave na les, če se v njih kurijo premalo suha drva. Priporočljivo je ne kuriti lesa v pečeh in kaminih, če so druge možnosti ogrevanja, in zmanjšati ogrevanje stanovanjskih in poslovnih prostorov, kjer se kot energent uporabljajo tekoča ali trdna goriva. Priporočljivo je tudi, da uporabljamo javni prevoz in ne kurimo na prostem. Ker onesnaženost zraku ne upošteva državne meje, so priporočila naslovljena vsem živečim v goriškem prostoru.

Evropska prostovoljna služba

V sejni dvorani goriške pokrajine na Korzu Italia 55 v Gorici bodo v torek ob 11. uri predstavili evropsko prostovoljno službo. Financira jo Evropska unija v okviru programa Erasmus+, ki omogoča mladim med 17. in 30. letom, da opravijo prostovoljno dejavnost v tujini za obdobje od dveh do dvanajstih mesecev na področjih socialne oskrbe, mladinskih politik, športa, umetnosti in kulture, prostega časa in okolja.

Prehrana med nosečnostjo

Zdravstveno podjetje bo tudi letos priredilo informativna srečanja o zdravi prehrani med nosečnostjo. Prvo letošnje srečanje bo jutri med 15.30 in 16.30 v sejni dvorani sanitarne direkcije v bolnišnici San Polo v Trzinu; predavala bo zdravnica Susanna Agostini. Pobuda je namenjena tudi očkom, dedkom in ženskam, ki želijo zanositi.


**Kulturni center
Lojze Bratuž**


**Krožek
Anton Gregorčič**

SREČANJA POD LIPAMI

LJUDMILA NOVAK
 Predsednica stranke Nova Slovenija - Kršćanski demokrati,
 poslanka v Državnem zboru Republike Slovenije,
 bivša ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu
 ter nekdanja evropska poslanka.

Četrtek, 15. januarja 2015, ob 20. uri
 Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica



POMNIKI MORIJE - Dolina Acquedotto

Poleg vodnih cevi še vojaški grobovi

Ko se vozimo po Krasu, se nam le-ta kaže kot zelo razgibana pokrajina, poraščenost ob cestah pa nam skoraj ne dovoli, da bi pogled segel nekaj deset metrov od ceste. Če pa avto parkiramo in jo mahujemo peš v goščavo, bomo prej ali slej naleteli na kako kraško dolino ali skledasto kotanjo. V njih so kmetje obdelovali manjše njive ali vrtove, prva svetovna vojna pa je domala vse te naravne vdolbine na goriškem Krasu spremenila v zaklonišča, poveljniške postojanke in nazadnje v vojaška pokopališča. Italijanska vojska je tem dolinam dajala slikovita in domiselna imena, kot so lahko imena poveljnikov, italijanskih mest in dežel pa tudi imena naravnih značilnosti. Teh dolin je polno na doberdobskem in vrhovskem Krasu, veliko jih je tudi na Komenskem.

Med prebiranjem knjige *Pozabljeni Kras* avtorja Mitje Jurna sem zasledil opis dolinice, ki jo je italijanska vojska jeseni 1916 imenovala *Dolina Acquedotto - Dolina Vodovoda*. Dolinica je očitno imela opraviti z vodnimi napeljavami, saj je bila voda na Krasu dragocena. Ker tu ni rek in ne potokov, sta morali vojskujoči armadi urediti mrežo

vodovodnih cevi, ki so vodo dovažale iz Soče ali Vipave. Dolina, o kateri pišemo, je bila bržčas končna postaja ene od vodovodnih cevi, po kateri so pošiljali vodo iz zaledja, iz dolinice pa so jo v čutaricah ali manjših posodah ročno nosili vojakom v prve boje črte. Lahko si le mislimo, kakšna je bila ta voda! Soča in Vipava sta bili onesnaženi zaradi bojnih strupov in trupel vojakov, ki sta jih reki naplavljal, pa tudi dolgo potovanje po železnih cevih je opravilo svoje.

Po 6. soški bitki, ko se je morala avstroogrška vojska umakniti z doberdobskega Krasa, se je vojna premaknila na komenski Kras, onkraj Dola. Po bojih na vzpetini Nad Logom (Nad Logem v vojaških kronikah) se je fronta za kratek čas ustalila nekaj sto metrov dlje v smeri Fajtjega hriba. Med septembrom in oktobrom 1916 sta na tem območju potekali sedma in osma soška ofenziva. Italijanska vojska je na vso moč pritiskala in je hotela osvojiti izpostavljeni avstrogrški bastion na koti 265, ki jim je brnil napredovanje proti Cerju in Fajtjemu hribu. Brigade Granatieri di Sardegna, Lombardia, Toscana, Pinerolo in Trapani so na-



Dolina s kapelico danes (levo) in načrt vojaškega vodovodnega omrežja jeseni 1916 (zgoraj)

FOTO VIP

padale, vendar brez večjih uspehov. Koto so osvojili šele v deveti soški ofenzivi, ko so zavzeli tudi Cerje ter vzpetinici Pečinko in Pečino nad Lokvico.

Dolina Vodovoda leži le kakih sto metrov od ceste, ki z velikega parkirišča pelje proti Cerju. To ni bila le končna postaja vodnih cevi, po sili razmer je postala tudi voja-

ško pokopališče. Mrtvih vojakov je bilo toliko, da so izkoristili vsako ped zemlje za hitre pokope. Šele po vojni so jih odkopali in večino prenesli v kostnico v Redipuljo. O tem, da je bilo v omenjeni dolini pokopališče, priča še danes obstoječa nizka pokopališka kapelica in večja plošča z napisom. O kakih grobovih ni več sledu, ob stenah do-

line so vidni le še ostanki kavern. Na še dobro ohranjeni plošči lahko preberemo za tiste čase značilen napis: PX - V spomin padlim herojem, ki so dali svoja mlada življenja za veličino domovine - 2. novembra 1916. Postavlja pa se vprašanje, če je plošča kljub zapisanemu datumu res iz leta 1916. Leto kasneje se je namreč zgodil Kobarid in Posočje je za leto dni ponovno prišlo v avstroogrške roke. Dvomimo namreč, da bi avstroogrski vojak tablo s takšnim napisom pustili nedotaknjeno. Za vse to, kar so morali dotle prestat v vojni, bi jo zbiti in sestradani cesarjevi vojaki najbrž razbili na koščke. Možna pa je tudi, da so jo pustili, ker so bile spominske table tedaj njihova zadnja skrb. (vip)

GORICA - Odvoz odpadkov Brezplačna številka za slovensko brošuro

SKGZ poziva: »Zaprosite za slovensko gradivo«

Goriško podjetje za okoljske storitve Isontina Ambiente je v zadnjih dneh začelo pošiljati po goriških domovih novi koledar odvoza ločenih odpadkov ter brošuro z navodili za pravilno sortiranje in odlaganje posameznih odpadnih materialov. Oboje je v italijanskem jeziku. Kot pa je decembra javno napovedal direktor podjetja Isontina Ambiente, Giuliano Sponton, je informativno gradivo občanom na voljo tudi v slovenskem jeziku. Kdor želi prejeti slovensko brošuro, mora poklicati na brezplačno telefonsko številko 800-844344, nakar mu jo bo podjetje Isontina Ambiente dostavilo na dom.



Informativno gradivo za občane

Da je ta telefonski klic vredno opraviti, so prepričani tudi pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi (SKGZ). Krovna organizacija zato goriške Slovence poziva, naj pokličejo brezplačno telefonsko številko in zahtevajo informativno gradivo v slovenskem jeziku. »Taka in podobna prizadevanja pripadnikov naše skupnosti bodo pripomogla k boljšemu uveljavljanju dvojezičnosti na vseh ravneh. Ob tem bodo koncesionarje javnih storitev spodbudila k doslednemu spoštovanju manjšinskih pravic,« pravi pri SKGZ.

Goriški predsednik SKGZ Livio Semolič se bo na temo rabe slovenskega jezika v kratkem sestal tudi s predsednikom pokrajinskega prevoznega podjetja APT Paolom Pollijem. Preveril bo - napoveduje Semolič -, na kateri točki je dogovorjeni postopek uvajanja vidne dvojezičnosti tako na posameznih postajališčih kot tudi na samih avtobusih.

Sicer bo problematika vidne dvojezičnosti ena izmed osrednjih točk naslednjega srečanja pravno posvetovalne delavnice, ki bo v kratkem potekala na Goriškem.

S trte v cementne sode

Vsak teden beremo in poslušamo napovedi, kako naj se goriška krajina ovrednoti, da postane dovolj privlačna za tokove obiskovalcev. Vselej se ob vrsti krajinskih in zgodovinskih postavk omenja proizvodnja vina. Kakšen je ta vinogradniški svet danes, kako razmišljajo in delujejo mladi gospodarji, ki sicer že nadomeščajo svoje starše, a slednji še niso povsem izpregli?

Klasika in zakon so v briških vinskih kletih hrastovi sodi in kovinske cisterne. V Ceglem ne. Ko me je Kristjan Keber popeljal v prej dedovo in sedaj očetovo klet, sem zagledal ogromne cementne rezervoarje. Namestili so jih pred petdesetimi leti in jih obdržali. Z njimi je več dela med nadzorom vretja, sicer pa so pravšnji za zadržanje stalne temperature; v njih se tudi ustvari debelejši sloj usedlin, zaradi česar imajo glivice »več hrane«. Surovina v obliki grozdnih jagod prihaja iz vinogradov v Zamuzlinevem, Bošku, Laškem (že pri Subidi), Barčici, Mladem. Za čiščenje pa

morajo v družini imeti vselej suhljatega člana, kajti v sod je potrebno zlesti skozi neverjetno ozko odprtino.

Predelujejo tri sorte belega in eno sorto črnega vina. Prve tri združijo v eno samo. Njegova oznaka je Collio; enako velja za črno. Trženje je enostavno, ker pri Kebrovih menijo, da je pomembno ovrednotiti kraj, ne pa sorte. Sedaj ponujajo letnik Collio 2013, prejšnje letine uporabljajo le za specialistično poskušnjo in izredne prilike. V delu kleti je razstavni prostor, ki ga ponujajo likovnim, fotografskim in besednim umetnikom. Svoj proizvod od leta 2009 ponujajo v steklenicah posebne oblike, ki so namenjene vinu »Collio«. Zaenkrat jih uporablja petintrideset vinogradnikov, postopoma se bodo uveljavile pri ostalih članih konzorcija »Collio«. Redno proizvodnjo plasirajo še največ po Italiji, sicer tudi v Severni Evropi, Nizozemski in Japonski.

Pod pritlično kletjo imajo še nekakšne »katakombe«, kjer je v naravnih nišah v opoki vin-



Kristjan Keber ob stari vinogradniški opremi

FOTO A.R.



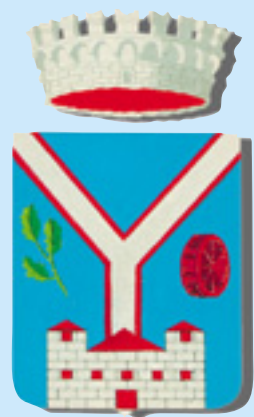
Pri Kebrovih v Ceglem uporabljajo izključno cementne sode

FOTO A.R.

ski arhiv. V njem najdejo prostor nekatere Kebrove letine, sicer pa steklenice neshetih drugih vinarjev. Posebnost predstavlja proizvod projekta »Vinolimes« iz leta 2007, ko je šest vinogradnikov z obeh strani meje (3+3) natočilo mešanico tokaja, rebule in malvazije v poldrugi liter velike steklenice. Arhiv obiskujejo občudovalci, ki jih je lani bilo precej, ker so se ob slabem vremenu iz obmorskih letovišč zatekali v briške kleti; sicer pa imajo na kmetiji tudi nekaj apartmajev in sob za večdnevne goste. Njim lahko ponudijo tudi simbolno količino oljčnega olja iz oljk, ki jih za kratkočasje gojijo v majhnem nasadu.

Na gospodarsko gledano zanimiv srednji rok je vinarstvo okrog Plešivega in tudi čez mejo rentabilno. Tam ima Kristjan, ki se je usposabljal ob očetu Ediju in šest let na čedajskem kmetijskem zavodu, med vrstniki znanec in prijatelj, zato razmišlja o širitvi čezmejnne proizvodnje ob spremljanju tržnih trendov in pripravljen, da proizvodnjo dolgoročno spremeni v kaj primernejšega.

Aldo Rupel



Občina Sovodnje ob Soči

vabi na

TRADICIONALNO NOVOLETNO GLASBENO SREČANJE

v nedeljo, 18. januarja 2015, ob 17.30, v občinski telovadnici

Nastopajo solisti, zbori in plesalci domačih društev, Kraški muzikanti vokalna skupina Sraka in Pihalni orkester Kras



GORICA - Izobrazba in usmerjanje za dijake licejev

Partnerstvo z univerzo



Dijaki goriškega znanstvenega liceja na sedežu UNG v Rožni Dolini (levo) in v novogoriški e-Hiši (zgoraj)

Z letošnjim šolskim letom je steklo tesnejše sodelovanje med licejskim polom Trubar-Gregorčič iz Gorice in Univerzo v Novi Gorici (UNG), ki je goriški zavod vključila v skupino t.i. partnerskih srednjih šol. Pobuda UNG, ki med drugim predvideva organizacijo predavanj in naravoslovnih dni, se uvršča v sklop dejavnosti formativnega usmerjanja, ki dijakom omogočajo bolj ozaveščeno izbiro nadaljnjega študija in bodočega poklica.

Sodelovanje med goriško šolo in UNG se je začelo v novembru z obiskom profesorja Gvida Bratine, ki je predaval o grafenu, dalje so dijaki 3., 4. in 5. razreda znanstvenega liceja obiskali sedež univerze v Rožni Dolini, kjer so prisluhnili predavanju o protivirusnih proteinih. V istem mesecu so se dijaki udeležili še predavanja o TiO₂ na svoji šoli v Ulici Puccini in

obiskali so e-Hišo - novogoriško hišo poskusov, kjer so si ogledali multimedijško razstavo o trajnostnem razvoju TESSI. Dijaki so nam poslali poročila o opravljenih dejavnostih v okviru sodelovanja z UNG.

GRAFEN: VZHAJAJOČA ZVEZDA NA NOZNANOSTI

Da je grafen vzhajajoča zvezda nanoznanosti, je povsem jasno vsem modernim fizikom, inženirjem in kemikom, ki si že vrsto let belijo glave z nanotehnologijami. Po mnenju največjih znanstvenikov bo novi material, ki ga danes poznamo kot grafen, s svojo odpornostjo, prevodnostjo ter gibljivostjo, revolucioniral svet. Osnovni gradnik je pri grafenu ogljik. Pri približanju dveh atomov ogljika tvorijo zunanji elektroni kovalentno vez in elektronski oblak, ki znatno poveča prevodnost snovi. Ko se 6 ogljikovih atomov poveže v ciklično strukturo, nastane heksagonalna oblika s koti 120°. Motiv, imenovan tudi osnovna celica ogljika, se nato v ravnini nešteto krat ponovi in tvori plast debeline enega atoma. Pri taki razporeditvi se elektroni obnašajo na poseben način, saj jim energijska stanja omogočajo izrazito gibljivost. Posledica tega je izjemna prevodnost, ki bo v prihodnosti omogočala uporabo grafena v televizorjih, tranzistorjih računalnikov in drugih elektronskih napravah. Zaradi kovalentnih vezi, ki povezujejo ogljikove atome, je grafen izredno močan, hkrati pa tudi tako upogljiv, da se lahko naguba kakor svila. O njem danes vemo še razmeroma malo, saj je od njegovega odkritja minilo le desetletje. Iz dneva v dan pa odkrivajo znanstveniki nove aplikacije tega materiala in bliža se čas, ko bo grafen uporaben v vsakdanjem življenju. Iz njega bodo izdelovali lažje in upogljive mobilne telefone, neprebojne jopice, moderna letala, kompozite izjemnih lastnosti in še marsikaj.

Jernej Terpin, 5. razred

PROTIVIRUSNI PROTEINI - POVZROČITELJI MUTACIJ V ČLOVEŠKEM GENOMU

Profesorica Nika Lovšin nam je na

kratko predstavila dogajanje v jedru celice, kjer se nahaja DNA. To je molekula, ki nosi genetsko informacijo. Sestavljena je iz manjših enot, genov, ki določajo izgled in funkcijo celice, vendar ti predstavljajo le majhen del celotne molekule. DNA gradijo tudi transpozoni in retrotranspozoni, ki so gonilna sila pri evkariontski evoluciji, saj razlikujejo človeka od opice. Ti imajo to značilnost, da se premesčajo znotraj molekule DNA, se vključujejo v funkcionalne gene in tako spreminjajo njihovo izražanje. Po mnenju znanstvenikov izvirajo retrotranspozoni iz virusov, ki so se v teku evolucije vgradili v človeški genom; nekateri virusi se namreč replicirajo na podoben način kot retrotranspozoni.

V sklopu raziskav za razvoj protivirusnih terapij proučujejo znanstveniki delovanje retrotranspozonov. Odkrili so človeški protein iz družine APOBEC, ki preprečuje replikacijo retrotranspozonov in številnih retrovirusov, tudi virusa humane imunske pomanjkljivosti HIV. APOBEC proteini so izjemno pomembni za razvoj naravne imunosti človeškega organizma. Pred kratkim pa so odkrili tudi njihovo temno plat: povzročajo namreč nastanek velikega števila mutacij, ki imajo za posledico pojavnost različnih vrst raka. Delujejo torej kot najmočnejša kancerogena sredstva. Preučevanje APOBEC proteinov postaja zato čedalje bolj obetavno, saj je usmerjeno v izdelavo strategij za preprečevanje rakastih obolenj.

Karin Vižintin in Sanja Vogrič, 3. razred

TiO₂, NAJBOLJ UPORABEN MATERIAL MODERNE DOBE PRI ENERGIJSKIH PRETVORBAH IN SKRBI ZA OKOLJE

Kemičarka Urška Lavrenčič Štangar nam je predavala o kristalu TiO₂, starem materialu, ki ga uporabljajo na nove načine, kot na primer za sončne celice, baterije, goriva, energijske pretvorbe, čiščenje vode in zraka ter kot beli pigment. Povedala nam je, da je polprevodnik silicij, ki ga uporabljamo za sončne celice, drag, energijsko potraten in da ga je težko reciklirati. Raziskovalci so torej odkrili fotoe-

lektrokemijske sončne celice, ki vsebujejo tudi titanov dioksid, a žal nimajo še tako velikega izkoristka; lahko pa jih apliciramo na najrazličnejše podlage, kot so na primer sončna očala, ki s pridobljeno energijo napolnijo mobilni telefon.

Titanov dioksid lahko uporabimo tudi kot čistilo vode in zraka, saj ob prisot-

močjo žarnice in ventilatorja smo dokazali delovanje namiznega sončnega kolektorja ter odkrili, kako vpadni kot svetlobe vpliva na proizvodnjo energije: ventilator se je najhitreje vrtil, če je svetlobni žarek padel na kolektor pod pravim kotom. Z izogibnostnim testom izopodnih rakov smo ugotovili, da se členonožci izogibajo modri ga-



Na predavanju prof. Gvida Bratine

nosti svetlobe pospeši razgradnjo onesnažil. Tako gre na primer umazan zrak skozi plasti titanovega dioksida in se spotoma čisti oziroma razgraja v vodo in ogljikov dioksid, ki sploh nista škodljiva. Podobno se tudi voda očisti ob prehodu po ceveh, ki so prevlečene s to snovjo.

Najzanimivejše področje napredne uporabe tega starega materiala pa je samočistilnost površin. Ker je raztopina TiO₂ hidrofilna (»ljubi vodo«), ima okenška šipa, ki jo potopimo vanjo, protizarostivne lastnosti: voda enakomerno moči površino in prepreči nastajanje kapljic, ki drugače ustvarjajo madeže. Iz tega lahko sklepamo, da, četudi bi kemiki to snov zavrnili, bi jo gospodinjstva vedno obdržale kot najbolj priljubljeno.

Ivana Cotič, 5. razred

HIŠA EKSPERIMENTOV: MULTIMEDIJSKA RAZSTAVA NA TEMO ENERGETIKE IN ONESNAŽIL

V novogoriški hiši eksperimentov smo si ogledali razstavo, ki je nastala v okviru projekta TESSI (Teaching Sustainability across Slovenia and Italy), in se preizkusili z izpopolnjevanjem vprašalnika na temo naravnega okolja in uporabe naravnih virov v vsakdanjem življenju. S po-

lici, ki jih v naravnem okolju ogroža in jim predstavlja vir nevarnosti. Izpostavljen je bil tudi problem prisotnosti živega srebra v reki Soči, ki v metilirani obliki ogroža zdravje organizmov rečnega ekosistema in posredno tudi človeka.

V hiši eksperimentov smo tudi dokazovali verodostojnost nekaterih fizikalnih pojavov, ki smo jih z matematičnega vidika že obravnavali med poukom. S pomočjo 340 metrov dolge cevi smo dejansko ugotovili, kako hitro potuje zvok. Konkretno smo dokazali Pitagorov izrek s prelivanjem obarvane tekočine iz kvadratov nad katetama v kvadrat nad hipotenuzo in odkrili pomembnost dolžine ročice pri dvigovanju uteži. Srečanje z robotom, ki se pomika po nakazani smeri in se spretno izogiba oviram, pa nas je projiciralo v prihodnost. Ugotovili smo tudi, s katerim mehanizmom lahko roparji preprečijo daljinski zaklep avtomobilskih vrat, tako da »preglasijo« frekvenčni signal, ki ga pošilja lastnik avtomobila.

Obisk novogoriške e-Hiše je bil zaben in alternativen dan pouka, med katerim smo spoznali, kako lahko pridobljeno znanje podkrepimo in se na preprost način še veliko novega naučimo.

Elena Marvin in Katja Pahor, 4. razred

Z JUTRIŠNJIM DNEM V GORICI V Feiglovi knjižnici še šest srečanj s pravljico

Vsi malčki na Goriškem so prejšnji teden prejeli pisan letak z datumi šestih srečanj s pravljico, ki se bodo zvrstila v mladinski sobi Feiglove knjižnice v Gorici od jutri do konca marca. Vsak drugi ponedeljek bodo pravljicarke pripovedovale in animirale zgodbe, ki so zapisane v številnih knjigah s polic Feiglove knjižnice. V prikupni in primerno opremljeni mladinski sobi je knjižnica od lanskega septembra dalje že priredila šest srečanj. Na zadnjem sta v preobleki medvedke in zajklje zaigrali Sa-

nja Vogrič in Karin Vižintin. Sanja je igrila o *Zeleni jopici* imenitno zaigrala in sproti pela refren, ki so si ga otroci takoj zapomnili in ji pomagali pri petju. Najljubša zelena jopica je postala medvedki premajhna in zaželela si je, da bi jo kdo drug vzljubil in bi mu bila koristna. Toda nobena žival je ni marala ali pa ji jopica enostavno ni bila po meri. Šele ko je veter odpihnil jopico v zrak, se je ta plegla na mlado zajčko družinico, ki je trepetala od mraza. Končno! Jutri popoldne z začetkom ob 18. uri se bosta mladi dijakini slovenskega znanstvenega liceja vživeli v novo pravljico, v kateri bo imel medved ponovno glavno vlogo. Naslov tokratne zgodbe je *Brundo ne more spati*.



BANDELJ (SSO) »Zakaj nismo bili vabljeni?«

Srečanje s šolsko ministrico

»Pišem vama zaradi srečanja, ki sta ga organizirala z ministrico za šolstvo, Stefano Giannini, zato da vama izrazim svoje zadovoljstvo nad delom, ki sta ga opravila, saj menim, da Gorico lahko obravnavamo kot zgled okolja, v katerem spoštovanje zakonov za zaščito manjšin predstavlja dodatno vrednost pri izobraževanju mladine v našem prostoru.«

Te besede naslavlja pokrajinski predsednik Sveta slovenskih organizacij (SSO), Walter Bandelj, na senatorja Lauro Fasiolo in Alessandra Marana, ki imata zaslug, da je ministrica prišla v petek v Gorico. Namen Bandljevega pisanja, naslovljenega na parlamentarca, pa je drug: »Obžalujem, da na srečanje ni bilo vabljen predstavništvo Sveta slovenskih organizacij. Spomniti želim, da norme zaščitnega zakona za manjšine določajo, da Slovence v Italiji zastopajo tako SKGZ kakor SSO. V kolikor je tudi naše prepričanje, da je izobraževanje izredno pomembna tema, menim, da je bila narejena zelo velika napaka, ker ni bil soudeležen SSO. To je organizacija, ki je dejavna na teritoriju in ki se je v mnogih priložnostih lotila problematik, povezanih z izobrazbo. Dejstvo, da je bila spregledana, naj bi dokazovalo površno poznavanje goriškega okolja. V upanju, da se v prihodnosti ne bodo več pripetili tako neljubni dogodki (poseg le predstavnika SKGZ Semoliča), vaju spoštljivo pozdravljam,« zaključuje Bandelj svoje pisanje.



SOVODNJE - Dobrodošlica novemu letu

Petje, glasba, ples in prispevki za društva

Tradicionalna dobrodošlica novemu letu v Sovodnjah je v zadnjih izvedbah pravi praznik pevskega, glasbenega in plesnega izražanja domačih društev in posameznikov, ki ga vsako leto nadgrajujejo nove vsebine.

V sovodenjski telovadnici se v nedeljo, 18. januarja, ob 17.30 tako obeta posebno doživetje, za katerega bodo poskrbela vsa društva, ki delujejo na občinskem teritoriju. Letos pa se bodo pridružili tudi nekateri gostje: če so Kraški muzikanti s svojim tretjim zaporednim nastopom že del družine, bodo člani Pihalnega orkestra Kras iz Doberdoba s kapelnikom Patrickom Quaggiatom prvič zaigrali ob tej priložnosti, ponu-

dili pa bodo del svojega božičnega koncerta, pri katerem sodelujejo moška vokalna skupina Sraka, recitatorka Luisa Gergolet ter pevec David Croselli in Bojan Kovic. Slednji je sicer domačin s Peči, znan obraz in glas, ki bo v nedeljo nastopil tudi sam oz. s skupino Heartbreak Hotel (Paolo Toso - kitara in Pietro Sponton - tolkala). Ponovno bo zapel tudi Luca Brumat z Vrha, prvič pa bosta letos sodelovali Alessia Peressini iz Sovodenj in Rada Vižintin z Vrha, medtem ko s Kraškimi muzikanti poje Ivana Nanut, tudi iz Sovodenj. S prazničnim sporedom se bodo predstavili tudi otroški zbori društev Sovodnje, Rupa Peč in Vrh sv. Mihaela, moški zbor Skala iz Gabrij, mešani zbor Rupa-



Pihalni orkester Kras iz Doberdoba

Peč in ženska vokalna skupina Danica z Vrha, ki vadijo pod vodstvom dirigentk Valentine Nanut, Jane Drasič, Zulejke Devetak in Karen Ulian, pa še člani plesnih skupin društva Vipava z vaditeljico Jelko Bogatec.

Program je zastavljen tako, da se peetje, glasba in ples večkrat prepletajo. Župa-

na Alenka Florenin bo izrekla svoja voščila in razdelila prispevke društvom. Po uradnem delu bo priložnost za neformalno druženje, za katerega bo poskrbelo KD Sovodnje. Iz tehničnih razlogov bo vstop v telovadnico možen petnajst minut pred začetkom predstave.

lahko ogledali šolo, profesorji bodo nudili informacije o študiju in bodo na razpolago za individualne pogovore.

DNEVE ODPRTIH VRAT za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik vrtca, prireja Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici v vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 13. januarja, ob 17. uri; v vrtcu Pikapolonica v Pevmi v sredo, 14. januarja, ob 17. uri; v vrtcu Kekec v Števerjanu v torek, 20. januarja, ob 17. uri; v vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v četrtek, 22. januarja, ob 17. uri; v vrtcu Ringaraja, Ul. Brolo v Gorici, v torek, 27. januarja, ob 17. uri; v vrtcu Sonček, Ul. Max Fabiani v Gorici, v sredo, 28. januarja, ob 17. uri.

DNEVE ODPRTIH VRAT za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, prireja Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici v osnovni šoli Erjavec v Štandrežu v ponedeljek, 12. januarja, ob 17. uri; v osnovni šoli Župančič, Ul. Brolo v Gorici, v četrtek, 15. januarja, ob 17. uri; v osnovni šoli Gradnik v Števerjanu v ponedeljek, 19. januarja, ob 17. uri; v osnovni šoli Abram v Pevmi v ponedeljek, 26. januarja, ob 17. uri; v osnovni šoli Zorzut v Bračanu v četrtek, 29. januarja, ob 17. uri.

»PRISLUHNEMO POUKU - DANES SMO OTROCI«: Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik vrtca, da prisluhnejo pouku v vrtcu Mavrica v Bračanu v sredo, 14. januarja, od 10.30 do 11.30; v vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 15. januarja, od 10.30 do 11.30; v vrtcu Kekec v Števerjanu v sredo, 21. januarja, od 10.30 do 11.30; v vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v ponedeljek, 26. januarja, od 10.45 do 11.45; v vrtcu Ringaraja, Ul. Brolo v Gorici, v sredo, 28. januarja, od 10.30 do 11.30; v vrtcu Sonček, Ul. Max Fabiani v Gorici, v četrtek, 29. januarja, od 10.30 do 11.30. **»PRISLUHNEMO POUKU - DANES SMO UČENCI«:** Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, da prisluhnejo pouku v osnovni šoli Erjavec v Štandrežu v torek, 13. januarja, od 8.30 do 10.00; v osnovni šoli Župančič, Ul. Brolo v Gorici, v petek, 16. januarja, in v ponedeljek, 19. januarja, od 8.30 do 9.30 (predhodna najava v vrtcu Ringaraja); v osnovni šoli Gradnik v Števerjanu v torek, 20. januarja, od 8.15 do 9.30; v osnovni šoli Abram v Pevmi v torek, 27. januarja, od 8.15 do 9.30; v osnovni šoli Zorzut v Bračanu v petek, 30. januarja, od 10.30 do 12.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB vabi starše otrok, ki bodo v šolskem letu 2015-16 obiskovali 1. letnik vrtca, na informativne sestanke: vrtec Čriček v Doberdobo v četrtek, 15. januarja, ob 17. uri; vrtec Barčica, Ul. Capitello v Romjanu, v ponedeljek, 19. januarja, ob 17. uri; vrtec Živ Žav na Vrhu v sredo, 21. januarja, ob 17. uri; vrtec Čira Ča-

ra v Sovodnjah v torek, 27. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB vabi starše otrok, ki bodo v šolskem letu 2015-16 obiskovali 1. razred osnovne šole na informativna srečanja: v OŠ Prežihovega Voranca v Doberdobo v torek, 20. januarja, ob 17. uri; v OŠ Petra Butkoviča Domna v Sovodnjah v sredo, 14. januarja, ob 17. uri, v OŠ na Vrhu v sredo, 21. januarja, ob 17.45.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB prireja v šolskih prostorih v Doberdobo informativni srečanja za starše učencev, ki bodo v šolskem letu 2015-16 obiskovali 1. razred nižje srednje šole. Za starše OŠ Voranca v torek, 13. januarja, ob 17.30, za starše OŠ Ljubke Šorli v četrtek, 15. januarja, ob 17.30.

VEČSTOPENJSKA DVOJEZIČNA ŠOLA V ŠPETRU prireja informativno srečanje za starše učencev, ki bodo obiskovali 1. razred nižje srednje šole, v ponedeljek, 12. januarja, ob 18. uri na nižji srednji šoli v Špetru. Večer odprtih vrat bo v petek, 16. januarja, od 18. ure dalje v prostorih vrtca in osnovne šole v Špetru. Informativno srečanje za starše učencev, ki bodo obiskovali 1. razred osnovne šole, bo v četrtek, 22. januarja, ob 18. uri v prostorih osnovne šole v Špetru in za malčke, ki bodo obiskovali 1. letnik vrtca, bo v ponedeljek, 29. januarja, ob 18. uri v vrtcu. Šola nudi možnost obiska šolskih prostorov s tem, da starši lahko prisostvujejo pouku in pridobijo potrebne informacije v naslednjih datumih: 19., 20. in 21. januarja od 10.30 do 11.45 v vrtcu in od 10.30 do 12.00 v osnovni šoli.



Izleti

PD RUPA-PEČ vabi na izlet od 19. do 25. avgusta v Normandijo in mistični Mont St. Michel; informacije in vpisovanje po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).



Koncerti

»BOŽIČ VSEOKROG«: koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji SKRD Jadro, ZSKD in USCI FJK bo danes, 11. januarja, ob 15.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah. Nastopata MoVS Lipa iz Bazovice in MLPZ Anakrousis iz Gropade.



Obvestila

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJA bo odprta od ponedeljka, 12. januarja, po običajnem urniku: ob ponedeljkah od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 18. ure, ob četrtek od 15. do 18. ure, ob petkih od 8.30 do 10.30. **SPDG** obvešča člane, da bo sedež v četrtek, 15. januarja, izjemoma odprt od 18. do 20. ure za urejanje članarine in zavarovalnine. Društvo obvešča člane PZS, da so z larsko članarino zavarovalno kriti do 31. januarja 2015.

V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo v četrtek, 15. januarja, ob 20.

ŠTANDREŽ

Jubilej gledališčnikov

V okviru abonmaja ljubiteljskih gledaliških, ki ga organizira Prosvetno društvo Štandrež, bo danes, 11. januarja, ob 17. uri v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu komedija »Dan Oddiha« (Valentin Kattajev); gostuje Kulturno društvo Jozef Virk iz Dob. Dramska skupina, na kateri sloni gledališka dejavnost v Štandrežu, pa se pripravlja na obeleževanja 50-letnice svojega delovanja. V petek, 16. januarja, ob 20. uri bo predstavitev jubilejne publikacije ter odprtje razstave plakatov, slik, priznanj in drugega gradiva, povezane ga z dramsko skupino. V soboto, 24. januarja, ob 20. uri bodo jubilejno dogajanje okronali s premierno predstavo v izvedbi gledališčnikov PD Štandrež »Mrtvi ne plačujejo davkov« (Nicola Manzari), režiser je Jože Hrovat. Ponovitev bo v nedeljo, 25. januarja, ob 17. uri; informacije na tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

ŠTMAVER

Praznik že 7. februarja

Kulturno društvo Sabotin bo tudi letos organiziralo praznik sv. Valentina pod ogrevanim šotorom na društvenem sedežu. Tradicionalna šagra se bo začela s pustnim pridihom že v soboto, 7. februarja. Ob 18. uri bo predstavitev letošnjega kraškega pusta, kateremu bosta, po zaslugi lanskega prvega mesta na pustni povorki na Opčinah, predsedovala kralj in kraljica iz Štmavra; sledil bo kulturno-zabavni program in ples s triom Express. V nedeljo, 8. februarja, ob 11.15 bo v domači cerkvi slovesna maša v čast sv. Valentinu. Oba dneva bodo ponujali odlično hrano na žaru in slastne domače štruklje.

KROMBERK

Šušmelj o Winklerju

Tokratni muzejski torkov večer na gradu Kromberk bo posvečen predstavitvi knjige Jozeta Šušmelja »Andrej Baron Winkler 1825-1916«, ki je bil krminski in tolminski okrajni glavar, poslanec v goriško-gradiškem deželnem zboru, poslanec v državnem zboru na Dunaju, predsednik dežele Kranjske. Z avtorjem se bo pogovarjal zgodovinar Branko Marušič. Dogodek se pričinja ob 20. uri. (km)

uri novo srečanje pod lipami. Gostja večera bo Ljudmila Novak, predsednica stranke Nova Slovenija - Krščanski demokrati, poslanka v Državnem zboru Republike Slovenije, bivša ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu ter nekdanja evropska poslanka.



Mali oglasi

PRODAJAM akacijeva drva in Ekstra deviško oljčno olje tel. 0481-390238 ob uri obedov.

V ŠTEVERJANU oddamo 80 kv.m veliko opremljeno stanovanje; informacije po tel. 329-7265005.

Prispevki

Ob 26. obletnici smrti moža Branka Jurna in v spomin na svoje starše daruje Vilma z družino 70 evrov za ŠKD Danica.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 11.00, Ottilia Culot vd. Torroni iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti.

JUTRI V ZDRAVŠČINAH: 11.00, Bruno Cont (s pokopališča v Gradišču) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V ŠTARANCANU: 11.00, Mario Burlini (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
ZANARDI, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.



Čestitke

Ivan Pintar je zadnji dan v letu 2014 dobil bratca MITJO. Srečni družini čestitajo nona Ana, nono Franc, teta Renata ter bratranca Thomas in Nikolas.



Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.10 »Big Hero 6«; 17.00 - 19.45 - 22.15 »American Sniper«.
Dvorana 2: 15.45 »Paddington«; 17.45 - 20.00 - 22.00 »Si accettano miracoli«.
Dvorana 3: 15.30 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Big Eyes«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 »Big Hero 6«; 17.00 - 19.45 - 22.15 »American Sniper«.
Dvorana 2: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.15 »Si accettano miracoli«.
Dvorana 3: 16.20 - 20.10 - 22.15 »Come ammazzare il capo 2«; 18.15 »Big Eyes«.
Dvorana 4: 16.30 »Il ragazzo invisibile«; 18.15 - 20.20 - 22.10 »Ouija«.

Dvorana 5: 16.00 »Paddington«; 17.50 - 20.00 - 22.15 »The Imitation Game«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.15 »American Sniper«.

Dvorana 2: 17.00 - 20.30 restavriran in digitaliziran film »Barry Lyndon« (Stanley Kubrick) v originalnem jeziku z italijanskimi podnapisi.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Big Eyes«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.15 »American Sniper«.

Dvorana 2: 17.00 - 20.30 restavriran in digitaliziran film »Barry Lyndon« (Stanley Kubrick) v originalnem jeziku z italijanskimi podnapisi.

Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Come ammazzare il capo 2«.

Dvorana 4: 18.00 »Il ragazzo invisibile«; 20.20 - 22.10 »Ouija«.

Dvorana 5: 17.50 - 20.00 - 22.15 »The Imitation Game«.

JUTRI V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 21.00 »Magic in the Moonlight«.



Šolske vesti

ODPRTA VRATA na gostinski šoli Ad Formandum v Gorici: v torek, 20. januarja, in v torek, 27. januarja, od 14. do 17. ure v prostorih gostinskega centra Best Western Gorizia Palace; informacije po tel. 040-566360, ts@ad-formandum.eu.

SLOVENSKE VIŠJE SREDNJE ŠOLE V GORICI vabijo na »Dan odprtih vrat« licejskega pola (Humanistični in Znanstveni licej S. Gregorčič, Klasični licej P. Trubar) in tehniškega pola (Nova tehniško-ekonomska smer za turizem I. Cankar, Tehniški zavod upravna smer, finance in marketing Ž. Zois, Tehniški zavod informatika in telekomunikacije J. Vega) v sredo, 14. januarja, od 18. do 20. ure v šolskem centru v Ul. Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci si bodo



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
20.00 Tv Kocka: Prvi odcep desno **20.30** Deželni Tv Dnevnik



20.50 Portret Dušana Jakomina – Srečen čas, ki ga živim, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.30, 20.00, 23.35 Dnevnik **9.45** Dok.: Dreams Road **10.30** A Sua immagine, vmes maša in Angelus **12.20** Linea verde **14.00** Talk show: L'Arena **16.35** Show: Domenica in **18.50** Kviz: L'Eredità **20.35** Show: Affari tuoi **21.30** Nad.: Braccialetti rossi

RAI2

6.30 Nautilus **7.00** Serija: Lassie **8.00** Serija: Delitti in paradiso **10.45** Cronache animali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 17.05, 20.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Quelli che aspettano **15.30** Quelli che il calcio **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: N.C.I.S. **21.45** Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **22.40** La domenica sportiva

RAI3

7.20 Serija: Ai confini dell'Arizona **8.10** Serija: La signora del West **8.55** Film: Giorno di nozze **10.25** Attualno: Community – L'altra Italia **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.30, 0.50 Dnevnik in vreme **12.55** Reportaža: Radici, l'altra faccia dell'immigrazione **14.30** In 1/2 ora **15.05** Kilimangiaro **20.00** Blob **20.10** Che tempo che fa **21.45** Presa diretta **23.45** Gazebo

RAI4

14.40 Film: Il rompipalle – A pain in the ass **16.05** Mainstream 2014 **16.30** 17.20 Nad.: Robin Hood **17.15** Novice **18.05** Nad.: Haven **19.40** Serija: Supernatural **20.25** Serija: Teen Wolf **21.10** Film: Bad Company (akc., '02, i. A. Hopkins) **23.15** Film: The Hard Word (akc., '02, i. G. Pearce)

RAI5

14.20 Oceani **15.15** Wild Italy **16.05** Gledališče: Giocando con Orlando **17.45** Novice **17.50** David Letterman Show **18.35** Glasba **19.30** Korsakov: Mille e una notte **20.20** Petruška **20.45** Il cortile dei gentili **21.15** Earth – La potenza del pianeta **22.10** In scena – Dalla Russia con amore **23.20** Film: Neverland – Un sogno per la vita (dram., '04, i. J. Depp)

RAI MOVIE

13.55 Film: 48 ore (det.) **15.35** Film: Caccia al ladro (rom.) **17.25** Novice **17.30** Film: Vacanze romane (rom., '53, i. A. Hepburn) **19.30** Film: Operazione San Gennaro (kom., '66, i. N. Manfredi)



21.15 Film: The Way Back (dram., '10, i. E. Harris, C. Farrell) **23.35** Serija: Crash

RAI PREMIUM

13.15 Film: Praterie selvagge (dram.) **14.45** Attualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.50** GranPremium **15.10** Film: Miss Marple – Blue Geranium (krim.) **16.45** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.40** Novice **17.45** Show: Boss in incognito **19.25** Nad.: L'isola **21.10** Show: Così lontani così vicini **23.10** Nad.: Nebbie e delitti

RETE4

7.30 Media Shopping **8.00** Serija: Zorro **8.30** Dok.: Magnifica Italia **9.00** Confessione Reporter **10.00** Sv. Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Walker Texas Ranger **13.55** Donnavventura **14.30** Film: Il segreto di Agatha Christie (krim.) **16.25** Film: L'ultimo cacciatore (dram.) **19.35** Film: Il comandante Florent – Mezzi pesanti (det.)



21.30 Film: Il padrino (dram., '72, r. F. F. Coppola, i. M. Brando, A. Pacino)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere dello spirito **10.10** Lhotse Ski Challenge – A Himalayan Experience **11.00** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il segreto **23.30** Nad.: Solo per amore

ITALIA1

6.50 17.50 Risanke **10.25** Film: A Beverly Hills... signori si diventa (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **14.00**

VREDNO OGLEDA



Film: La vera storia di Biancaneve (dram.) **15.50** Film: The Borrowers (fant.) **19.00** Film: La mummia (pust., '99) **21.30** Film: La mummia – La tomba dell'imperatore Dragone (pust., '08) **23.30** Film: Outlander – L'ultimo vichingo (akc., '08)

IRIS

13.30 Film: L'amore non ha colore (kom.) **15.10** Film: Due per un delitto (kom.) **17.05** Film: Michael (kom.) **19.05** Film: Amiche per sempre (kom., '95, i. D. Moore)



21.00 Film: This Must Be the Place (dram., '11, i. S. Penn) **23.30** Film: L'uomo in più (kom., It., '01)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 23.55 Dnevnik **9.45** L'aria che tira – Il diario **11.00** Otto e mezzo **11.40** Film: 47 morto che parla (kom.) **14.00** Kronika **14.40** Film: Un marito quasi perfetto (kom., '96, i. E. DeGeneres) **16.25** Film: Sette criminali e un basso (kom.) **17.50** Serija: L'ispettore Barnaby **20.30** Natale nel Paese delle Meraviglie **21.10** La Gabbia

LA7D

7.35 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **9.00** 12.00, 15.55 I menu di Benedetto **10.00** 19.30, 20.30 Talent show: Chef per un giorno **11.00** 13.00 Cuochi e fiamme **14.00** Serija: Jane Doe **17.55** Talk show: Le invasioni barbariche **19.00** Food Maniac **21.30** Crozza nel Paese delle Meraviglie

TELEQUATTRO

6.30 18.00 Le ricette di Giorgia **6.50** 9.30, 19.45 Italia economia e prometeo **9.45** 19.30, 23.00 Dnevnik **10.00** La parola del signore **10.30** 23.15 Rotocalco Adnkronos **10.45** Attualno: Musa Tv **12.30** 20.00 Qui studio a voi stadio **18.20** Tanta salute **19.00** Il caffè dello sportivo **23.30** Trieste in diretta

LAEFFE

13.00 20.00 Il cuoco vagabondo **14.00** Film: Molto rumore per nulla (kom.) **16.00** Racconti dalle città di mare **17.05** Città nascoste **19.00** Bourdain: Cucine segrete **21.00** Nad.: Nord e sud **22.00** Nad.: Maison Close – La casa del piacere **23.00** Film: Chanel e Igor Stravinsky (dram.)

CIELO

10.15 11.15 Wrestling **12.15** 13.15 Serija: Most Dangerous – Pericolo reale **13.00** Novice **14.00** Film: Il ponte del dragone (akc.) **15.30** Film: La fredda luce del giorno (triler) **17.15** Stop & Gol



18.30 23.30 Film: Spider-Man 3 (fant., '07, i. T. Maguire) **21.15** Film: Domino (akc., '05, i. K. Knightley)

DMAX

12.35 Supercar **13.25** River Monsters **14.15** Nudi e crudi **15.10** Ed Stafford: duro a morire **16.00** Property Wars **17.45** Gli scassaforti **18.35** Affare fatto! **19.30** Rimozione forzata **20.20** Banco dei pugni **21.10** Houdini **22.00** David Blaine: magia o realtà? **23.45** Dynamo – Magie impossibili

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.45** Prislunhimo tišini **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 22.55 Poročila, šport in vreme

13.25 Koncert: Noč Modrijanov 2014, 2. del **15.10** Film: Ples na vodi **17.15** Igralci brez maske **18.15** Aplavzi **18.35** Eko utrinki **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nan.: Naš vsakdanji kruhek **20.25** Nad.: Zapuščina **21.30** Intervju **22.25** Dok. odd.: Moj pogled na znatnost **23.20** Dok. serija: Zakaj demokracija?

SLOVENIJA2

8.15 Le plesat me pelji 2014 **9.45** Studijska oddaja **10.00** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 1. vožnja, prenos **11.10** Alpsko smučanje: SP, superveleslalom (ž), prenos **12.10** Nordijsko smučanje: SP, smučarski teki, vzpon (m), vključitev v prenos **12.55** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 2. vožnja, prenos **13.40** Nordijsko smučanje: SP, smučarski teki, vzpon (ž), vključitev v prenos **14.20** Nordijsko smučanje: SP, smučarski poleti (m), prenos **16.10** Rokomet: mednarodni turnir, Slovenija – Islandija, pon. **17.35** Biatlon: SP, skupinski start (ž), pon. **18.20** Film: Na drugi strani postelje **19.50** Žrebaje Lota **20.00** Gala koncert ob otvoritvi Marianskega gledališča **22.05** Dok. odd.: Dom – Zgodba o potovanju **23.50** Dok. film: Kdo in kaj **0.15** Koncert: Silence – Prvo srečanje preživelih po koncu sveta

KOPER

12.45 Alpsko smučanje: SP, slalom (m) **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.10** Vsedanes – Svet **14.20** Tednik **14.50** Smučanje: smučarski teki (ž), 15 km **15.35** Dok.: K2 **16.05** Vrt sanj **16.50** Glasba zdaj **17.05** Avtomobilizem **17.20** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Iz morja v mrežo **19.00** 22.00, 23.55 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod – Zahod **19.50** 21.45 Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Rusija, moja usoda **22.15** Alpe Adria **22.45** Tartini festival 2006 **23.25** Sredozemlje

POP TV

6.50 Risanke, otroške in zabavne serije **10.45** Film: Obljuba ljubezni **12.45** Serija: Downton Abbey **13.45** Film: Vročica sobotne noči (dram., '77, i. J. Travolta) **16.00** Film: Božanske skrivnosti (dram., '02, i. S. Bullock) **18.00** Serija: Skriti šef **18.55** Novice in vreme **20.00** Film: Očkov vrtec (kom., '03, i. E. Murphy) **21.40** Film: Prava stvar (dram., '98, i. M. Streep, R. Zellweger) **23.50** Film: Ljubezen v troje (kom., '94)

KANAL A

6.55 Risanke **8.25** 18.40 Serija: Pod eno streho **9.15** 15.10 Serija: Snowboarderji **10.25** ŠKL – Šport mladih **11.00** 14.45 Serija: Blazen med ženami **11.20** Tv prodaja **11.35** Serija: Dva moža in pol **12.50** 19.30 Serija: Nepraktični šaljivci **13.05** Film: Očka po sili (kom., '99, i. A. Sandler) **16.10** Film: Hakerji (triler, '95, i. A. Jolie) **18.00** Pazi, kamera! **20.00** Film: Obračun (akc., '01, i. R. De Niro, E. Norton) **22.00** Film: Tihi sprožilec (akc., '96) **23.40** Serija: Povračilo

PLANET TV

10.10 Novozelandski Top Model **11.05** Piflar in lepotica **12.05** Nan.: Spet zaljubljena **13.00** Nan.: Žena kot trofeja **13.30** Nan.: Mike in Molly **14.00** Razred talentov **15.20** Film: Mulc (kom.) **17.05** Mladi kuharski mojster **18.00** 23.00 Dok.: Galileo **19.00** Danes **20.00** Film: Adrenalin 2 – Visoka napetost (akc.) **21.35** Film: Čudni ribi v malem ribniku (kom.)

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabažna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Primorski obzornik, sledi Music box; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.15 Istrska srečanja, sledi Music box; 15.30 Z goriške scene, sledi Music box; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00, 17.30 Vreme; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00, 13.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 15.30 DiO; 16.15 Na športnih igriščih; 19.00 Dnevnik in kronika;

20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.00, 13.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Glasba; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.30 I fatti del giorno; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Tesori da riscoprire/Next/I magnifici 22; 14.00 Glasba; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Glasba; 21.30 Sonoricamente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Picnic electronique; 0.00 Nottetempo.

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Kaj si drugi mislijo o vas, močno vpliva na vašo samopodobo, zato niste v stiku s samim sabo. Poglobite se vase in poiščite svoje norme, ki naj bodo vaše smernice za življenjske prioritete.



BIK 21.4.-20.5.: Vztrajno vračate priporočila sodelavcev in kolektiva. Naučite se sprejeti kritiko, saj lahko veliko pripomore k poslovnim uspehom, pa tudi k osebni rasti. Bodite predani zdravi prehrani.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Vreme bo vplivalo na vaše počutje. Če se boste popolnoma predali razpoloženju, je pred vami dinamično obdobje. Zavestno potlačite slabo energijo, drugače vam bo pokvarila dan.



RAK 22.6.-22.7.: Presenečeni boste nad elanom in motivacijo, ki vas bosta napolnila v prihodnjem tednu. Izrabite delovni zagon, saj vam bo omogočil odlične rezultate v spopadanju tudi z najtežjimi izzivi.



LEV 23.7.-23.8.: Nepričakovan dogodek vas bo spravil iz tira vašega vsakdanjika, kar bo povzročilo zmedo na poslovnem področju, kjer boste težko sledili obveznostim. Pozornost namenite novosti.



DEVICA 24.8.-22.9.: V novem tednu se boste bojevitost spopadali z vsem, kar vam bo prišlo nasproti. Zelo boste tekmovalni, poraza ne boste prenesli. Tudi v ljubezni in do prijateljev ne boste ravno ljubeznivi.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Novica vas bo povzdignila iz daljše apatije. Dobro razpoloženje bo prekinjeno z vmesnimi muhami. Partner ima velik vpliv na vas, pazite da se mu ne boste popolnoma podredili.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Intuicija in kreativnost na delu bosta navdušili vašega nadrejenega, ki bo nagradil vašo ustvarjalnost. Sami pa boste pridobili potrebno motivacijo. Veliko energije boste namenili delu.



STRELEC 23.11.-21.12.: Počitek je za vami, pred vami pa obdobje, polno preizkušenj in novih izzivov. Potrebovali boste veliko dobre volje, da se boste spoprijeli z vsemi novostmi. Pozorno spremljajte dogodke.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Pomanjkalo vam bo energije. Z veliko težavo se boste zgodaj prebujali. Poiščite si motivacijo, ki vas bo rešila muk v novem tednu. Denar: svojeglavost lahko povzroči nevšečnosti.



VODNAR 21.1.-19.2.: Zelo težko boste zaupali ljudem, ki se vam bodo zdeli antipatični. Predsodki vam bodo povzročili veliko nevšečnosti na delu. Od bližnjih boste zahtevali, da se podredijo vaši volji.



RIBI 20.2.-20.3.: Vsaka malenkost vas bo spravila iz tira. Pikolovski boste, kar se bo poznalo v vašem delu. Težko se boste spopadali z več obveznostmi hkrati, odlično pa reševali posamezne težave.



Nedelja, 11. januarja
Laeffe, ob 23. uri

Coco Chanel
& Igor Stravinsky

Francija, Švica 2009

Režija: Jan Kounen

Igrajo: Anna Mouglalis, Mads Mikkelsen, Elena Morozova in Nataša Lindinger

Film, ki je nastal po romanu Chrisa Greenhalgha pripoveduje o prijateljstvu in ljubezenskem odnosu med pariško modno kreatoriko in velikim ruskim skladateljem. Do njunega srečanja naj bi prišlo prav v francoski prestolnici, leta 1920, se pravi v času, ko si je slavna Coco zamislila parfem Številka 5. V filmu se prepletajo resnična dejstva in fikcija, zgodbo pa v svoj žanr trdno postavi strasten čustveni naboj. Pisatelj Greenhalgh je v prvi osebi sodeloval pri pisanju filmskega scenarija in se pri tem poslužil tudi številnih dokumentov, ki so mu jih dali na razpolago na sedežu francoske modne hiše, kot tudi nekaterih predmetov, ki jih še danes hranijo na rue Cambon 31, se pravi v stanovanju kjer je Coco Chanel živela.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.30, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Show: Dolci dopo il Tiggì **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.15** Nad.: Ragon si stato **23.15** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **8.00** Protestantesimo **8.30** Nad.: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 23.30 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** Serija: Zio Gianni **21.10** Show: Boss in incognito **22.40** Serija: Blue Bloods



23.45 Film: *The Outsider* (akc.)

RAI3

6.00 11.55, 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Risanke **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Ulisse - Il piacere della scoperta **23.10** Gazebo

RAI4

11.50 15.45 La vita segreta di una teenager americana **12.35** 18.00 Xena **13.20** Private Practice **14.05** 20.20 Under The Dome **14.50** Web Series Collection **15.00** Greek **16.30** The Lost World **17.15** Novice **17.20** Streghe **18.45** Continuum **19.30** Stargate Atlantis



21.10 Film: *Elephant White* (akc., '11, i. K. Bacon) **22.45** *The White Queen* **23.45** *Il trono di spade*

RAIS

14.15 Oceani **15.10** Mediterraneo Mare Nostrum **16.00** Dok. film: Il castello **17.40** 0.30 Novice **17.45** David Letterman Show **18.30** I giardini fuori di testa **19.35** Indagine su Giorgione **20.40** Passepartout **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** Film: Orlando Furioso

RAI MOVIE

11.55 Film: Tre scapoli e una bimba (kom.) **13.40** Film: Viaggio d'estate (kom., '09, i. K. Bacon, R. Zellweger) **15.30** Film: Un medico, un uomo (dram.) **17.35** Novice **17.40** Film: Un poliziotto fuori di testa (kom.) **19.20** Film: Il... Belpaese (kom.) **21.15** Film: Tom Horn (western) **22.55** Film: Ancora 48 ore (akc.)

RAI PREMIUM

12.15 Acchiappo i sogni **13.00** 19.15 Nad.: Terra Nostra **13.55** Serija: Medium **15.35**

Aktualno: Anica - Appuntamento al cinema **15.40** Nad.: Capri **16.40** Nad.: Legami **18.25** 0.50 Novice **18.30** Nad.: La signora in rosa **20.10** Nad.: Un medico in famiglia **21.10** Serija: Crossing Lines **23.00** Attori e divi italiani **23.55** Serija: Sulle tracce del crimine

RETE4

6.50 Serija: Zorro **7.10** Serija: Hunter **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Ricetta all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in Tv **17.00** Nad.: Il ritorno di Colombo **19.35** 20.45 Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nad.: Centovetrine **21.15** Quinta colonna **23.55** Confessione Reporter

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 20.00 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia - La voce dell'indecenza **21.10** Scherzi a parte **23.30** Serija: Hostages

ITALIA1

6.45 Risanke **8.30** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: Everwood **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in šport **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Nan.: I Griffin **14.55** Serija: Arrow **15.40** Serija: The Vampire Diaries **16.45** Serija: Dr. House - Medical Division **19.20** Serija: C.S.I. New York **21.10** Film: Shooter (akc., '07) **23.35** Tiki taka - Il calcio è il nostro gioco

IRIS

13.20 Film: I viaggiatori della sera (dram.) **15.25** Film: la città gioca d'azzardo (dram.) **17.15** Note di cinema **17.25** Film: Tre per una grande rapina (dram.) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team



21.00 Film: *Il rapporto Pelican* (det., '93, i. J. Roberts, D. Washington)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.25** Serija: L'ispettore Tibbs **18.05** Serija: Crossing Jordan **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

LA7D

6.30 I menù di Benedetta - Ricetta Sprint **7.35** 16.00 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **9.00** 12.00, 13.00 I menù di Benedetta **10.00** 19.00 Talent show: Chef per un giorno **11.00** 20.05 Cuochi e fiamme **14.00** SOS Tata



21.10 Film: *Lady Henderson presenta* (kom., '05, i. J. Dench) **23.05** La mala educaxxion

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Borgo Italia **12.45** Aktualno: Musa Tv **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** 15.15, 23.30 Ko-

šarka **18.00** Trieste in diretta **19.00** Peccati in tavola **20.00** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo

LAEFFE

12.55 Jamie Oliver - Il mio giro d'Europa **13.50** 17.45 Jamie - Menù in 15 minuti **14.50** 18.45 Il cuoco vagabondo **15.50** Città nascoste **16.50** Gran Designs Australia **19.45** Novice **20.00** Wings for Life World Run **20.15** Bourdain - Cucine segrete **21.05** Film: Solo un bacio per le favole



22.50 Film: *Elles* (dram., '11, i. J. Binoche)

CIELO

12.00 MasterChef USA **14.00** 15.00 MasterChef Australia **14.45** Novice **16.00** 17.45 Fratelli in affari **16.45** Buying & Selling **18.45** Cucine da incubo **19.45** Affari di famiglia **21.10** Film: Underworld - La ribellione dei Lycans (horor) **23.00** Le ragazze di Phnom Phen

DMAX

12.35 Liquidator **13.25** 20.20 Rimozione forzata **14.15** 19.30 Banco dei pugni **15.10** Come andrà a finire? **16.00** Top Gear USA **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Bad Dog **21.10** David Blaine **22.55** Ed Stafford: duro a morire **23.45** Video del tubo

SLOVENIJA1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.35** Obzorja duha **11.15** Dok. odd.: Pogled na... **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, vreme in šport **13.35** Polnočni klub **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** 18.10 Risanke **16.15** 0.50 Duhovni utrip **16.30** Odprta knjiga **17.25** Slovenski magazin **17.55** Novice **18.00** Infodrom **18.20** Nan.: Fina gospa **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Pogovor s predsednikom vlade **22.00** Odmevi **23.05** Umetni raj **23.35** 10. festival slovenskega jazza Ravne na Koroškem

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** Risanke **8.05** Zgodbe iz školjke **8.25** Infodrom **8.40** Enajsta šola **9.05** Zabavni kanal **11.45** Dobro jutro **14.15** Točka **15.35** O živalih in ljudeh **16.20** Prava ideja! **16.55** Dober dan, Koroška! **17.35** Tv - poroka **18.05** Igralci brez maske **19.05** Točka **20.00** Serija: Čas skrivnosti, čas ljubezni **21.35** Serija: Lov **23.10** Dok. serija: Seks, smrt in smisel življenja **23.55** Odprta knjiga

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** 23.35 Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** Tartini festival 2006 **16.10** Vesolje je... **16.40** City Folk **17.10** Dogodki **17.25** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** 23.30 Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Kino premiere **22.30** Športna mreža

POP TV

6.50 Risanke in otroške serije **8.05** Queen Latifah Show **8.50** 10.00, 11.10 Tv prodaja **9.10** 15.20 Nad.: Moje srce je tvoje **10.10** 16.05 Nad.: Barva strasti **11.25** 17.15 Nad.: Toskana, ljubezen moja **13.20** Film: Očkov vrtec (kom.) **17.00** 18.55, 22.00 Novice **20.00** Film: Dovolj mi je (triler, '02, i. J. Lopez) **22.30** Serija: Na kraju zločina - New York **23.20** Serija: Nepremagljivi dvojec

KANAL A

7.45 Serija: Detektiv na Floridi **8.30** Risanke in otroške oddaje **9.25** 17.00 Serija: Naša mala klinika **10.20** 16.30 Serija: Veliki pokovci **11.10** Nad.: Budva na morski peni **12.25** Serija: Trafika **12.50** Serija: Svingerji **13.25** Tv prodaja **13.55** 18.55 Serija: Ko-

VREDNO OGLEDA



Rai Ponedeljek, 12. januarja
Rai storia, ob 9.35

La notte di San Lorenzo

Italija 1982

Režija: Paolo in Vittorio Taviani

Igrajo: Omero Antonutti, Margarita Lozano, Norma Martelli in Paolo Hendel

Noč svetega Lovrenca je desetega avgusta, ko pravijo, da se ob padanju zvezd lahko uresniči tudi želje.

Zgodba bratov Taviani je tako postavljena na ta dan in tudi dogodki o katerih pripoveduje, so se res zgodili, saj sta jih v prvi osebi doživela prav avtorja, ko sta bila otroka na toskanskem podeželju.

Leta 1944 se v mestecu San Miniato nadaljuje boji med partizani, fašisti in nemškimi vojaki: z nasiljem seveda nihče ne štedi.

Kljub grozoti vojne avtorja pripovedujeta o najhujšem z zasanjanim pogledom otrok, ki je prepričal tudi festival v Cannesu, kjer si je delo zagotovilo veliko nagrado žirije.

misar Rex **14.55** Film: Božič na Ulici ko stanjev **18.00** 19.45 Svet



20.00 Film: *Super Dave* (fant., '08, i. E. Murphy) **21.35** Film: Smrtonosna vožnja (triler) **23.15** Serija: Imperij pregrehe

PLANET TV

11.00 Tv prodaja **11.30** Nan.: Moja družina **12.05** Najstrožji starši **13.00** 22.55 Nan.: Prijatelji **13.35** 22.00 Nan.: Preiskovalci na delu - N.C.I.S. **14.30** Nan.: Pod lupo pravice **15.20** Nan.: Zasebna klinika **16.15** Ellen **17.05** Nan.: Vojaške žene **18.00** Nan.: Castle **19.00** Danes **20.00** Film: Upokojeni, oboroženi, nevarni (akc.) **23.30** Nan.: Zločinski um

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Tretji polčas; 10.10 Zbori v gledališču; 11.00 Studio D; 11.15 Pogled skozi čas; 13.20 Music box; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Primorski obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Music box; 17.30 Odprta knjiga: Ivan Tavčar: Cvetje v jeseni, 18. nad.; 18.00 Hevrek - Iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.25 Kotiček za jeziček; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Ob enajstih!; 11.45 Pesem in pol; 12.00, 16.30 Osebnost leta; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po želji; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metalmorfoza; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Apuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 L'intervista; 9.35, 22.30 Il frullatore; 10.15, 19.15 Sigla Single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Santi patroni; 14.35 Glasba; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 L'alveare; 20.00 Glasba; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 2



22. turnirska zmaga

DOHA - Španec David Ferrer je zmagovalc moškega teniškega turnirja ATP v Dohi z nagradnim skladom 1,221 milijona ameriških dolarjev. V finalu je četrtopostavljeni Španec premagal tretjeopostavljenega Čeha Tomaša Berdycha v dveh nizih s 6:4 in 7:5 ter dosegel 22. zmago na turnirjih ATP v karieri. V drugem nizu je 32-letni Španec najprej pri izidu 5:5 lovil zaostanek treh točk, nato pa niz zaključil in dokazal, da je imel vsaj tokrat boljše koncentracijo od tekmeca.



Uspeh kariere

CHENNAI - Slovenski teniški igralec Aljaž Bedene, šele 156. igralec na svetu, se je uvrstil v finale turnirja indijskega ATP z nagradnim skladom 403.495 dolarjev in tako dosegel enega svojih največjih uspehov. Bedene je v polfinalu po več kot dveh urah in 40 minutah izločil tretjega nosilca, Španca Roberta Bautista Aguta, s 3:6, 6:3 in 7:6 (8). Bedene, ki se je na turnir prebil skozi kvalifikacije, je v skrajšanem tretjem nizu izničil kar nekaj zaključnih žog nasprotnika. V finalu ga čaka Švicar Stan Wawrinka.

ALPSKO SMUČANJE - Avstrijec je v Adelbodnu že prava ikona

Hirscher kot Stenmark

ADELBODEN - Avstrijec Marcel Hirscher je zmagovalc veleslaloma za svetovni pokal alpskih smučarjev v švicarskem Adelbodnu.

Avstrijec je ubranil vodstvo iz prve vožnje ter premočno slavil s prednostjo sekunde in 13 stotink za drugouvrščenim Francozom Alexisom Pinturaustom. Boj za tretje mesto je dobil Norvežan Henrik Kristoffersen (+1,64).

Razočarani so v nemškem taboru. Felix Neureuther je po prvi vožnji na drugem mestu zaostal 55 stotink sekunde, a v finalu ni ubranil prednosti in je z zaostankom 1,75 sekunde osvojil peto mesto. Pred njim se je uvrstil rojak Fritz Dopfer, ki je bil stotinko sekunde hitrejši.

Ameriški veleslalomski as, svetovni in olimpijski prvak v disciplini, Ted Ligeity je na zadnjem moškem veleslalomu pred svetovnim prvenstvom na domačih tleh v Vailu in Beaver Creeku ostal brez uvrstitve na zmagovalni oder, tekmo je končal na sedmem mestu (+1,86). Pred njim se je uvrstil veteran italijanskega moštva Florian Eisath. Prvič po hudi poškodbo ahilove tetive je v veleslalomu nastopil tudi Manuel Moelgg in zasedel 17. mesto.

Hirscher je bil razred zase. Avstrijec, na njegovem računu je že 776 točk, je v Adelbodnu vpisal še 29. zmago v svetovnem pokalu. S šesto zmago v tej zimi je še povečal prednost v skupnem seštevku svetovnega pokala. Norvežan Kjetil Jansrud (624) zaostaja že 152 točk. Hirscher s 460 točkami vodi tudi v posebnem veleslalomskem seštevku, prvi izzivalec Ligety zaostaja 138 točk.

«Lahko rečem, da v veleslalomu še nikoli nisem imel tako dobrih občutkov kot zdaj. Bilo je zelo težko, Adelboden je le najtežji veleslalom na svetu, za nameček pa je bil še sneg precej mehak. V bistvu je blazno dobro, da smo sploh imeli tekmo ob temperaturah deset stopinj nad ničlo,» je dejal Hirscher.

Petindvajsetletnemu Salzburžanu zelo ustreza klasično prizorišče v Bernskih Alpah, kjer je še petič zmagal, v letih 2012, 2013 in 2014 je bil nepremagljiv v slalomu, letos in pred tremi leti pa v veleslalomu. S petimi zmagami na tem prizorišču se je izenačil z rekordnerjem slovitem Švedom Ingemarjem Stenmarkom, ki pa je vseh pet zmag v Adelbodnu vpisal v veleslalomu.

Hirscher lahko že danes postane tekmovalc z največ zmagami na tem prizorišču, saj bo na sporedu slalom.

Slovenca Žan Kranjec in Mišel Žerak nista končala prve vožnje.

TOUR DE SKI - Norveška smučarska tekačica Therese Johaug je na šesti etapi Tour de Skija prekinila niz zmag rojakinje Marit Bjoergen. Branilka naslova je v Val di Fiemmeju na 10-kilometrski preizkušnji s skupinskim startom v klasičnem slogu Bjoergenovo premagala za 1,1 sekunde, tretja pa je bila še ena Norvežanka, Heidi Weng, ki je zaostala 5,5 sekunde.

Moško preizkušnjo na 15 km je osvojil Nemec Tim Tscharnke. Zmagovalca je odločil foto finiš, saj sta čez ciljno črto pritekla skupaj s Kazahstancem Aleksejem Poltoraninom. Švicar Dario Cologna je z zaostankom treh stotink zasedel tretje mesto.



Marcel Hirscher v veleslalomu petič slavil na smučišču v Švici

ANSA

Orkan odpihnil ženski smuk

BAD KLEINKIRCHHEIM - Superveleslalom za svetovni pokal alpskih smučark v avstrijskem Bad Kleinkirchheimu danes bo, so prepričani avstrijski organizatorji in Mednarodna smučarska zveza. Včerašnji smuk je bil zaradi premočnega vetra odpovedan. Pravi orkan je porušil del ciljnega prostora, del zaščitnih ograj in povzročil škodo tudi na žičnici. Veter je divjal tudi s 120 km/h, poleg tega pa je dodatne težave povzročilo toplo vreme. Vprašanje je, če bodo lahko pripravili superveleslalom, ki so ga v nedeljo iz 11.15 prestavili na 11. uro. Vodja ženskega pokala Atle Skaardal je kljub temu dejal, da bo tekmo na progi Franz-Klammer možno pripraviti. Bomo videli.

NOGOMET - V Sassuolo

Točka za Udinese

V okrnjeni postavi je izenačil uvodni gol gostiteljev - Milan-Torino brez zmagovalca

Sassuolo - Udinese 1:1 (1:1)

Strelca: Zaza v 14. in Thereau v 26. min. Sassuolo (4-3-3): Consigli 6; Vrsaljko 6,5, Cannavaro 6, Acerbi 6; Longhi 6; Brighi 6 (od 82. Floccari), Magagnanelli 6, Missiroli 5,5; Berardi 5,5, Zaza 6,5, Floro Flores 5 (od 71. Sansone 6). (1 Pomini, 16 Polito, 5 Antei, 13 Ariaudo, 20 Bianco, 23 Gazzola, 26 Terranova, 6 Chibsah, 8 Biondini, 14 Pavoletti). Udinese (3-5-1-1): Karnezis 6,5; Danilo 6, Domizzi 6, Piris 6,5; Widmer 6, Allan 6,5, Guilherme 6, Kone 5,5, Gabriel Silva 6 (od 46. Hertaux 6); Geijo sv (od 21. Fernandes 6,5), Thereau 7.

SASSUOLO - Udinese je na gostovanju v Sassuolo osvojil dragoceno točko, saj je proti ekipi, ki velja za zelo solidno, igral v okrnjeni postavi, brez osmih igralcev. Manjkal je tudi napadalec Di Natale, že po 20 minutah pa se je poškodoval tudi Geijo. Že prej je za Sassuolo z glavo zadell reprezentant Zaza (*na sliki*). Lepo žogo po zraku mu je podal Hrvat Vrsaljko, edini tujec v vrstah domačega moštva. Še sreča, da je Thereau z lepim diagonalnim strelom izenačil že v 26. minuti. Izvrstno žogo mu je v kazenski prostor poslal Allan. Odtlej je bila tekma izenačena, prav velikih priložnosti ni bilo. Še najboljšo je prav na koncu imel Sassuolo, ko je Berardi s pomočjo branilca Udineseja Domizzija poslal žogo v vratnico. Gostitelji so se razburljali s donikom tudi zaradi domnevnega prekrška nad Berardijem v kazenskem prostoru, a je šlo za nezakazano hlinjenje.



**Večerni izid
Torino - Milan 1:1 (1:0)**

Strelca: Menez, 11m-, v 3., Glik b 81. min. Milan je 43 minut igral z igralcem manj zaradi izključitve Di Sciglia.

Vrstni red: Juventus 40, Roma 39, Lazio in Napoli 30, Genoa in Sampdoria 27, Milan 26, Palermo 25, Fiorentina in Sassuolo 24, Udinese 23, Inter 22, Torino 19, Empoli in Verona 18, Chievo 17, Atalanta 16, Cagliari 12, Parma in Cesena 9.

Danes: ob 12.30 Inter - Genoa, ob 15.00 Atalanta - Chievo, Cagliari - Cesena, Fiorentina - Palermo, Roma - Lazio, Sampdoria - Empoli, Verona - Parma, ob 20.45 Napoli - Juventus

ODBOJKA - Pokal V finalu Trento in Modena

BOLOGNA - Trentino in Modena sta finalista italijanskega odbojarskega pokala. Oba sta v polfinalu zmagale šele po petih setih. Trentino je odpravil Perugia, ki je vodila tako z 1:0 kot 2:1, Modena pa je ugnala Macerato, ki je prav tako že vodila z 2:1. Današnja finalista sta ekipi, ki sta na prvih dveh mestih tudi v A1-ligi. Modena je pokal osvojila desetkrat, Trento pa trikrat. Finale se bo začel ob 17. uri (Raisport 1)

Polfinalna izida: Trentino Volley - Sir Safety Perugia 3:2 (22:25, 28:26, 19:25, 25:14, 15:10), Modena Volley - Cucine Lube Banca Marche Treia Macerata 3:2 (25:19, 23:25, 12:15, 15:13, 15:11).

KOŠARKA - Liga ABA: Partizan - Union Olimpija 81:74 (24:22, 38:39, 54:50); 1. slovenska liga: Portorož - Zlatorog Laško 77:86 (14:31, 32:52, 58:72); Ženska A2-liga: Cagliari - Interclub Milje 69:57

SMUČARSKI SKOKI - V Kulmu

Trije Slovenci v top 10 Tepeš skočil 231 metrov

V težkih razmerah na vrhu Freund in Kraft

BAD MITTERNDRORF - Prva od dveh tekem svetovnega pokala v poletih, ki ju ta konec tedna gosti prenovljena letalnica na Kulmu v Avstriji, je prinesla lep ekipni uspeh slovenskim skakalcem. V zahtevnih vremenskih razmerah se je trojica uvrstila med najboljših deset, na stopničke pa se je s tretjim mestom povzpел Jurij Tepeš. Dolgo je sicer kazalo, da bo tekma postregla le s skromnimi skakalnimi dosežki. Potem ko so na uradnih treningih in v kvalifikacijah tekmovalci brez težav dosegali daljave tudi krepko prek 220 metrov (Prevc je v kvalifikacijah skočil 230,5, Severin Freund pa na treningu kar 237,5 metra), je bilo vse skupaj precej krajše.

Slabe vetrovne razmere, večina skakalcev v prvi seriji se je borila z močnim vetrom v hrbet, niso dovoljevale dolgih poletov. Na skakalnici, ki so ji kritično točko s prejšnjega leta podaljšali do 225, sta tako v prvi seriji le Freund in Stefan Kraft skočila več kot 220 metrov, blizu najboljšima pa je bil še Prevc, ki je poletel 205 metrov.

V drugi seriji so bile razmere nad hrbiščem skakalnice za malenkost boljše, gledalci pa so videli nekaj več poletov prek 200 metrov. Slovenske ljubitelje poletov je najbolj razveselil Jurij Tepeš. Kar 231 metrov daleč je poletel, to pa je bil tudi daleč najboljši dosežek obeh serij. S šestega mesta se je tako povzpел na zmagovalni oder. Prednost Freunda in Krafta iz prvega skoka pa je bila le prevelika, tako da sta Avstrijec in Nemec s 197,5 in 210 metrov dolgima skokoma ostala na mestih, ki sta jih imela po prvi seriji.

V slovenskem taboru so bili lahko zadovoljni tudi z drugima skakalcema v «top 10». Prevc je sicer ostal brez stopničk, ki jih je imel po polovici tekme, saj je z drugim, 193 metrov dolgim skokom, izgubil boj s Tepešem in bil na koncu četrti, zato pa je napredoval Damjan z dvestotico (201,5 m) v drugi seriji, kar ga je z devetega mesta po polovici tekme dvignilo na sedmo.



KOŠARKA - Prva zmaga Jadrana v B-ligi

Končno!

Zmagali po 97 dneh - Brez Malalana in Diviacha

Jadran Franco – Arzignano 87:46 (16:10, 41:18, 63:33)

Jadran: M. Batich 12 (1:2, 4:5, 1:2), Ban 11 (4:6, 2:6, 1:2), De Petris 21 (7:9, 7:11, -), Franco 12 (3:3, -, 3:8), D. Batich 13 (-, 5:6, 1:5), Gelleni 4 (-, 2:3, -), Ridolfi 12 (1:1, 4:6, 1:4), Diviach nv, Daneu 0 (-, 0:1, -), Zobec 2 (-, 1:2, 0:1). Trener: Walter Vatovec. Izgubljene žoge: 7, pridobljene: 17; podaje 17, skoki: 25 (20 + 5). SON: 21.

Arzignano: Zanotti 11, Monzardo 2, Bordignon 5, Battilana 2, Tuninetto 5, Vencato 2, Bevilacqua 2, Camata 8, Bolcato 9. Trener: Marco Venezia. Izgubljene žoge: 30, skoki: 46 (28 + 18).

Končno, zmaga! In to zelo prepričljiva. Tista, ki jo je Jadran čakal celih 97 dni. »Odločilno je bilo srce. Fantje so si želeli zmage, obrambo smo igrali odlično. Čestitam fantom, zmago pa posvečam trenerju Muri in njegovemu trenerskemu štabu, ker delo, ki je bilo opravljeno do sedaj, ga nadaljujemo, spremenili smo zelo malo,« je po tekmi skorajda brez glasu povedal (novi) trener Vatovec.

Jadran je proti predzadnjeuvrščenemu Arzignano po 14 zaporednih zmagah končno dočkal zmago. In to brez poškodovanega Diviacha in tudi brez Malalana, ki je obležal z gripo. Tekma se je v bistvu odločila že v drugi četrtini, ko je Jadran povedel na 23 točk. V prvem delu je bilo ize-

načeno samo do pete minute, potem pa je Jadran pokazal, katero bo tokratno glavno orožje. S čvrsto in nepopustljivo obrambo so brata Batich in Ridolfi prestregli celo vrsto žog in dosegali lahke protinapade. V drugem delu so začeto delo nadaljevali, tako da so nasprotniku dopustili le 8 točk, sami pa jih dosegli 25 (sam De Petris 17). Naskok 23 točk so po odmoru še povečali, potem ko so začeli zadevati tudi iz razdalje (3 trojke Franca). Tako so dobro odgovorili conski obrambi nasprotnikov, ki so tokrat zaigrali zelo plaho. Ob slabem strelskem dnevu so gostje samo v prvih dveh četrtinah izgubili kar 22 žog, izkoristili so samo višino, saj so bili od Jadrana boljši samo v skokih. Jadran je z zmagovitim ritmom nadaljeval še v zadnjih desetih minutah, ko je popolnoma prevladal na igrišču. K zmagi so prispevali čisto vsi razpoložljivi igralci: Zobec je odigral 13 minut (v drugi in celi tretji četrtini) in povsem zadovoljil z nastopom, na igrišču pa sta stopila tudi Gelleni in Daneu.

Z zmago se je igralcem in vsem pri klubu odvalil velik kamen, tudi trener pa je opozoril, da je treba vselej upoštevati, kdo je bil na drugi strani. Arzignano je po prvem krogu drugega dela ohranil štiri točke, Jadran pa jih ima 2. (vs)

Ostala izida: Tramec Cento - Uraia Milano 67:59, Desio - Crema 69:62.

Kapetan Peter Franco se veseli prve zmage s tokrat najboljšim strelcem Carlom De Petrisom (21 točk)

FOTODAMJ@N



Orientacijski tek: Na tekmi Gaje že prijavljenih 180 tekmovalcev

Na današnjo tekmo v orientacijskem teku, ki ga na Padričah organizira sekcija za orienteering ŠZ Gaja, v sodelovanju z ZŠSDI, se je prijavilo že nad 180 tekmovalcev in tekmovalcev iz naše dežele in iz Slovenije. Tekma, ki je veljavna za Zimsko kraško orientacijsko prvenstvo, se bo začela ob 10.30. Zbirališče pa bo ob 9.00 v športnem centru Gaje na Padričah. Tekmovalci bodo imeli na razpolago pet različno zahtevnih prog. Zamudniki se lahko na tekmo vpišejo še danes zjutraj. Druga etapa Zimskega kraškega orientacijskega prvenstva bo 1. februarja v Repnu, tretja in zadnja pa 1. marca v Bazovici. Za več informacij obiščite spletno stran www.origaja.it.

KOŠARKA - Bor Radenska si je na 1. maju privoščil San Daniele

Prebili led doma

Z dobro obrambo vodili od prve do zadnje minute - Breg kljub slabši igri zmagal v Červinjanu

Bor Radenska – San Daniele 71:63 (24:19, 42:30, 56:46)

Bor Radenska: Bole 7, Basile 12, Danev 2, Scocchi 11, Bonetta 26, Albanese 0, Boccia 2, Favretto 3, Doz 8, Vittori nv, Kocijančič nv, Devčič nv. Trener Dean Oberdan; SON: 23.

Bor Radenska je leto 2015 pričel na najboljši način, s prvo zmago v sezoni na domačem parketu športne dvoplane Bojana Pavletiča. Do sinoči so namreč plavi vse svoje štiri zmage dosegli v gosteh. Zmaga varovancev trenerja Oberdana je čista kort solza, saj so Bole in soigralci imeli vajeti igre v svojih rokah od prve sekunde vse do zvoka sirene.

Vse četrtine so bile v znamenju gostiteljev, ki so tokrat igrali zbrano in so tokrat v ključnih trenutkih uspešno izvedli vse proste mete. Pod košema je sinoči zelo dobro igral Manuel Doz, ki je tako ekipi vlil prepotrebne samozavesti, v napadu pa se je razigral Luca Bonetta, ki je bil s 26 točkami tudi najboljši stelec srečanja. Povi so v prvi četrtini z lepo igro takoj povedli in si po prvih 10 minutah priigrali 5 točk prednosti, ki so se izkazale kot odločilne. Varovanci trenerja Oberdana so dokazali, da so lahko povsem kos tudi peterkam, kot je San Daniele, ki zasedajo mesta v zgornjem delu razpredelnice. Obramba Bora je bila tokrat vedno na pravem mestu in je onemogočila San Danieleju, da bi se razigral v napadu. Predvsem iz razdalje so bili gostje slabi.

Luca Bonetta je dosegel 26 točk

FOTODAMJ@N



Za zlata vredni novi točki zaslužijo pohvalo prav vsi igralci, saj so igrali zbrano vse do zadnje sekunde. (RAS)

Cervignano - Breg 49:56 (10:20, 24:31, 36:42)

BREG: Mattiassich n.v., M. Grimaldi 2 (-, 1:5, -), Pigato 13 (7:8, 3:8, -), Slavec 6 (1:1, 1:1, 1:5), Strle 11 (5:8, 3:9, -), Coretti n.v., Kos 7 (2:2, 1:3, 1:4), Semec 2 (-, 1:2, -), Cigliani 15 (2:4, 5:7, 1:3), Gelleni (0:2, 0:3, -), trener Krašovec.

Košarkarji Brega so v predzadnjem krogu deželne C lige po pričakovanju v go-

steh premagali skromno ekipo iz Červinjana, ki je na predzadnjem mestu lestvice. Z igro pa Krašovčevi varovanci tokrat niso zadovoljili. V prvi četrtini je še kar šlo po načrtih, odtej pa je kazalo, da so "z glavno" še med božičnimi in novoletnimi prazniki. Res je, da sta bila odsotna dva stebra Bregove peterke Alberto Grimaldi zaradi delovnih obveznosti in poškodovani Spigaglia, to pa ne sme biti opravičilo za tako povprečno predstavo. Sama sreča je bila, da je bil tokrat nasprotnik slab in da Breganom ni nikoli ustvarjal večjih preglavic, čeprav je v tretji četrtini zmanjšal zaostanek na samih šest točk. Gostje so v zadnji četrtini brez težav upravljali to vodstvo in kljub številnim napakam uspešno izpeljali srečanje do konca.

"Izgledalo je, da se počitnice za naše košarkarje še niso končale. Igrali smo dejansko slabo. Na tej tekmi je bila edina uteha ta, da smo osvojili dve točki," je po srečanju dejal Bregov predsednik in spremljevalec Walter Mocor. (lako)

HOKEJ Gladek poraz Poleta

Monleale - Polet 10:0 (5:0)

Polet: Biasion (Monteleone), Mariotto, Cavalieri, Degano, Battisti, De Iaco, Poloni.

Hokejisti na rolerjih Poleta so doživeli na gostovanju v Monlealeju, ki je na lestvici tik pred njimi, popoln polom. Poraz je bil pričakovani, saj so se na gostovanje odpravili v zelo okrnjeni postavi, morda pa je razlika le prevelika. Zdržali so dobrih 19 minut. V tem času so se držali vseh navodil, gostitelji so sicer dvakrat zgrešili pred praznimi vrati, a odpor je bil dober. Vendar so jim nato pošle moči in so v petih minutah pobrali iz svoje mreže kar pet žogic, drugi polčas pa je bil le gola formalnost., saj je zaradi dokončne izključitve zmanjkal tudi Cavalieri, ki je skupno pridelal kar 16 kazenskih minut.

»Poraz je zaslužen, toda malo nerealen v svojih dimenzijah. Je pač predvsem posledica predolgega odmora, med katerim smo trenirali premalo za igranje v najvišji ligi. Najprej nismo trenirala zaradi prazničnih dni, nato pa je pol ekipe zbolelo,« je po tekmi povedal trener Dejan Rusanov.

Ostali izidi: Cittadella - Asiago Vipers 6:3, CUS Veorna - Milano Quanta 5:0, Molinese - Ghosts Padova 6:5, Diavoli Vicenza - Mammuth Roma 12:2.

Vrstni red: Milano Quabta 25, Cittadella 24, CUS Verobna 20, Diavoli Vicenza in Molinese 18, Asiago Vipers 17, Ghost Padova 13, Monleale 9, Polet 3, Mammuth Rom 0.

KOŠARKA Dobra nastopa, a le ena zmaga

Kontovel – Alba 72:60 (16:17, 36:27, 56:38)

KONTOVEL: Škerl 17 (4:6, 5:6, 1:4), Žerjal 0 (-, 0:1, -), J. Zaccaria 4 (-, 2:3, -), Bufon 8 (-, 1:2, 2:3), Starc 6 (-, 3:10, -), S. Regent 0 (0:2, 0:3, -), Lisjak 21 (7:12, 4:7, 2:4), Hrovatin 8 (1:2, 2:8, 1:3), G. Regent 8 (4:6, 2:5, -), Mandić 0 (-, -, -) PON: Hrovatin, Starc. Trener: Marko Švab.

Kontovel je na prvi tekmi večerajšnje prireditve »Basket Day« v Čedadu dosegel šesto zmago v letošni sezoni, ter tako spodbudno začel drugi del prvenstva. Krminska Alba je sicer precej slabši tekmeč, ki je doslej zbrala le štiri točke, v prvem delu prvenstva pa so jo varovanci trenerja Švaba premagali s petindvajsetimi točkami razlike. Kljub temu pa zmaga ni bila ravno lahka, saj so Lisjak in soigralci odpovedali v zadnji četrtini. Po izenačenem začetku, so Kontovelci pospešili v drugi in tretji četrtini, ko so si s hitrejšo igro priigrali osemnajst točk prednosti. V zadnji četrtini je trener Švab poslal na igrišče nekoliko spremenjeno postavo, katero je močno spravila v težave conska postavitev obrambe Albe, ki se je dve minuti pred koncem srečanja približala na pičlih šest točk zaostanka (64:58). Junak srečanja je tedaj postal kapetan Ilja Bufon, ki je dosegel dve zaporedni trojki ter tako razblinil katerikoli dvom o končnem zmagovalcu tekme. Naj dodamo, da je krstni nastop v D-ligi včeraj opravil Aleksander Mandić (letnik 1997). (av)

Monfalcone - Sokol 62:56 (20:14, 31:24, 47:41)

Sokol: Daneu (-, 0:2, 0:1), Pertot 2 (-, 1:3, 0:2), Sardoč (-, 0:1, -), Budin 4 (-, 2:6, 0:1), Štokelj 16 (8:12, 4:9, 0:3), Coloni, Babich 11 (2:3, 3:3, 1:8), Piccini 2 (2:3, 0:1, -), Semolič 1 (1:2, 0:1, -), Ušaj 10 (2:4, 4:5, 0:3), Kojanec 6 (-, 3:4, -), Hrovatin 4 (0:2, 2:2, -), trener Lazarevski.

PON: Piccini (34)

Proti močni ekipi Monfalconeja je Sokol zaslužno izgubil, z igro pa je povsem zadovoljil. Kljub okrnjeni postavi (odsotni so bili Doljak, Hmeljak in Sossi) so se igralci naše ekipe odločno vrgli v boj in bili nasprotniku večji del srečanja enakovredni. Vsakič pa, ko so se jim pri izidu približali (tudi na štiri točke), niso jih uspeli prehiteti, saj jim tokrat met ni šel od rok. Še posebno pomanjkljivi so bili pri metu za tri točke (1:14). Igralci tržiške ekipe so do konca upravljali tesno vodstvo in zaslužno zmagali. Glede pristopa do tekme in požrtvovalnosti pa si igralci Sokola, kljub porazu, zaslužijo pohvalo. (lako)

primorski_sport

facebook

ŠPORTEL

Mura, Vatovec in odbornik Kraus

Studio oddaje Športel bosta jutri ob 18. uri na televiziji Koper obiskala učitelj in učenec. To sta bivši trener Jadrana Andrea Mura in sedanji Walter Vatovec. Njima se bo pridružil nekdanji košarkar Jadrana in novi odbornik za šport na tržaški Občini Edi Kraus. Oddajo pa bodo obogatili prispevki nogometnega derbija, Sovodnje-Breg, domačega nastopa košarkarjev Jadrana in zamejskega šahovskega prvenstva in orienteering v organizaciji AŠD Gaja.



ODBOJKA - Ženska C-liga

Zalet Sloga nadigral prvega zasledovalca

V Štarancanu zmagale lažje, kot so pričakovale

Pallavolo Staranzano - Zalet Sloga 0:3 (13:25, 21:25, 16:25)

Zalet Sloga: Balzano 11, Babudri 6, Gridelli 9, Mania' 4, Spanio 8, Štoka 10, Prestifilippo (L), Costantini 0, Anja Grgič, Petra Grgič, Vitez, Zonch, de Walderstein (L2). Trener Božič

Novoletni premor ni prav nič škodil igralkam Zaleta Sloge, ki se s sinočnjega gostovanja v Starancanu vračajo z vsemi tremi točkami in brez izgubljenega seta. Zmaga je še bolj razveseljiva ob dejstvu, da je Staranzano za našo ekipo zaostajal le za tri točke in se z njo boril za osvojitve četrtega mesta po prvem delu prvenstva in s tem za nastop v Deželnem pokalu. Tega sicer niso še dosegle niti igralka Zaleta, če pa bodo nadaljevale s tako igro, so prav gotovo na dobri poti.

Naše igralka so stopile na igrišče trdno prepričane, da so boljše in da so na gostovanje prišle po zmago. Začele so zelo učinkovito, izkoristile vsako napako svojih nasprotnic in z odlično obrambo in učinkovitim napadom popolnoma spravile s tira domačo ekipo, ki si takega pristopa Zaleta Sloge verjetno ni pričakovala.

Drugi niz je bil bolj izenačen, do sredine je bil Staranzano v rahli prednosti (16:14), po time outu pa so naše odbojkarice spet zaigrale zelo dobro, opravile serijo odličnih posegov v obrambi in si zagotovile nekaj točk

prednosti, ki so jo obdržale do konca. V tretjem so takoj povedle s 6:2, a se Staranzano ni hotel predati, izenačil pri 7:7, kar je bilo pa tudi vse, saj mu naše igralka enostavno niso več dovolile, da bi prišel do izraza.

Za lepo zmago zasluži pohvalo prav gotovo vsa ekipa, še zlasti pa so se izkazale podajalka Mania', Fulvia Gridelli (samo ena napaka v napadu!) in Vera Balzano, ki je bila zelo učinkovita tako v polju kot na mreži.

MOŠKA D-LIGA

Olympia - San Vito 1:3 (15:25, 25:23, 20:25, 12:25)

Olympia: Fiorelli 3, Caprara 3, Corsi 12, Kos 0, A. Černic 11, M. Černic 14, Boscini, Crobe, Mucci 1 J. Hlede, D. Hlede 1, Polesel (L), trener Terpin

Odbojkarji Olympie tudi v novem letu še niso ujeli pravega ritma, tokrat jih je premagal San Vito. Po zelo slabem prvem setu, v katerem so zagrešili preveč napak, so prišli k sebi. V naslednjih dveh setih jim je uspelo vzpostaviti ravnovesje, osvojili so drugi set, žal pa jim je v končnici tretjega seta zmanjkalo moči. Dobro so začeli tudi 4. set. Povedli so s 5:0, naprej pa ni šlo več.

1. MOŠKA DIVIZIJA - Naš Prapor

– C.G. S. Sergio-Pertot 3:0 (25:18, 25:21, 25:16); Val - Prevenire 3:0 (25:19, 25:19, 25:17)

Vera Balzano med boljšimi

FOTODAMI@N



ODBOJKA - Ženska D-liga

Zalet Kontovel še bližji skupini za napredovanje

Zalet Kontovel - Libertas TS 3:0 (25:9, 25:16, 25:8)

Zalet Kontovel: Bukavec 12, Bressan 11, Micussi 9, Cassanelli 7, Zavadall 2, Kalin 0, Barut (L), Škerl (L2), Antognolli 2, Kenipp, Ghezzi, Ban 0, Sossi, trener Zuzič.

Igralke združene ekipe so po pričakovanjih zlahka odpravile Tržačanke, ki samevajo na dnu lestvice. Libertas je zelo mlada ekipa, ki ni še dovolj izkušena za igranje na tej ravni. V vsakem setu je naši ekipi z lastnimi napakami podarila najmanj 10 točk, v napadu je bila neprodorna, s težavo je tudi sprejemala servis, če vemo, da je Zalet Kontovel dosegel z osnovnim udarcem deset direktnih točk. Resnici na ljubo so se naše igralka nekoliko prilagodile nasprotnicam, saj so bile v polju dokaj statične, a je bila pač razlika med ekipama prevelika.

Z novo zmago je Zalet Kontovel še utrdil svoj visok položaj na lestvici. Od skupine za napredovanje ga loči le še pet krogov ...

ŠAH - Pogovor z Markom Oblakom, dušo šahovskega gibanja pri nas

Zakaj učiti otroka šah?

Zamejsko šahovsko prvenstvo je najbrž eno izmed redkih medgeneracijskih tekmovanj. Redkost je, da bi tekmovali v isti kategoriji mladi in stari. Šah pa to dovoljuje, tako da se je v Samatorci tokrat zbrala res raznolika skupina šahistov. Med turnirjem smo se pogovorili z Markom Oblakom, dušo šahovskega delovanja pri nas.

Kako se lahko otrok kosa z mojstrom?

Vsako lahko zmaga, to me ne bi čudilo. Favoritov je letos kar precej. Tudi mladi so dobri. Med njimi so tudi desetletnice, ki so bila lani na šolskem državnem prvenstvu druge.

Ali je ta medgeneracijska raznolikost stalnica pri šahu?

Povsod imamo tudi mlade, ki dobro igrajo. Tako je tudi pri nas, ker je raven danes visoka. Tudi tu je kar nekaj talentiranih igralcev, na turnirju jih je vsaj osem.

Ali lahko mlad igralec premaga starejšega?

Ko mlad igralec ima toliko znanja, svežine in navdušenja, je tudi sposoben premagati starejšega. Starejši vselej skušamo zdržati, a tudi sam sem večkrat izgubil z otroki, a mi je to v ponos.

V zadnjih letih je pri nas šah dokaj dozorel. Je to samo trenutna »moda« ali gre za kaj več?

Ni moda. To je rezultat dela v šolah in izven njih. Zdaj imamo zelo dobro bazo, take še nikoli nismo imeli.

Čemu se je treba pri šahu najbolj posvetiti?

Učenje delimo na tri dele: učimo se apertur, sredinske igre in končnic. Vaje so vseh vrst, z otroki delamo predvsem na igri, zelo radi rešujemo probleme.

Zakaj nato nekateri dosežejo najvišjo raven?

Ker izpopolnjuje svoje znanje, neka-

teri naši igralci vadijo redno tudi z mednarodnimi mojstri in veliko igrajo. Tu gre za naravni talent, za vadbo in študij.

Ali študirajo na knjigah?

Tako je. Otroci v glavnem imajo knjige z vajami, kjer rešujejo probleme. Nočejo pa, da bi študirali šah kot šolski predmet in jih v to ne silimo. Navadno jih nekaj naučimo, oni vidijo s primerom in osvojijo. Končnice pa se morajo naučiti.

Katere so lastnosti dobrega šahista?

Nekaj talenta in volje mora imeti. Naši dvojezični otroci so povprečno boljši. V primerjavi z enojezičnimi italijansko govorečimi otroci razmišljajo bolj elastično.

Zakaj je dobro, da se otrok uči tudi igrati šah?

Razlogov je več. Vsi že vedo, da šah razvija logične sposobnosti. Potem je tu spoštovanje pravil, kar danes ni samoumevno. Danes se morajo otroci tega naučiti. Otroci se nauči obvladanja položaja, pravilne uporabe časa, saj na primer danes lahko igrajo samo 15 minut, učijo se, koliko se lahko obranijo in koliko lahko tvegajo. Vse to dobimo tudi v vsakdanjem življenju. Premislimo, kdo je bil naš najbolj uspešen podjetnik v zamejstvu v prejšnjem stoletju. To je bil Libero Polojaz, on pa je vsak popoldan igral šah. Verjetno mu je tudi šah pomagal ... Navsezadnje je pri šahu, čeprav je individualni šport, v ospredju tudi socializacija: otroci se na turnirjih med sabo zelo povežejo.

Kako je danes razvit šah pri nas?

Pri tržaškem društvu deluje tudi slovenska šahovska sekcija, tečaje v Samatorci, na Opčinah in v Boljuncu obiskuje 30 do 40 otrok.

Kako pa je na šolah?

Zaradi varčevalnih ukrepov je manj sredstev, na nekaterih šolah pa kljub temu še delujejo šahovski krožki. (vs)

ZAMEJSKO Prvaka sta Gruden in Juretičeva

Matej Gruden prvič in Lejla Juretič četrtič sta se povzpela na najvišjo stopničko in se okitila z letošnjim naslovom zamejskega prvaka v pospešenem šahu. Za prav prijetno presenečenje je poskrbel dijak Državnega izobraževalnega zavoda Jožefa Stefana Gruden, ki bo letos dopolnil šele 16 let in ni izgubil niti ene partije, dvakrat pa remiziral. Odločitev o zmagovalcu prvenstva, ki je letos steklo v agriturizmu v Samatorci, je padla v zadnjem, šestem krogu. Potem ko je Mitja Oblak, do takrat vodilni, izgubil proti mlademu Enricu Genzu, so se z enakim številom točk (5/6) znašli kar trije tekmovalci. Gruden je bil po Sonneborg Berger količniku na koncu najboljši, Genzo in Oblak pa sta se morala zadovoljiti z drugim oz. tretjim mestom. Sledila sta mojster Pino Lakovič in Dušan Jelinčič (4,5/6), ki sta v medsebojnem obračunu v zadnjem krogu remizirala, še pred tem pa je Lakoviča premagal Mitja Petaros.

V ženski konkurenci pa je zmagala Lejla Juretič (letnik 2001), ki se je lani izkazala z 8. mestom na državnem prvenstvu. 13-letnica s Proseka, absolutno 11., je sicer osvojila enako število točk (3,5/6) kot Ivana Grilanc, a je zmagala zaradi Bucholz količnika. Najboljši mladinec je bil Enrico Gen-



Prvak Matej Gruden FOTODAMI@N

zo, med osnovnoškolcami pa je bila najboljša druga med dekleti Ivana Grilanc. Po daljši prekinitvi so zamejsko šahovsko prvenstvo obnovili pred osmimi leti. Včeraj se je pri Žbogarju v Samatorci zbralo 32 šahistov, ki so na 16 šahovnicah odigrali šest partij.

Končni vrstni red: 1. Matej Gruden (5), 2. Enrico Genzo (5), 3. Mitja Oblak (5), 4. Pino Lakovič (4,5), 5. Dušan Jelinčič (4,5), 6. Elia Riccobon (4), 7. Sebastian Pieri (4), 8. Marko Obalk (4), 9. Jan Zobec (4), 10. Mitja Petaros (3,5), 11. Lejla Juretič 3,5, 12. Ivana Grilanc (3,5), 13. Saša Kobal (3), 14. Daniel Cej (3), 15. Rudi Kante (3), 16. Martina Gruden (3), 17. Vladamir Bresciani (3), 18. Devan Štoka (3), 19. Pavel Hrovatin (3), 20. Paolo Raseni (3), 21. Jan Cepar (3), 22. Claudio Starc (2,5), 23. Boštjan Petaros (2,5), 24. Ivo Gruden (2), 25. Hana Kravanja (2), 26. Andraž Štoka (2), 27. Kasja Vodopivec (2), 28. Matija Briščik (1,2), 20. Andrej zobec (1), 30. Valentino Juretič (1), 31. Peter Žbogar (1), 32. Nataša Močnik (1).

NOGOMET - Mladinci

Kras se je veselil zlata vredne točke

Kras - Ripa 0:0

Kras: D'Agnolo, De Leo, Racman, Košuta, Fross, Costa, Sgorbissa (Pojani), Zetto, Kocman (Petracci), Vascotto, Caselli. Trener: Pahor.

Igralci Krasa so v prvem nastopu po premoru osvojili zlata vredno točko. Proti Ripi, ki zaseda tretje mesto na lestvici so izenačili. Nasprotniki so v Miljah začeli v peti prestavi, tako da so v prvih petnajstih minutah imeli kar nekaj priložnosti, vsa kič pa je bil na mestu vratar D'Agnolo. Tudi Kras se je enkrat zelo nevarno preblížal голу, a je žoga, ki je romala od Casellija do Sgorbisse, zadela prečko. Nastop je bil po odmoru še bolj izenačen. Več priložnosti si je priigral Kras, dvakrat je bil zelo blizu gola. Prvič je Kras napadal s Caselijem, a je žoga letela 10 cm nad prečko, drugič pa je napad ubranil vratar gostov. »Izenačen izid je vsekakor pravičen rezultat,« je po tekmi povedal spremljevalec Krasa Saražin. »Mi smo vsekakor igrali v okrnjeni postavi. Facchina ni bilo, ker bo jutri (danes) igral s prvo ekipo, Pojani in Petrič pa sta se šele vrnila po poškodbah.«

Ostali izid: Belluno - Tamai 1:2, Dro - Sacilese 1:1, Giorgione - Union Pro 3:1, Mezzocorona - Mori 0:0, Triestina - Fontanafredda 0:0. **Vrstni red:** Padova* 33, Giorgione 29, Ripa 28, Mezzocorona 27, Triestina 23, Sacilese 22, Fontanafredda 20, Mori 18, Tamai 15, Union 13, Montebelluna* 12, Kras in Dro 11, Belluno 5 (* s tekmo manj).

DEŽELNI MLADINCI

Vesna - Ism Gradisca 2:1 (1:1)

Strelca: Arduini v 20. min, Bubnich v 52. min Vesna: Bombardieri, Liso, Renar, Faie, Žerjal, Kosovel (Maktar), Borca (Manduca), Bubnich (Pietrobelli), Arduini, Tarable. Trener: Toffoli.

Na blatnem igrišču si je Vesna povsem zaslužila zmago in se povzpela na zgornji del lestvice. Povedli so sicer nasprotniki, nato pa je Vesna prvi gol dosegla, potem ko je v vrata streljal Bubnich, a je vratar žogo odbil v Arduinijeve noge, durglega pa je Bubnich dosegel s strelom iz 20-metrov.

Domači šport

DANES

Nedelja, 11. januarja 2015

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Repen - Sacilese
ELITNA LIGA - 14.30 v Guminu: Gemonese - Vesna
PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Štandreuž: Juventina - Aurora Buonacquisto

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Breg; 14.30 v Trebbah: Primorec - Gradese

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Bazovici: Zarja - Moraro; 14.30 v Zagorju: Sagrado - Primorje; 14.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Mladost

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 17.00 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Villafranca

MOŠKA D-LIGA - 18.00 v Vidmu, Bellavitis: Aurora - Soča

UNDER 18 ŽENSKO - 11.00 v Mošu: Mossa - Soča Lokanda Devetak

UNDER 16 ŽENSKO - 18.00 v Trstu, Visintin: TimMusic - Zalet Breg

KOŠARKA

UNDER 14 DEŽELNI - 9.00 v Trstu (Da Vinci): Azzurra - Kontovel

ORIENTEERING

ZIMSKO KARŠKO PRVENSTVO - 10.30 na Padričah: organizira Gaja

JUTRI

Ponedeljek, 12. januarja 2014

KOŠARKA

UNDER 19 ELITE - 19.30 pri Briškikih: Jadran ZKB - Arditia

UNDER 19 DEŽELNI - 19.50 v Dolini: Breg - Santos

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKO - 18.30 na Proseku: Zalet Kontovel - Zalet Divaga Barich



GLEDALIŠČE

FURLANIJA JULJSKA - KRAJINA

TRST
Slovensko Stalno Gledališče
Danes, 11. januarja, ob 16.00 / Maja Haderlap: »Angel pozabe«.

V sredo, 14. januarja, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Moderne nô drame«.

V soboto, 17. januarja, ob 20.30 / Eduardo De Filippo: »Filumena Marturano«. / Ponovitev: v nedeljo, 18. jaurja, ob 16.00.

Gledališče Rossetti
Dvorana Generali
V sredo, 14. januarja, ob 20.30 / Mo-lière: »Don Giovanni« / Prevod in preureditev: Tommaso Mattei / Režija: Alessandro Preziosi / Ponovitve: od četrtrtk, 15. do sobote, 17. ob 20.30 in v nedeljo, 18. januarja, ob 16.00.

Dvorana Bartoli
V ponedeljek, 12. januarja, ob 21.00 / Alberto Bassetti: »Edipo in compagna« / Ponovitve: v torek, 13. in v sredo, 14. januarja, ob 21.00.

V četrtek, 15. januarja, ob 21.00 / Darniela Giordano: »Orpheus« / Ponovitve: v petek, 16. in v soboto, 17. ob 21.00 ter v nedeljo, 18. januarja, ob 17.00.

Dvorana Bartoli
Gledališče Miela
Jutri, 12. januarja, ob 21.01 / Pupkin Kabarett / Pupkin Kabarett: »Chi non lascia raddoppia«.

TRŽIČ
Občinsko gledališče
V torek, 13. januarja, ob 20.45 / Paolo Rossi: »Arlecchino«. / Ponovitev: v sredo, 14. januarja, ob 20.45.

SLOVENIJA

NOVA GORICA
SNG
Veliki oder

V četrtek, 15. januarja, ob 20.00 / Matei Visniec: »Zgodba o pandah, ki jo pove saksofonist z ljubico v Frankfurtu«.

V petek, 16. januarja, ob 20.00 / Thornton Wilder: »Naše mesto« / Gostuje Slovensko ljudsko gledališče Celje.

V soboto, 17. januarja, ob 10.30 in ob 16.00 / Pavel Polak: »Volk in kozlička« / Gostuje Lutkovno gledališče Maribor.

Mali oder
V sredo, 14. januarja, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Moderne nô drame« / Gostuje Slovensko stalno gledališče Trst.

NOTRANJE GORICE
Kulturni dom
V petek, 16. januarja ob 19.30 / Marjan Tomšič: »Češpe na figi«. Komedija. Režija Sergej Verč in Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu. Za abonma in izven.

GORJE
Gorjanski dom
V soboto, 17. januarja ob 19.00 / Marjan Tomšič: »Češpe na figi«. Komedija. Režija Sergej Verč in Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu. Za abonma in izven

LJUBLJANA
SNG Drama
Veliki oder
Jutri, 12. januarja, ob 19.30 / Fran Levstik: »Tugomer«. / Ponovitev: v torek, 13. januarja, ob 19.30.

V sredo, 14. januarja, ob 19.30 / Fran Levstik: »Tugomer«.

V petek, 16. januarja, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Pohujšanje v dolini šentflorjanski«.

V soboto, 17. januarja, ob 19.30 / Dušan Jovanović: »Boris, Milena, Radko«.

V torek, 20. januarja, ob 19.30 / Edward Albee: »Kdo se boji Virginie Woolf?«.

V četrtek, 22. januarja, ob 19.30 / Drago Jančar: »Veliki briljantni valček«. / Ponovitev: v petek, 22. januarja, ob 19.30.

Mala drama
V soboto, 17. januarja, ob 20.00 / Kobo Abe: »Prijateljli«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Stalno gledališče FJK - Il Rossetti
Dvorana Generali
Danes, 11. januarja, ob 16.00 / muzikal / »La famiglia Addams«. / Tekst: Marshall Brickman in Rick Elice, prevzeto od Charlesa Addamsa. / Režija: Giorgio Gallione / Nastopata Elio in geppi Cucciari.

Tetris (Ul. della Rotonda 3)
V soboto, 17. januarja, ob 21.30 / koncert / Nastopata The Vickers in Stringe.

TRŽIČ
Občinsko gledališče
V petek, 16. januarja, ob 20.45 / »Orkester di Padova in Benečije« / Dirigent - Alexandre Bloch; Steven Isserlis - violončelo.

VIDEM
Novo gledališče Giovanni da Udine
V četrtek, 15. januarja, ob 20.45 / Opera / Frank Wedekind: »Spring awakening« / Libretto in teksti: Steven Sater / glasba: Duncan Sheik. / Režija: Emanuele Gamba.

V nedeljo, 25. januarja, ob 20.45 / koncert / Nastopa: Arcadi Volodos - klavir.

SLOVENIJA

LJUBLJANA
SNG Opera in Balet
V soboto, 17. januarja, ob 19.00 / Opera / Johann Strauss ml: »Netopir (Die Fledermaus)«.

Kino Šiška
V četrtek, 22. januarja, ob 20.00 / Pax Live / Nastopajo: Noctiferia, Rest in fear, Negligence in Morywa.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Skladišče idej: na ogled je razstava »L'Europa in guerra. Tracce del secolo breve« likovna dela na temo prve svetovne vojne; odprta bo do 28. februarja ob ponedeljkih, torkih in sredah med 9.30 in 13.30, ob četrtkih med 9.30 in 17. uro, ob petkih med 15.30 in 19.30 ob vikendih pa med 10. in 13. uro in med 15.30 in 19.30.

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

SLOVENIJA

LIPICA
Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

TOMAJ
Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po pred-

hodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL
Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

KROMBERK
Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

NOVA GORICA
Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC
Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KOBARID
Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

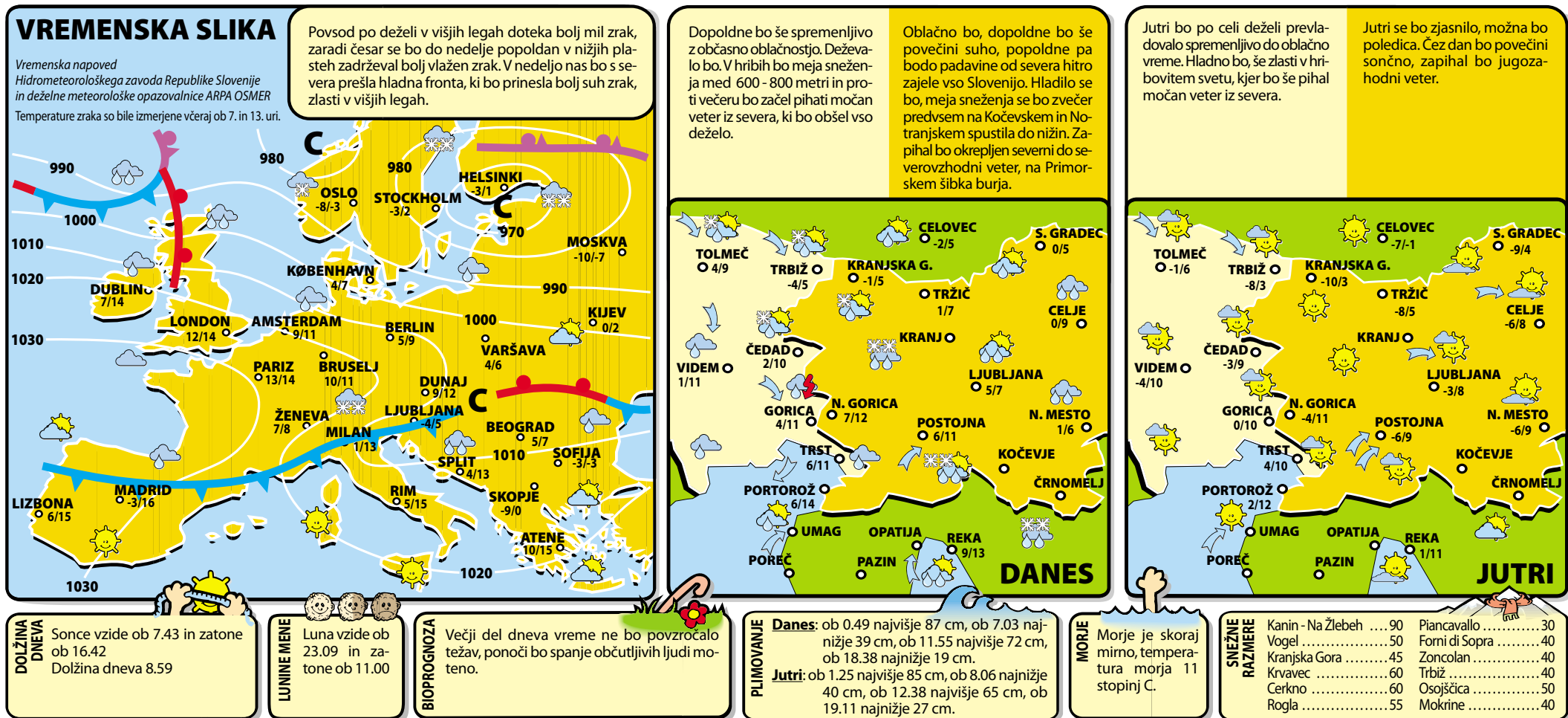
TRENTA
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Filmske zvezde

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

						SESTAVIL LAKO	ŽUPAN NA SLOVENSKEM POD FRANČ. OKUPACIJO	ROMUNSKI DŽIP	ZGORNJA OKONČINA	PRVOTNI PREBIVALEC APENINSKEGA POLOTOKA	ČASNIKARKA	ACE MERMOLJA	KRALJICA PRI ŠAHU	JUŽNO- AMERIŠKA PAPIGA		KRAJŠE POTOVANJE, NAVADNO ZA RAZVEDRILLO	MESTO NA JAPONSKEM OTOKU HONŠU	SORODNOST, PODOBNOST	KOROŠKI PLES	RIMSKA BOGINJA JEZE
						KISLA POLIVKA, OMAKA									VELIKO FINSKO JEZERO					
						SPOLNO PREOBČUT- LJIV MOŠKI									UMET. ZMES ZA LOŠČENJE IT. FILMSKI IGRALEC					
						DEL OBLAČILA ALI STRANSKA STRUGA REKE						BOLEČINE V MIŠIČJU DEL POSTELJININE								
						BERI PRIMORSKI DNEVNIK	KNJIGA ZEMLJEVIDOV	VEDENJE (ZAST.) AMATERSTVO						TUJE MOŠKO IME SL. IGRALKA (VERA)					MESTO V SLOVENIJI	ADO KLODIČ
						AM. IGRALEC PACINO				NADJA VELUŠČEK	NILDE JOTTI		DENAR ZA PREVOŽENE KILOMETRE MOŠKO IME							
						UMETNO GNOJILO										KOPNO NA MORJU YALOW ROSALIN				
																	ELDA VILER VISOKA IGRALNA KARTA			NAŠ GLEDALIŠKI IGRALEC NAKRST
	OGNJEIŠKO ŽRELO, ŽEKNO	HRBTNA STRAN KOVANCA	NEČEDNA, NEPRIJETNA ZADEVA	KEMIJSKI ZNAK ZA SELEN	PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	LIČILO, LOŠČILO BRITANSKA PEVKA FAITH				UMETNO USNJE MODERNA GLASBA				KMET (ZAST.) AFRIŠKA DRŽAVA						
ZGONIŠKO ŠPORTNO DRUŠTVO					BIRO, URAD UTRJEN SAMOSTAN PRI BARU							VZHODNO- AFRIŠKI GRM JUŽNOAMERI- ŠKO DREVO				SREDNJEV. ISLANDSKA PRIPOVED KIM NOVAK				
PISNO ALI USTNO POROČILO							JEZERO NA KITAJSKEM RAVEN, POVRŠINA				ZDRAVILLO, KI KREPI ORGANIZEM ZGOLJ, SAMO						ROMAN EMILA ZOLAJA	OSKAR DANON POLITIČNO ZATOČIŠČE		
RIMSKI POZDRAV				NAŠ NOGO- METAŠ CARLI ZORMANOVA JUNAKINJA				BENEŠKI POPOTNIK ROCK PEVEC MORRISON					NEAPELJSKI PATRON, SAN... MUSL. HALJA							
OZEMLJA, PODROČJE									STROG OCENJEVALEC LAURENCE OLIVIER							NORDIJSKI BOGOVI LIDIJA KOZLOVIČ				AMEDEO NAZZARI
PREDJAMSKI VITEZ							KMEČKO ORODJE ZA PREMETAVA- NJE TRAVE					DELAVNICA ZA OBDELAVO KOVINSKIH PREDMETOV								
RENATO ZERO			ALEKSANDAR (KRAJŠE)				OVOJ, OVITEK, PAKET					DOLGOREPA PAPIGA ALI NADAV, PREDUJEM				NEKDANJI PREDESDNIK ZŠSDI (ODO)				

SLOVARČEK - INARI = finsko jezero • RATEC = samostan pri Baru na obali Jadranskega morja • TAI = jezero na Kitajskem • TONKA = južnoameriško drevo • ZAFER = umetna zmes iz kobaltovega oksida in kremenca za loščenje



Švica strogo pregleduje čezmejne dostave pic

ZÜRICH - Pice, ki jih picerije iz Nemčije dostavijo čez mejo v Švico, morajo skozi ostre carinske preglede, je odločila švicarska carinska uprava in sprožila nejevoljo pri nemških gospodarstvenikih. Cene za dostavo pic in za druge dobrine so v Nemčiji veliko nižje kot v Švici, zato mnogi Švicarji blizu meje denar raje zapravljajo pri sosedih. Gospodarska zbornica za regijo ob švicarsko-nemški meji v nemški zvezni deželi Baden-Wuerttemberg je sicer ta teden sporočila, da pogovori s švicarskimi oblastmi, da bi našli nebirokratsko rešitev za ta problem, niso obrodili sadov. "Glede na to, da je povpraševanje po picah največje v večernih urah, ko so carinske pisarne zaprte, gre praktično za prepoled izvoza," je povedal vodja gospodarske zbornice Uwe Böhm.

Iz Javanskega morja dvignili rep ponesrečenega letala AirAsia



Džakarta - Indonezijske ekipe so včeraj z dna Javanskega morja s pomočjo žerjave in posebnih balonov dvignile rep ponesrečenega potniškega letala AirAsia. Črni skrinjici, ki sta ključni za ugotovitev vzroka nesreče letala, v kateri je umrlo vseh 162 ljudi na krovu, še niso našli. Rep letala so dvignili, potem ko so v petek zaznali signal črnih skrinjic s podatki o letu in posnetki v pilotski kabini. Poveljnik vojske general Moeldoko je medijem povedal, da bodo rep letala vsekakor podrobno preiskali, da bi ugotovili, ali sta črni skrinjici še tam. (STA)

AKCIJA
»NAROČI SE«
2015



Mi gremo naprej!

Ob 70-letnici časopisa nudimo naročnikom poleg običajnih ugodnosti še vrsto novosti.
Tudi v načinu plačila.

Plačilo naročnine

Naročnina za leto 2015 znaša **€230**. Poravnate jo lahko :

z enkratnim izplačilom (€ 230) do dne **31.01.2015** ali
v dveh obrokih (vsak po € 120)

- z zapadlostjo 31.01.2015-prvi obrok
- z zapadlostjo 30.06.2015-drugi obrok

Načini plačila :

- **z vnaprejšnjim izpolnjenim pošto položnico**, ki jo naročniki prejmejo na dom
- z bančnim nakazilom (na enega izmed spodaj navedenih tekočih računov)
- na blagajni Primorskega dnevnika v Trstu ali Gorici

- **preko trajnega bančnega naloga za plačilo po sistemu SDD**

Kdor se odloči za ta način plačila, bo lahko poravnal naročnino v enem obroku (€ 230), v dveh obrokih (po € 120) ali v štirih obrokih (po € 60). Za vse potrebne informacije in navodila nas lahko pokličite najkasneje do 31.12.2014.

Tekoči računi za izplačilo naročnine v korist P.R.A.E. Srl.-DZP doo :

Zadružna kraška banka št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

Čedajska banka - podružnica Trst št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289

Čedajska banka sedež v Gorici št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860

Banka Monte dei Paschi di Siena št. računa: IT40 M 01030 02230 000061145007

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102

Bancoposta št. računa: IT57 H 07601 02200 000011943347

Primorski
dnevnik



za informacije:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu